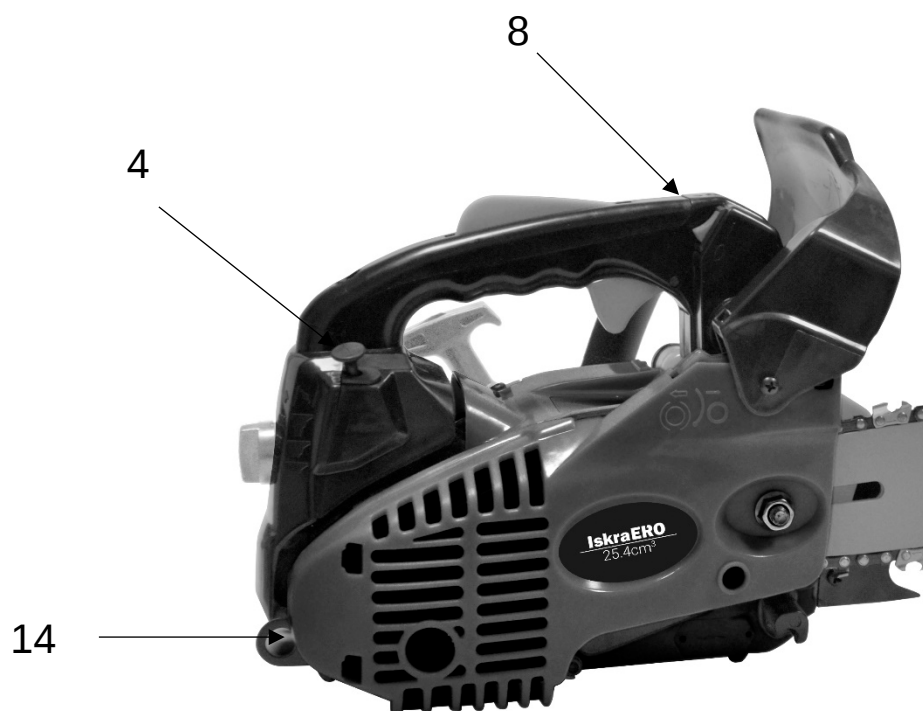
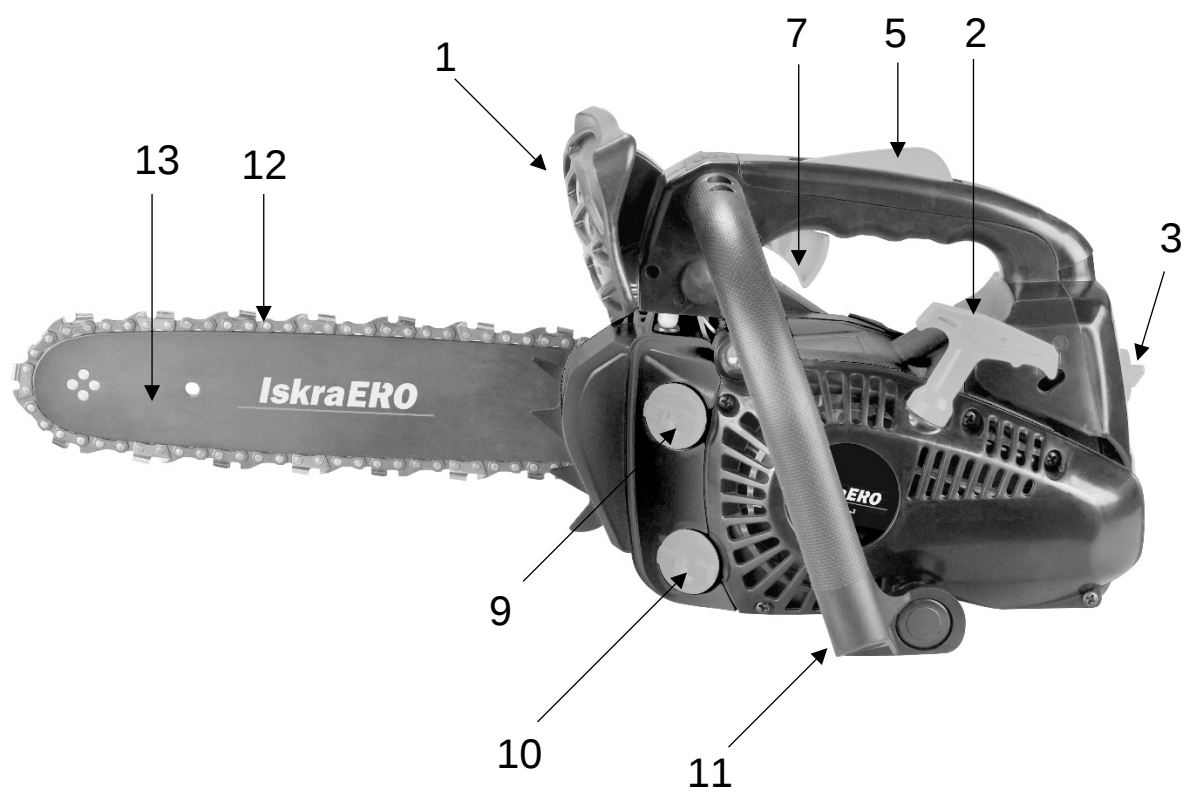


IskraEKO



MODEL: IE-GC254

SI	VERIŽNA MOTORNA ŽAGA	NAVODILA ZA UPORABO
HR	LANČANA MOTORNA PILA	PREVOD ORIGINALNIH UPUTA
BIH	LANČANA MOTORONA PILA	PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTVA
SRB/MNE	LANČANA MOTORNA TESTERA	PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTAVA
MK	БЕРИЖНА МОТОРНА ПИЛА	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНИ УПАТСТВА
AL	SHARRË MOTORIKE ME ZINXHIRË	PËRKTHIMI I UDHËZIMEVE ORIGJINALE
KS	SHARRË MOTORIKE ME ZINXHIR	PËRKTHIM I UDHËZIMEVE ORIGJINALE
HU	BENZINMOTOROS LÁNCFŰRÉS	AZ EREDETI UTASÍTÁSOK FORDÍTÁSA
GB	GASOLINE CHAINSAW	TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS



A		B		C		D		E		F	
G		H		I		J		K		L	
M				N				O			

A1		A2		A3	
A4		A5		A6	

B1		B2		B3	
B4		B5		B6	

C1		C2		C3	
C4		C5			

D1		D2		D3	
----	--	----	--	----	--



PRED PRVO UPORABO



Obvezno preberite celotna navodila!

Pred prvo uporabo, obvezno preberite celotna navodila za uporabo. Navodila vsebujejo pomembne informacije za varno uporabo tega izdelka.



Dolijte gorivo

V motorju ni goriva!

Pred uporabo je potrebno v rezervoar natočiti gorivo. Verižna žaga deluje z mešanico 1 dela olja za dvotaktne motorje in 40 delov neosvinčenega 95 oktanskega bencina.

Podroben opis dolivanja goriva najdete v poglavju **Gorivo**.



Dolijte verižno olje

Pred uporabo je potrebno v rezervoar za olje doliti specialno verižno olje. Podroben opis dolivanja verižnega olja najdete v poglavju **Olje za verigo**.



Preverjanje napetost verige

Preverite napetost verige in jo po potrebi nastavite, kot je opisano v v poglavju **Nameščanje meča in verige**.



Nosite zaščitna oblačila

Pri uporabi izdelka vedno uporabljajte ustrezno osebno zaščitno opremo za zaščito glave, sluha in oči. Prav tako imejte na sebi zaščitna oblačila odporna na reze, rokavice in nedrsečo zaščitno obutev.



Seznajte se z delovanjem naprave

Za varno uporabo izdelka je pomembno, da se popolnoma seznajte z delovanjem naprave, vzdrževanjem in varnostnimi zahtevami.

Navodila za uporabo

- Ta navodila za uporabo veljajo za to napravo. Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.
- Pred začetkom uporabe naprave skrbno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškoduje napravo.
- Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji.
- V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.
- Navodila za uporabo shranite za primer kasnejše uporabe. Če napravo izročite tretjim osebam, jim hkrati obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Obrazložitev znakov

V navodilih za uporabo ali na napravi se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede:



OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/beseda označuje nevarnost, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do materialne škode, smrti ali hudih telesnih poškodb.



OPOMBA!

Simbol podaja koristne dodatne informacije o uporabi naprave.



OPOZORILO!

- Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi napačne uporabe naprave, nepravilnega vzdrževanja in posega v napravo, z namenom zamenjave delov ali modifikacije. Posege v napravo lahko izvaja le pooblaščen servisier proizvajalca naprave.
- Ne preobremenujte orodja. Preobremenitev in večkratno blokiranje motorja lahko poškoduje orodje, posledično pa se s tem tudi zmanjša življenjska doba proizvoda.
- Orodje ni namenjeno za delo v potencialno eksplozivni atmosferi!



SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA

Preberite vsa varnostna opozorila in navodila, ki so zajeta v priročniku. Neupoštevanje varnostnih opozoril in navodil, lahko privede do tveganja izpostavljenosti ljudi in domačih živali, električnemu udaru, požaru in /ali resnim poškodbam.

Shranite vsa varnostna opozorila in navodila (tudi tista, ki so nalepljena na orodju) za v bodoče.

V varnostnih navodilih uporabljeni izrazi "orodje, izdelek in verižna žaga", se nanašajo na verižne žage, ki delujejo na bencinski motor.

Splošna varnostna navodila

Zahteve za uporabnika

Nezadostno obveščeni uporabniki lahko zaradi nepravilne uporabe ogrozijo sebe, druge osebe in premoženje.

- Uporabnik mora prebrati in razumeti navodila za uporabo in varnostna opozorila.
- Nekatera opravila zahtevajo posebno usposabljanje in posebne spretnosti. Če ste v dvomih, se obrnite na strokovnjaka.
- Uporabnike začetnike mora v delo z orodjem uvesti strokovnjak ali pa se morajo udeležiti tečaja za uporabo orodja v izobraževalni ustanovi.
- Izdelek predajte le uporabnikom, ki imajo izkušnje pri delu z orodjem. Zraven vedno predajte tudi navodila za uporabo.
- Kadar orodja ne uporabljate, jo vedno odložite tako, da nikogar ne ogrožate, in jo zavarujte pred nepooblaščeno uporabo.
- Uporabnik je odgovoren za vse nesreče in nevarnosti, ki lahko škodujejo drugim osebam ali njihovem premoženju.
- Otroci, mladostniki in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ne smejo uporabljati orodja. Izjema so le mladostniki, starejši od 16 let v okviru izobraževanja pod nadzorom strokovnjaka.
- Rokovanje z orodjem zahteva izjemno pozornost. Natančno pazite, kaj počnete in pri delu z orodjem uporabljajte razum.
- Orodja ne uporabljajte dlje kot 10 minut v enem kosu in si med delovnimi koraki vzemite 10 – 20 minutne odmore.
- Orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Trenutek nepazljivosti pri uporabi orodja lahko povzroči hude telesne poškodbe.

Zahteve okolja

Ne izpostavljajte orodja dežju ali vlagi.

Varnost oseb

- Pri uporabi orodja nosite zaščito za glavo, oči, roke in sluh.
- Nosite osebno zaščitno opremo, npr. nederseče zaščitne čevlje, zaščitno čelado, zaščito za obraz, zaščito za sluh, zaščitna oblačila, odporna na reze, in zaščitne rokavice. S tem se zmanjša tveganje poškodb.
- Nosite ustrezna oblačila. Ne nosite širokih oblačil, šala, kravate ali nakita. Las, oblačil in rokavic ne približujte premičnim delom. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zataknejo v premične dele.
- Vedno uporabljajte zaščito za sluh. Hrup, ki izhaja iz orodja lahko povzroči poškodbe sluha.
- Če pogosto delate z orodjem, vam mora vaš zdravnik pogosto pregledati sluh.

- Če nosite zaščito za sluh, se hrupa ne boste več tako jasno zavedali. Zato bodite bolj pozorni na vizualne dražljaje.
- Vedno nosite zaščitna očala ali zaščitno čelado z vizirjem za zaščito pred letečim odrezanim materialom.
- Električna vžigalna naprava na orodju ustvarja majhno elektromagnetno polje. Če imate srčni spodbujevalnik ali podobne vsadke, se pred uporabo orodja posvetujte s svojim zdravnikom, da zmanjšate nevarnost za zdravje.
- Dušilnik zvoka izpuha na sprednji strani orodja se med obratovanjem zelo segreje in ostane tudi po izklopu motorja še nekaj časa vroč. Ne dotikajte se tega območja, saj obstaja nevarnost opeklin!
- Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z embalažno folijo. Med igranjem se lahko zapletejo vanjo in se zadušijo.

Zahteve za delovno območje

- Verižne žage ne uporabljajte v notranjih prostorih ali v slabo osvetljenih območjih. Izpušni plini motorja so strupeni in lahko povzročijo zadušitev.
- Delovno mesto mora biti vedno čisto in dobro osvetljeno. Nered ali slaba svetloba in vidljivost lahko povzročijo nesreče.
- Ne delajte ponoči ali pri neugodnih vremenskih razmerah, npr. v megli, dežju, snegu, ledu ali vetru. Obstaja povečana nevarnost nesreče!
- Če uporabljate verižno žago v ali po dežju, je treba zlasti upoštevati previdnostne ukrepe, saj so lahko tla zelo spolzka.
- Otroci, druge osebe in živali se med uporabo verižne žage ne smejo nahajati v bližini. V primeru odvrnitve pozornosti lahko izgubite nadzor nad verižno žago.
- Pred začetkom žaganja se prepričajte, ali se v nevarnem območju morebiti ne nahajajo osebe, živali ali predmeti.
- Nacionalni in/ali komunalni pravilniki lahko časovno omejujejo uporabo motornih naprav, ki proizvajajo hrup. O tem se pozanimajte pri svoji komunalni upravi.
- Pri delu v lahko vnetljivem okolju (suha trava, grmovje itd.) ter pri suši imejte pripravljena gasilna sredstva zaradi nevarnosti gozdnega požara.

Dolivanje goriva

- Pred dolivanjem mešanice goriva morate vedno najprej ugasniti motor in pozorno pregledati okolico, da ni nikjer v bližini nobenih isker ali odprtega ognja.
- Bencin je zelo vnetljiv. Pri dolivanju goriva imejte zadostno razdaljo do odprtega ognja in ne kadite.
- Preden dolijete bencin ali olje v ustrezen rezervoar, ugasnite motor in počakajte, da se orodje ohladi. Sicer se lahko polito gorivo vname.
- Gorivo dolivajte le v dobro prezračenem območju. Nabrani bencinski hlapci se lahko vnamejo ali eksplodirajo.
- Izogibajte se stiku kože in oči z gorivom ali oljem. Ne vdihujte bencinskih hlapov.

- Pazite, da bencin ali verižno olje ne pride v zemljo. Uporabite primerno podlago.
- Po dolivanju zaprite pokrove rezervoarjev orodja in zalogovnika, da preprečite iztekanje goriva. Polito gorivo obrišite in zaženite orodje šele najmanj 3 m od kraja dolivanja. S tem boste preprečili, da bi izpušni plini motorja vneli polit bencin.

Uporaba

- Nikoli ne delajte sami! V nujnem primeru mora biti nekdo v bližini.
- Pred začetkom dela preverite pravilno delovanje varnostnih naprav. Ne uporabljajte verižne žage, če je poškodovana ali ne deluje zanesljivo.
- Verižno žago vedno držite z desno roko za zadnji ročaj in z levo za sprednjega. Držanje verižne žage obratno poveča tveganje poškodb in ga ne smete izvajati.
- Medtem ko žaga deluje, ne približujte delov telesa verigi žage. Pred zagonom žage se prepričajte, ali se veriga žage ničesar ne dotika. Pri delu z verižno žago lahko trenutek nepazljivosti privede do tega, da veriga žage zajame oblačila ali dele telesa.
- Izogibajte se neobičajni drži telesa. Poskrbite za varno stojišče in vedno ohranite ravnotežje. Tako lahko verižno žago v nepričakovanih situacijah bolje nadzorujete.
- Ne žagajte nad višino ramen.
- Z verižno žago ne delajte na drevesu. Pri uporabi na drevesu obstaja nevarnost poškodb.
- Verižno žago uporabljajte le, kadar stojite na trdni, varni in ravni podlagi. Spolzka podlaga ali nestabilne površine (npr. na lestvi) lahko privedejo do izgube ravnotežja ali nadzora nad verižno žago.
- Kadar pride verižna žaga v stik s kamni, žebli ali drugimi trdimi predmeti, takoj ustavite motor in preverite verigo žage in meč, ali sta poškodovana.
- Verižna žaga vam ne sme pasti na tla, prav tako z njo ne udarjajte ob ovire in nikoli ne uporabljajte meča kot vzvod.
- Pri občutnih spremembah obnašanja verižno žago takoj izklopite in poiščite vzrok.
- Žagajte le les. Verižne žage ne uporabljajte za dela, za katera ni namenjena. Verižne žage ne uporabljajte za žaganje plastike, zidovja ali gradbenih materialov, ki niso iz lesa. Uporaba verižne žage za dela, za katera ni zasnovana, lahko privede do nevarnih situacij.
- Pri žaganju napete veje računajte nato, da se bo veja odbila nazaj. Ko napetost v lesnih vlaknih popusti, lahko napeta veja zadene upravljavca in/ali upravljavec izgubi nadzor nad verižno žago.
- Pri žaganju podrasti in mladih dreves bodite še posebej pozorni. Tanek material se lahko ujame v verigo žage in vas udari ali zaradi njega izgubite ravnotežje.

- Verižno žago nosite v izključenem stanju za sprednji ročaj, veriga žage pa mora biti obrnjena stran od telesa. Pri transportu ali hrambi verižne žage vedno namestite zaščitni pokrov.
- Preden preverite napetost verige, pred naknadnim napenjanjem, pred menjavo verige in pred odpravljanjem motenj obvezno izklopite motor! Pri vzdrževalnih delih dodatno izvlecite vtič svečke, da preprečite nenameren zagon motorja.
- Sledite navodilom za mazanje, napenjanje verige in menjavo dodatne opreme. Nestrokovno napeta ali podmazana veriga se lahko strga ali poveča tveganje povratnega udarca.
- Rezalno orodje mora biti ostro in čisto. Verigo morate redno ostriti, obrabljene dele pa pravočasno zamenjajte. Skrbno negovano rezalno orodje z ostrimi rezalnimi robovi se ne zatika toliko in ga lažje vodite.
- Ročaji morajo biti suhi, čisti in brez vsebnosti olja in masti. Mastni, naoljeni ročaji so spolzki in vodijo do izgube nadzora.
- Preverite, ali vsi premični deli delujejo brezhibno in se ne zatikajo, ali so deli zlomljeni ali tako poškodovani, da negativno vplivajo na delovanje verižne žage. Pred uporabo verižne žage je treba poškodovane dele popraviti. Veliko nesreč se zgodi zaradi slabo vzdrževanega orodja.

POVRATNI UDAREC

Do povratnega udarca lahko pride, kadar se konica meča dotakne predmeta ali kadar se led upogne in se verižna žaga zatakne v rezu. Dotik s konico meča lahko v nekaterih primerih privede do nepričakovane, nazaj usmerjene reakcije, pri kateri meč vrže navzgor v smeri upravljavca. Zatikanje verige žage na zgornjem robu meča lahko hitro potisne verižno žago v smeri proti upravljavcu. Zatikanje verige žage na spodnjem robu meča lahko hitro odbije verižno žago v nasprotno smer od upravljavca. Vsaka izmed teh reakcij lahko povzroči izgubo nadzora nad žago in hude telesne poškodbe. Ne zanašajte se izključno na varnostne naprave vgrajene v verižno žago. Kot uporabnik verižne žage morate izvesti različne ukrepe, da lahko delate brez nesreč in telesnih poškodb:

- Žago trdno držite z obema rokama, pri čemer palec in prsti oklepajo ročaja verižne žage.
- Verižno žago med žaganjem vedno držite z obema rokama. Nikoli ne delajte le z eno roko!
- Telo in roke postavite v položaj, v kateri lahko zaustavite povratni udarec. Če je upravljavca izvedel ustrezne ukrepe, lahko obvlada sile povratnega udarca. Verižne žage nikoli ne izpustite.
- Izogibajte se neobičajnemu položaju telesa in ne žagajte nad višino ramen. S tem se prepreči nenameren stik s konico meča in omogoča boljši nadzor verižne žage v nepričakovanih situacijah.

- Vedno uporabljajte nadomestne meče in verige žage, ki jih je predpisal proizvajalec. Napačen nadomestni meč in veriga žage lahko privede do strganja verige in/ali povratnega udarca.
- Upoštevajte navodila proizvajalca glede ostrenja in vzdrževanja verige žage. Prenizko nastavljen omejevalnik globine poveča možnost povratnega udarca.
- Nikoli ne režite s konico meča.
- Prepričajte se, ali se v območju žaganja morebiti ne nahajajo žebli ali kovinski deli, zlasti pa pazite na žeblje ali kose železa v okolici območja žaganja. Bodite tudi previdni pri žaganju trdega lesa, v katerem se lahko veriga zatakne. Tako lahko pride do povratnega udarca.
- Rez začnite s polno močjo in med žaganjem imejte verižno žago vedno na največji hitrosti.
- Bodite izjemno previdni, kadar vstavljate verigo verižne žage v že začeti rez.
- Ne žagajte vej ali delov lesa, pri katerih lahko med žaganjem pride do spremembe položaja ali pri katerih se rez med žaganjem zapre.

Namenska uporaba

Bencinska verižna žaga je namenjena žaganju tankega lesa na prostem in ni primerna za profesionalno uporabo.

Izdelek uporabljajte izključno z originalnim priborom in samo, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Vsakršna drugačna uporaba velja za neprimerno in lahko privede do materialne škode ali celo telesnih poškodb.

Deli naprave

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Sprednje varovalo rok | 8. Stikalo za vklop/izklop |
| 2. Ročka za vžig | 9. Pokrov rezervoarja za gorivo |
| 3. Pokrov zračnega filtra | 10. Pokrov rezervoarja za verižno olje |
| 4. Gumb za zadušitev lopute (čok) | 11. Sprednji ročaj |
| 5. Zaklep gumba za dodajanje plina | 12. Veriga |
| 6. Zadnji ročaj | 13. Meč verige |
| 7. Gumb za dodajanje plina | 14. Pokrov dušilca hrupa/sklopke |

Obrazložitev simbolov

- | | |
|---|--|
| A. Opozorilo | I. Membrana črpalke za gorivo |
| B. Preberite navodila za uporabo | J. Ročica za vžig |
| C. Obvezna uporaba varovalne opreme za zaščito glave, sluha in oči. | K. Ročica čoka |
| D. Obvezna uporaba zaščitnih rokavic. | L. Vroča površina |
| E. Obvezna uporaba zaščitnih varovalnih čevljev. | M. Zavora verige |
| F. Raven hrupa | N. Izdelka ne uporabljajte samo z eno roko. Izdelek trdno držite z obema rokama. |
| G. Odprtina za dolivanje goriva | O. Pazite na možnost povratnega udara. |
| H. Odprtina za dolivanje olja za verigo | |

Podatki na napisni tablici

Na ohišju izdelka boste našli napisno tablico, ki vsebuje osnovne podatke o verižni žagi. Ta nalepka se navadno nahaja na vrhu ali na strani izdelka.

Podatki navedeni na napisni tablici:

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| • Model verižne žage | • Mešanica olja in goriva |
| • Moč v kilovatih (kW) | • Teža |
| • Prostornina motorja | • Leto izdelave |
| • Tip motorja | • Serijska številka |
| • Vrtljaji pri obremenitvi | |

Nameščanje meča in verige



OPOZORILO! Pri nameščanju nosite zaščitne rokavice.

1. Potisnite varovalo proti verigi, da sprostite zavoro verige. (1)
2. Odvijte vijake in odstranite pokrov enote. (14)
3. Namestite obešalo na zadnjo stran naprave. (A1)
4. Meč vstavite z vodilom na zatič motorne enote.
5. Verigo namestite najprej okoli pogonske enote in nato okoli meča, da se pravilno prilega na zobčnike. (A2)
OPOMBA: Bodite pozorni na smer verige. (A3)
6. Namestite matico napenjalca na pokrov enote, nato namestite pokrov na napravo. Z roko privijte vijak. (A4)
OPOMBA: Ko nameščate pokrov enote, se mora pokrov najprej namestiti na kavelj na motorni enoti.
7. Verigo povlecite navzgor in z vijačnikom privijte napenjalni vijak, da napnete verigo. (A5)
8. Zdaj lahko s priloženim ključem dokončno privijete matico napenjalca. (A6)
9. Preden začnete z delom, preverite verigo. Veriga se mora premikati, če jo povlečete z roko. Če je potrebno, napnite ali sprostite verigo tako da privijete ali odvijete napenjalni vijak. (A5)

Gorivo in verižno olje



Mešanica goriva in olja

Priporočena mešanica benicna in olja je 1:40 oziroma 2,5% mešanica.
Primer: Na 1l goriva dodajte 0,25 dcl olja

1. Verižno žago položite z desno stranjo na ustrezno podlago.
2. Odvijte pokrov rezervoarja za gorivo (9) in ga snemite.
3. V rezervoar natočite mešanico goriva za dvotaktne motorje. Pazite da ne prenapolnite rezervoarja.
OPOMBA: Če rezervoar prenapolnite, takoj pobrišite polito gorivo. Počakajte da morebitni ostanki goriva izhlapijo preden znova zaženete motor.
4. Privijte pokrov rezervoarja za gorivo.

Olje za verigo



OPOZORILO!

Uporabljajte izključno specialno verižno olje za verižne žage. Ne uporabljajte starega izrabljenega olja.

1. Verižno žago položite z desno stranjo na ustrezno podlago.
2. Odvijte pokrov rezervoarja za verižno olje (10) in ga snemite.
3. V rezervoar natočite verižno olje. Pazite da ne prenapolnite rezervoarja.
4. Privijte pokrov rezervoarja za gorivo.
5. Po potrebi obrišite polito olje.

Zagon motorja



OPOZORILO!

Predn zaženete napravo, mora biti verižna žaga popolnoma sestavljena. Preverite nivo goriva in verižnega olja.

1. Pri hladnem zagonu približno 3x pritisnite pumpico za gorivo, oziroma, dokler gorivo ne priteče v pumpico. (B1)
2. Prestavite gumb za vklop/izklop na položaj "I". (B2)
3. Gumb za zadušitev lopute (čok), potegnite ven na **pozicijo 1**. (B3)
4. Z levo roko trdno primite sprednji ročaj, z desno pa ročico za vžig. (B4)
5. Ročico za vžig povlecite proti sebi dokler ne začutite upora.
6. Močno povlecite ročico proti sebi.
OPOMBA: Ročice ne povlecite do konca, saj lahko poškodujete zaganjalnik.
7. Ročice ne izpustite ampak jo uvedite v začetni položaj.
8. Ponavljajte koraka 5 in 6 dokler se motor ne zažene. Ko se motor zažene potisnite čok na **delovno pozicijo** (noter).
9. Rahlo dodajte plin in pustite motor teči približno eno minuto, da se zagreje na delovno temperaturo. (B5)

Gumb za zadušitev lopute (čok) (B3)

1. Pozicija – hladni vžig
2. Delovna pozicija

Gumb za dodajanje plina (7)

Z gumbom za dodajanje plina nadzorujete hitrost vrtenja verige.

1. Z dlanjo desne roke pritisnite na zaklep gumba za dodajanje plina (5), da sprostite gumb za dodajanje plina.
2. Pritisnite na gumb za dodajanje plina (7) in veriga se bo začela vrteti.

Ustavitev motorja

Za izklop motorja, prestavite gumb za vklop/izklop na položaj "O". (B6)

Zavora verige (D2)

Verižna žaga je opremljena z zavoro verige. Ta zavora bo v primeru povratnega udarca ustavila verigo.

Ce med delom pride do povratnega udarca, ščitnik za roke udari ob vaše zapestje. Ščitnik za roke skoči naprej in zavora ustavi verigo.

1. Potisnite varovalo rok naprej, da aktivirate zavoro verige.
2. Povlecite varovalo rok nazaj, da sprostite zavoro verige.

Preverjanje delovanja zavore

Redno preverjajte če zavora verige deluje pravilno.

1. Verižna žaga naj bo prižgana.
2. Potisnite varovalo rok naprej, da aktivirate zavoro verige.
3. Za kratek čas (največ 2-3 sekunde) dodajte poln plin.
4. Če se veriga ne premika, zavora deluje pravilno.



OPOZORILO!

V primeru da zavora ne deluje pravilno, odpeljite verižno žago k pooblaščenemu serviserju.

Podiranje drevesa



OPOZORILO!

Pred začetkom dela pozorno preberite in upoštevajte vsa navodila!

Sečnja drevesa

1. Smer padca določite glede na veter, nagib drevesa, smer rasti težkih vej in podobnih faktorjev.
2. Okolica drevesa naj bo očiščena, da boste imeli dobro stojišče in čim lažjo pot umika.
3. Izrežite zasek v trikotni obliki, v velikosti ene tretjine na strani kamor bo drevo padlo. (C1)
4. Naredite vodoravno zarezo na nasprotni strani in nekoliko višje od spodnje strani zaseka trikotne oblike. (C1)
OPOMBA: Vodoravni rez naj bo natančno vodoraven. Pri podžaganju mora ostati približno 1/10 premera debla kot odlomni rob. Odlomnega roba ne odžagajte, saj služi kot tečaj, da drevo ne pade nenadzorovano.
5. Ko drevo začne padati, ugasnite verižno žago in se začnite umikati stran od drevesa.
OPOZORILO! Ko drevo pada, opozorite ostale prisotne na nevarnost.

Žaganje padlega debla

OPOZORILO!

- Utrdite deblo, da preprečite njegovo premikanje.
- Zagotovite si dobro oporo.
- Ne stojte na deblu.
- Bodite pozorni na prevrnitev, zlasti pri delu na pobočju morate stati zgornji strani debla.
- Pred začetkom dela, preverite smer upogibne sile debla. Vedno končajte rezanje na nasprotni strani smeri debla.

Ležeče deblo (C2)

Zažagajte do polovice debla, nato obrnite deblo in zažagajte na nasprotni strani.

Podprto deblo (C3)

- Na območju A, najprej zažagajte spodaj in končajte z žaganje navzdol od vrha.
- Na območju B, najprej zažagajte od vrha in končajte z žaganje navzgor od dna.

Razrez vej padlega drevesa (C4)

Najprej preverite, katera stran veje je ukrivljena. Naredite začetni zarez na upognjeni strani in končajte z žaganjem na nasprotni strani.

Obrezovanje pokončne veje (C5)

Najprej naredite zarezo od spodaj navzgor, nato končajte z zarezo od vrha navzdol.

Vzdrževanje

Za dobro delovanje verižne žage je pomembno redno vzdrževanje. Po vsakem delu žago dobro očistite. Redno vzdrževanje lahko bistveno podaljša življensko dobo tega orodja.



OPOMBA! V primeru okvare, odnesite verižno žago k pooblaščenemu serviserju.

Zračni filter

1. Odstranite pokrov zračnega filtra (3) in zračni filter.
2. Zračni filter očistite s toplo milnico. Počakajte da se zračni filter posuši, preden ga znova namestite.
3. Če je filter preveč umazan ali poškodovan, ga zamenjajte z novim.

Vžigalna svečka (D1)

1. Očistite umazano svečko in nastavite razmak pri elektrodi na 0,65 mm.
2. Svečko po potrebi zamenjajte.

**OPOZORILO!**

Uporabite priporočeno svečko. Nadomestna svečka naj bo iste vrste kot priložena svečka proizvajalca.

Meč verige

Ko odstranite meč verige (13), odstranite žagovino na meču in odprtini za mazanje. Meč redno obračajte. Tako zagotovite, da se enakomerno obrablja.

Napenjanje verige

Vijak za napenjanje verige se nahaja na desni strani naprave pod matico napenjalca.

- Z izvijačem privijte vijak za napenjanje verige, da napnete verigo.
- Vijak odvijte, če želite verigo sprostiti.

Brušenje verige

Za brušenje rezalnih zob se uporablja okrogla pila in šablona. Informacije o priporočenih merah pile lahko najdete v poglavju **Specifikacije**.

Postopek brušenja:

1. Veriga mora biti ustrezno napeta.
2. Pilo nastavite na rezalni zob pod takšnim kotom kot potuje rezilo zoba.
3. Pila se mora pomikati samo naprej. Med vračanjem, pilo dvignite od zoba.
4. Najprej nabrusite vse zobe na eni strani, nato še na drugi strani verige.

Ostalo

Preverite za puščanje goriva, neprivite vijake, poškodbe na glavnih delih, zlasti na ročaju spojih in meču verige. Če ugotovite napake, jih odpravite pred ponovno uporabo naprave.

Shranjevanje in prenašanje

Napravo shranjujte na suhem mestu izven dosega otrok. Pred shranjevanjem za daljši čas je priporočljivo da izpraznite rezervoar za gorivo in verižno olje. Meč verižne žage naj bo med neuporabo pokrit s ščitnikom.

Kadar prevažate napravo, uporabite primerno zaščito za meč verige. Napravo prenašajte z ugasnjenim motorjem in z mečem verige obrnjenim nazaj, glušnik obrnite proč od vašega telesa. Nepravilno vzdrževanje in odstranitev ali spremembe varnostnih sestavnih delov lahko privede do poškodb.

SERVISIRANJE

Za kakršnokoli servisiranje v času garancije ali po njej se obrnite na pooblaščen servis in z veseljem vam bodo pomagali. V kolikor imate poškodovan napajalni kabel vam svetujemo, da se iz varnostnih razlogov obrnete na pooblaščen servis, kjer vam ga bodo zamenjali.

Preden napravo izročite na servis mora biti očiščena vseh nečistoč in v originalni embalaži.

Specifikacije

Model:	IE-GC254
Tip motorja:	1E34F 2-taktni
Prostornina motorja:	25,4 cm ³
Hlajenje motorja:	Zračno hlajen
Moč motorja	0,9 kW
Hitrost vrtenja:	3.000 - 10.500 min ⁻¹
Mešanica olja in goriva:	40:1 (2,5%) – olje za dvotaktni motor
Prostornina posode za gorivo:	230 ml
Prostornina posode za olje:	160 ml
Sistem zaganjanja:	Ročni zagon
Tip svečke:	L7T
Olje za verigo:	Olje za mazanje verige za motorne žage
Sistem za črpanje olja:	Avtomatska črpalka z regulatorjem
Teža (brez meča in verige):	3,6 kg
Meč verige:	Zobčasti / 304 mm
Premer okrogle pile za brušenje:	Ø 4 mm
Nivo zvočnega tlaka Lp(A):	95dB(A)
Nivo zvočne moči LW(A):	115dB(A)
Nivo vibracij (prednja ročica):	4,3 m/s ²

GARANCIJSKA IZJAVA

S to garancijsko izjavo AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija, izjavlja:

- da jamčimo za kakovost oziroma za brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku.
- da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo,
- da bomo na vašo zahtevo, če bo seveda podana v garancijskem roku, na svoje stroške poskrbeli za odpravo okvar in pomanjkljivosti na izdelku, najkasneje v 45 dneh od dneva prijave okvare. Izdelek, ki ne bo popravljen v omenjenem roku, bomo na vašo zahtevo zamenjali z enakim, novim in brezhibnim blagom. Za čas popravila vam bomo garancijski rok podaljšali.
- da prodajalec ni usposobljen za tehnično presojlo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločiti o zamenjavi izdelka brez mnenja tehnične službe uvoznika.
- da zagotavljamo servisiranje, vzdrževanje, nadomestne dele in prikladne aparate še 3 leta od preteka garancijskega roka.
- Garancija je veljavna na ozemeljskem območju Republike Slovenije.

GARANCIJSKI ROK

Dajalec garancije jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku **24 mesecev**, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. V primeru uporabe izdelka v poklicne ali pridobitne namene oziroma v namene, ki presegajo običajno rabo v gospodinjstvu, ali če aparat uporablja oseba, ki v skladu z veljavno zakonodajo ni opredeljena kot potrošnik, znaša garancijski rok **12 mesecev**. Za vse akumulatore/baterije velja garancijski rok **12 mesecev**. Ne jamčimo za izgubljene podatke. V primeru, da na reklamiranem izdelku ni okvare, smo upravičeni zaračunati nastale stroške diagnostike

OPOZORILO: Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

POGOJI ZA JAMSTVO SO:

- pri reklamaciji morate predložiti izpolnjen garancijski list, originalni račun o nakupu (ali kopijo obeh);
- da izdelek ni mehansko poškodovan;
- da v izdelek ni posegla oseba, ki za to ni imela pooblastila;
- da je kupec (uporabnik) ravnal in uporabljal izdelek po priloženih navodilih;
- kupec mora sporočiti vidne napake na izdelku v roku 8 dni od nakupa;
- v garancijski dobi je pooblaščen servis samo AHAC d.o.o.;
- da garancijske nalepke in pečati niso poškodovani ali odstranjeni.

PRENEHANJE VELJAVNOSTI GARANCIJE:

Garancijska storitev ne velja za dele, ki so podvrženi obrabi (žarnice, grelci, nitne glave). Garancije prav tako ne upoštevamo za okvare, ki so nastale med transportom po naši izročitvi zaradi nepravilne nastavitve in ravnanja z izdelkom, mehanskih okvar (fizični lom), okvar zaradi nestrokovnega in malomarnega ravnanja z izdelkom, pri vsakem nepooblaščenem posegu, če je do okvare prišlo zaradi uporabe neprimernega potrošnega materiala ali tekočin, če so bili v izdelek vgrajeni neoriginalni deli, zaradi prevelike napetosti električnega toka, višje sile, udara strele, iztoka baterij, čiščenja izdelkov ali njegovih delov ter vdora tekočine v izdelek.

Preden izdelek izročite na servis mora biti očiščen vseh nečistoč in v originalni embalaži. V nasprotnem primeru vam bomo primorani zaračunati stroške čiščenja po ceniku distributerja.

V primerih zlorabe in nepravilne uporabe, uporabe sile ter pri posegih, ki niso bili izvedeni s strani pooblaščenega servisa garancija preneha veljati. Vaših zakonskih pravic ta garancija ne omejuje.

Oddaja stare električne in elektronske opreme:

(veljavno v Evropski uniji in v drugih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov).



Ta simbol na izdelku, njegovi embalaži ali v pripadajočih dokumentih pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjstvi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Recikliranje tega izdelka bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov in bo pomagalo preprečiti negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Odstranitev izdelka mora biti v skladu z veljavnimi predpisi za oddajanje odpadkov. Podrobnejše informacije o ravnanju s tem izdelkom ter o njegovi vrnitvi in recikliranju lahko dobite pri lokalni mestni upravi, komunalnem podjetju ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi nove električne oziroma elektronske opreme.

V skladu z Direktivo 2012/19/EU se morajo električna orodja, ki niso več v uporabi ter v skladu z Direktivo 2006/66/ES morate okvarjene ali obrabljene akumulatorske baterije/baterije zbirati ločeno in jih okolju prijazno reciklirati.

Za morebitne tiskarske napake se opravičujemo. Vse pravice pridržane.

GARANCIJSKI LIST

	POOBLAŠČENI SERVIS DELOVNI ČAS:	POSLOVNA ENOTA SERVIS: Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija Vsak delovnik: PON-PET:	041 308 030 servis@ahac.si 7:00-16:00
Podatki o kupcu		Podatki o proizvodu	
Ime in priimek		Vrsta/naziv izdelka	
Naslov		Tip in model	
E-pošta		Serijska številka	
Telefon		Proizvajalec	
Datum izročitve blaga/pričetka veljavnosti garancije		Žig in podpis trgovca/ke	



PRIJE PRVE UPORABE



Obvezno pročitajte cijele upute!

Prije prve uporabe obvezno pročitajte cijele upute za uporabu. Upute sadrže važne informacije za sigurnu uporabu ovog proizvoda.



Dolijte gorivo

U motoru nema goriva!

Prije uporabe u spremnik je potrebno natočiti gorivo. Lančana pila radi na mješavini 1 dijela ulja za dvotaktne motore i 40 dijelova bezolovnog 95 oktanskog benzina.

Detaljniji opis dolijevanja goriva možete naći u poglavlju **Gorivo**.



Dolijte ulje za lanac

Prije uporabe u spremnik za ulje potrebno je doliti specijalno ulje za lance. Detaljniji opis dolijevanja ulja za lance možete naći u poglavlju **Ulje za lance**.



Provjeravanje zategnutosti lanca

Provjerite zategnutost lanca i po potrebi je podesite, kao što je opisano u poglavlju **Namještanje mača i lanca**.



Nosite zaštitnu opremu

Prilikom uporabe proizvoda uvijek koristite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu za zaštitu glave, sluha i očiju. Isto tako na sebi imajte zaštitnu odjeću otpornu na rezove, rukavice i zaštitnu obuću koja se ne kliže.



Upoznajte se s radom naprave

Za sigurnu uporabu proizvoda važno je da se u potpunosti upoznate s radom naprave, održavanjem i sigurnosnim zahtjevima.

Upute za uporabu

- Ove upute za uporabu važe za ovu napravu. Sadrže važne informacije o početku uporabe i rukovanju s proizvodom.
- Prije no što počnete koristiti napravu, pažljivo i u cjelosti pročitajte upute za uporabu, posebice sigurnosna uputstva. Ako ne poštivate ove upute za uporabu može doći do teških tjelesnih ozljeda ili oštećenja naprave.
- Upute za uporabu zasnovane su na standardima i propisima koji važe u Europskoj uniji.
- U inozemstvu poštujte zakone i propise koji važe u toj državi.
- Uputste za uporabu čuvajte za slučaj kasnije uporabe. Ako napravu date trećim osobama, obvezno im dajte i upute za uporabu.

Pojašnjenje znakova

U uputama za uporabu ili na napravi koriste se sljedeći simboli i riječi upozorenja:



UPOZORENJE!

Ova riječ/symbol upozorenja označava opasnost zbog koje može, ako se ne izbjegne, doći do materijalne štete, smrti ili teških tjelesnih ozljeda.



NAPOMENA!

Symbol daje korisne dodatne informacije o uporabi naprave.



UPOZORENJE!

- **Proizvođač ne odgovara za štetu koja može nastati zbog pogrešne uporabe naprave, nepravilnog održavanja i intervencija na napravi u svrhu zamijene dijelova ili modifikacije. Intervencije na napravi može izvoditi samo ovlašteni serviser proizvođača naprave.**
- **Nemojte preopterećivati napravu. Preopterećenje i višestruko blokiranje motora može oštetiti napravu, a posljedično se s tim također smanjuje i životni vijek proizvoda.**
- **Naprava nije namijenjena radu u potencijalno eksplozivnom okruženju!**



OPĆE SIGURNOSNE UPUTE

Pročitajte sve sigurnosna upozorenja i upute koje su uključene u priručniku.

Ako ne poštivate sigurnosna upozorenja i uputstva, može doći do rizika izlaganja osoba i domaćih životinja električnom udaru, požaru i /ili ozbiljnim ozljedama.

Čuvajte sva sigurnosna upozorenja i upute (uključujući i one koje su nalijepljene na napravi) za kasniju uporabu.

Izrazi "naprava, proizvod i lančana pila" koji se koriste u sigurnosnim uputama odnose se na lančane pile koje rade na benzinski motor.

Opća sigurnosna uputstva**Zahtjevi za korisnika**

Nedovoljno informirani korisnici mogu zbog nepravilne uporabe ugroziti sebe, druge osobe i imovinu.

- Korisnik mora pročitati i razumjeti upute za uporabu i sigurnosna upozorenja.
- Neki poslovi zahtijevaju posebno osposobljavanje i posebne spretnosti. Ako ste u dvojbi, obratite se stručnjaku.
- Korisnike početnike mora u rad s napravom uvesti stručnjak ili se moraju poslati na osposobljavanje za uporabu naprave u odgovarajuće ustanove.
- Proizvod predajte samo korisnicima koji imaju iskustvo u radu s napravom. Uvijek predajte upute za uporabu.
- Kada ne koristite napravu, uvijek je odložite tako da nikoga ne ugrožavate, i zaštitite je od neovlaštene uporabe.
- Korisnik je odgovoran za sve nezgode i opasnosti koje mogu naškoditi drugim osobama ili njihovoj imovini.
- Djeca, adolescenti i osobe s umanjenim fizičkim, osjetilnim ili duševnim sposobnostima ne smiju koristiti napravu. Iznimka su adolescenti stariji od 16 godina u okviru osposobljavanja pod nadzorom stručnjaka.
- Rukovanje napravom zahtijeva iznimnu pažnju. Pazite što radite, i prilikom rada s napravom koristite razum.
- Napravu nemojte koristiti više od 10 minuta odjednom i između pojedinih faza rada napravite stanku od 10 – 20 minuta.
- Napravu nemojte koristiti ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje pri uporabi naprave može uzrokovati teške tjelesne ozljede.

Zahtjevi vezani za okolinu

Napravu nemojte izlagati kiši ili vlagi.

Sigurnost osoba

- Prilikom uporabe naprave nosite zaštitu za glavu, oči, ruke i sluh.
- Nosite osobnu zaštitnu opremu, npr. zaštitne cipele koje se ne kližu, zaštitni šljem, zaštitu za lice, zaštitu za sluh, zaštitnu odjeću otpornu na rezove, i zaštitne rukavice. S time se umanjuje rizik od ozljeda.
- Nosite odgovarajuću odjeću. Nemojte nositi široku odjeću, šal, kravatu ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice ne približavajte pomičnim dijelovima. Viseća odjeća, nakit ili duga kosa može se zataknuti u pomične dijelove.
- Uvijek koristite zaštitu za sluh. Buka koju proizvodi naprava može urokovati oštećenja sluha.
- Ako često radite s napravom, vaš liječnik vam mora češće pregledati sluh.

- Ako nosite zaštitu za sluh, biti ćete manje svjesni buke. Stoga više pažnje posvetite vizualnim stimulansima.
- Uvijek nosite zaštitne naočale ili zaštitni šljem s viziorom za zaštitu od letećih odrezanih predmeta.
- Električna naprava za paljenje na napravi stvara malo elektromagnetno polje. Ako imate ugrađen elektrostimulator srca ili slične naprave, prije korištenja naprave posavjetujte se sa svojim liječnikom da umanjite opasnost po zdravlje.
- Ispušni prigušivač zvuka na prednjoj strani naprave tijekom rada se jako zagrije i nakon što se motor ugasi ostaje još neko vrijeme vruć. Nemojte dodirivati to područje, jer postoji opasnost od opekлина!
- Pobrinite se da se djeca ne igraju s folijom iz ambalaže. Tijekom igre mogu se zaplesti u nju i ugušiti.

Zahtjevi za radno područje

- Lančanu pilu nemojte koristiti u zatvorenim prostorima ili u slabo osvijetljenim područjima. Ispušni gasovi motora otrovni su i mogu uzrokovati gušenje.
- Radno mjesto mora uvijek biti čisto i dobro osvijetljeno. Nered ili slaba svjetlost i vidljivost mogu dovesti do nezgoda.
- Nemojte raditi noću ili u lošim vremenskim uvjetima, npr. u magli, kiši, snijegu, ledu ili vjetru. Postoji povećana opasnost od nezgoda!
- Ako koristite lančanu pilu na kiši ili poslije kiše, trebate poduzeti posebne mjere opreza, jer tlo može biti jako sklisko.
- Djeca, druge osobe i životinje se tijekom uporabe lančane pile ne smiju nalaziti u blizini. U slučaju da vam skrenu pažnju možete izgubiti kontrolu nad lančanom pilom.
- Prije početka rezanja uvjerite se da se u opasnom području ne nalaze osobe, životinje ili predmeti.
- Nacionalni i/ili komunalni pravilnici mogu vremenski ograničiti uporabu motornih naprava koji proizvode buku. O tome se raspitajte kod svoje komunalne uprave.
- Prilikom rada u jako zapaljivom okruženju (suha trava, grmlje itd.) kao i u sušnom razdoblju imajte spremna sredstva za gašenje, jer postoji opasnost od šumskog požara.

Dolijevanje goriva

- Prije dolijevanja mješavine goriva uvijek najprije morate ugasi motor i pažljivo pregledati okolinu, da se uvjerite da u blizini nema nikakvih iskri ili otvorenog plamena.
- Benzin je jako zapaljiv. Prilikom dolijevanja goriva trebate biti na dovoljnoj udaljenosti od otvorenog plamena, i nemojte pušiti.
- Prije no što dolijete benzin ili ulje u odgovarajući spremnik, ugasi motor i sačekajte da se naprava ohladi. U suprotnom slučaju proliveno gorivo može se zapaliti.
- Gorivo dolijevajte samo u prozračnom prostoru. Nakupljena benzinska isparenja mogu se zapaliti i eksplodirati.

- Pazite da koža i oči ne dođu u dodir s gorivom ili uljem. Nemojte udisati benzinska isparenja.
- Pazite da benzin ili ulje za lanac ne dođu u zemlju. Koristite odgovarajuću podlogu.
- Nakon dolijevanja zatvorite poklopce spremnika naprave i kontejnera da spriječite istjecanje goriva. Proliveno gorivo obrišite i napravu pokrenite najmanje 3 m od mjesta dolijevanja. Time sprječavate da se ispušni gasovi motora pomiješaju s prolivenim benzinom.

Uporaba

- Nikada ne radite sami! U hitnom slučaju netko mora biti u blizini.
- Prije početka rada provjerite da li sigurnosne naprave pravilno rade. Nemojte koristiti lančanu pilu ako je oštećena ili ne radi pouzdano.
- Lančanu pilu uvijek držite desnom rukom za zadnju ručicu i lijevom za prednju. Obratno držanje lančane pile povećava rizik od ozljeda, te ga stoga ne smijete koristiti.
- Dok pila radi, nemojte približavati dijelove tijela lancu pile. Prije pokretanja pile uvjerite se da lanac pile ništa ne dodiruje. Prilikom rada s lančanom pilom trenutak nepažnje može dovesti do toga da lanac pile uhvati odjeću ili dijelove tijela.
- Izbjegavajte neuobičajeno držanje tijela. Pobrinite se da stojite sigurno i uvijek držite ravnotežu. Tako ćete bolje kontrolirati lančanu pilu u neočekivanim situacijama.
- Nemojte rezati iznad visine ramena.
- S lančanom pilom nemojte raditi na drvetu, jer u tom slučaju postoji opasnost od ozljeda.
- Lančanu pilu koristite samo kada stojite na tvrdoj, sigurnoj i ravnoj podlozi. Klizava podloga ili nestabilne površine (npr. ljestve) mogu dovesti do gubitka ravnoteže ili do gubitka kontrole nad lančanom pilom.
- Kada lančana pila dođe u dodir s kamenom, čavlima ili drugim tvrdim predmetima, odmah zaustavite motor i provjerite da li je oštećen lanac pile ili mač.
- Lančana pila vam ne smije pasti na tlo, a također s njom nemojte udarati u prepreke i nikada ne koristite mač kao polugu.
- Kada primijetite promjene u ponašanju lančane pile, odmah je isključite i potražite uzrok.
- Režite samo drvo. Lančanu pilu nemojte koristiti za radove za koje nije namijenjena. Lančanu pilu nemojte koristiti za rezanje plastike, zidova ili građevinskih materijala koji nisu od drveta. Uporaba lančane pile za radove za koje nije namijenjena može dovesti do opasnih situacija.
- Prilikom rezanja napete grane računajte na to da će se grana odbiti natrag. Kada napetost drvenih vlakana popusti, napeta grana može udariti upravljača i/ili upravljač može izgubiti kontrolu nad lančanom pilom.

- Prilikom rezanja grmlja i mladog drveća budite još pažljiviji. Tanak materijal može se zakačiti za lanac pile i udariti vas, ili zbog njega možete izgubiti ravnotežu.
- Lančanu pilu nosite u isključenom stanju za prednju ručicu, dok lanac pile mora biti okrenut od tijela. Kada se lančana pila prevozi ili pohranjuje, na nju uvijek stavite zaštitni poklopac.
- Prije provjeravanja zategnutosti lanca, prije naknadnog zatezanja, prije zamjene lanca i prije otklanjanja smetnji obvezno isključite motor! Prilikom radova održavanja izvucite kapicu svjećice da spriječite nenamjerno pokretanje motora.
- Pratite upute za podmazivanje, zatezanje lanca i zamjenu dodatne opreme. Nestručno zategnut ili podmazan lanac može se pokidati ili povećati rizik od povratnog udarca.
- Naprava za rezanje mora biti oštra i čista. Lanac morate redovito oštритi, a istrošene dijelove pravovremeno zamijeniti. Brižljivo njegovana naprava za rezanje s oštrim reznim rubovima ne zaglavljuje se toliko i lakše ju je voditi.
- Ručice moraju biti suhe, čiste i na njima ne smije biti ulja i masti. Masne, nauljene ručice klizave su i mogu dovesti do gubitka kontrole.
- Provjerite da li svi pokretni dijelovi rade besprijekorno i da se ne zaglavljuju, da li su dijelovi slomljeni ili tako oštećeni da negativno utječu na rad lančane pile. Prije uporabe lančane pile oštećene dijelove treba popraviti. Do velikog broja nezgoda dolazi zbog slabog održavanja naprave.

POVRATNI UDARAC

Do povratnog udarca može doći kada vrh mača dodirne predmet ili kada se led izvije i lančana pila se zaglavi u rezu. Dodir s vrhom mača u nekim slučajevima može dovesti do neočekivane, prema natrag usmjerene reakcije, kod koje mač odskače nagore u smjeru upravljača. Zaglavljivanje lanca pile na gornjem rubu mača može brzo gurnuti lančanu pilu u smjeru prema upravljaču. Zaglavljivanje lanca pile na donjem rubu mača može brzo odbiti lančanu pilu u stranu suprotnu od upravljača. Svaka od ovih reakcija može uzrokovati gubitak kontrole nad pilom i teške tjelesne ozljede. Nemojte se oslanjati isključivo na sigurnosne naprave ugrađene u lančanu pilu. Kao korisnik lančane pile morate poduzeti različite mjere kako biste mogli raditi bez nezgoda i tjelesnih povreda:

- Pilu čvrsto držite s obje ruke, pri čemu palac i prsti zahvataju ručice lančane pile.
- Lančanu pilu tijekom rezanja uvijek držite s obje ruke. Nikada ne radite samo s jednom rukom!
- Tijelo i ruke stavite u položaj u kojem možete zaustaviti povratni udarac. Ako je upravljač poduzeo odgovarajuće mjere, onda može savladati sile povratnog udarca. Nikada ne ispuštajte lančanu pilu.

- Izbjegavajte neuobičajene položaje tijela i ne režite iznad visine ramena. S ovim sprječavate nenamjerni kontakt s vrhom mača i omogućujete bolju kontrolu lančane pile u neočekivanim situacijama.
- Uvijek koristite zamjenske mačeve i lance koje je propisao proizvođač. Pogrešan zamjenski mač i lanac mogu dovesti do kidanja lanca i/ili povratnog udarca.
- Poštujte uputstva proizvođača u vezi s oštrenjem i održavanjem lanca pile. Prenisko podešen graničnik dubine povećava mogućnost povratnog udarca.
- Nikada ne režite s vrhom mača.
- Uvjerite se da se na području rezanja ne nalaze čavli ili metalni dijelovi, a posebice pazite na čavle ili metalne dijelove u okolini područja rezanja. Također budite oprezni prilikom rezanja tvrdog drveta, u kojem se lanac može zaglaviti. Tako može doći do povratnog udarca.
- Rez započnite s punom snagom i tijekom rezanja držite lančanu pilu na najvećoj brzini.
- Budite iznimno oprezni kada stavljate lanac pile u već započeti rez.
- Ne režite grane ili dijelove drveta kod kojih tijekom rezanja može doći do promjene položaja ili kod kojih se tijekom rezanja rez zatvara.

Namjenska uporaba

Benzinska lančana pila namijenjena je rezanju tankog drveta na otvorenom i nije prigodna za profesionalnu uporabu.

Proizvod koristite isključivo s originalnim priborom i samo kao što je opisano u ovim uputama za uporabu. Svaka drugačija uporaba važi za neodgovarajuću i može dovesti do materijalne štete ili čak i tjelesnih ozljeda.

Dijelovi uređaja

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Prednji štitić za ruke | 8. Prekidač za uključeno/isključeno |
| 2. Ručica za pokretanje | 9. Poklopac spremnika za gorivo |
| 3. Poklopac zračnog filtra | 10. Poklopac spremnika za ulje lanca |
| 4. Gumb za prigušenje klapne (čok) | 11. Prednja ručica |
| 5. Blokada gumba za dodavanje gasa | 12. Lanac |
| 6. Zadnja ručica | 13. Mač lanca |
| 7. Gumb za dodavanje gasa | 14. Poklopac prigušivača buke/sklopke |

Pojašnjenje simbola

- | | |
|---|---|
| A. Upozorenje | I. Membrana crpke za gorivo |
| B. Pročitajte upute za uporabu | J. Ručica za pokretanje |
| C. Obvezna uporaba zaštitne opreme za zaštitu glave, sluha i očiju. | K. Ručica čoka |
| D. Obvezna uporaba zaštitnih rukavica. | L. Vruća površina |
| E. Obvezna uporaba zaštitnih cipela. | M. Kočnica lanca |
| F. Razina buke | N. Proizvod ne koristite samo s jednom rukom. Proizvod čvrsto držite s obje ruke. |
| G. Otvor za dolijevanje goriva | O. Pazite na mogućnost povratnog udarca. |
| H. Otvor za dolijevanje ulja za lanac | |

Podaci na natpisnoj tablici

Na kućištu proizvoda pronaći ćete natpisnu tablicu koja sadrži osnovne podatke o lančanoj pili. Ova naljepnica obično se nalazi na vrhu ili sa strane proizvoda. Podaci navedeni na natpisnoj tablici:

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| • Model lančane pile | • Mješavina ulja i goriva |
| • Snaga u kilovatima (kW) | • Težina |
| • Obujam motora | • Godina proizvodnje |
| • Tip motora | • Serijski broj |
| • Okretaji pri opterećenju | |

Podešavanje mača i lanca



UPOZORENJE! Pri namještanju nosite zaštitne rukavice.

1. Potisnite osigurač prema lancu da oslobodite kočnicu lanca. (1)
2. Odvrnite vijke i skinite poklopac jedinice. (14)
3. Nazubljena podrška: Na motornu jedinicu namjestite nazubljenu podršku.
4. Namjestite vješalicu na zadnju stranu naprave. (A1)
5. Mač s vodilicom umetnite na osovinu motorne jedinice.
6. Lanac namjestite najprije oko pogonske jedinice, a zatim oko mača, da pravilno nalegne na zupčanike. (A2)
NAPOMENA: Obratite pažnju na smjer lanca. (A3)
7. Namjestite maticu zatezača na poklopac jedinice, a zatim namjestite poklopac na napravu. Rukom zategnite vijak. (A4)
NAPOMENA: Kada namještate poklopac jedinice, poklopac se mora najprije namjestiti na kuku na motornoj jedinici.
8. Lanac povucite nagore i odvijačem zategnite vijak zatezača da zategnete lanac. (A5)
9. Sada možete s priloženim ključem do kraja zategnuti maticu zatezača. (A6)
10. Prije no što započnete s radom, provjerite lanac. Lanac se mora pomijerati ako ga povučete rukom. Ako je potrebno, zategnite ili popustite lanac tako da zategnete ili popustite vijak za zatezanje. (A5).

Gorivo i ulje za lanac



Mješavina goriva i ulja

Preporučena mješavina benzina i ulja je 1:40 odnosno 2,5% mješavine. Primjer: Na 1l goriva dodajte 0,25 dcl ulja

1. Lančanu pilu položite na desnu stranu na odgovarajuću podlogu.
2. Odvrnite poklopac spremnika za gorivo (9) i skinite ga.
3. U spremnik natočite mješavinu goriva za dvotaktne motore. Pazite da ne prepunite spremnik.
NAPOMENA: Ako spremnik prepunite, odmah obrišite proliveno gorivo. Sačekajte da mogući ostaci goriva ispare prije no što ponovno pokrenete motor.
4. Zavrnite poklopac spremnika za gorivo.

Ulje za lanac



UPOZORENJE!

Koristite isključivo specijalno ulje za lance za lančane pile. Ne koristite stara istrošena ulja.

1. Lančanu pilu položite na desnu stranu na odgovarajuću podlogu.
2. Odvrnite poklopac spremnika za ulje lanca (10) i skinite ga.
3. U spremnik natočite ulje za lanac. Pazite da ne prepunite spremnik.
4. Zavrnite poklopac rezervoara za ulje lanca.
5. Po potrebi obrišite proliveno ulje.

Pokretanje motora



UPOZORENJE!

Prije no što pokrenete uređaj, lančana pila mora biti potpuno sastavljena. Provjerite razinu goriva i ulja za lance.

1. Kod hladnog pokretanja približno 3x pritisnite pumpicu za gorivo, odnosno dok gorivo ne dotekne u pumpicu. (B1)
2. Prebacite gumb za uključeno/isključeno na položaj "I". (B2)
3. Gumb za prigušenje klapne (čok) izvucite van na **poziciju 1.** (B3)
4. Lijevom rukom čvrsto uhvatite prednju ručicu, a desnom ručicu za paljenje. (B4)
5. Ručicu za paljenje povucite prema sebi dok ne osjetite otpor.
6. Snažno povucite ručicu prema sebi.
NAPOMENA: Ručicu ne povlačite do kraja, jer možete oštetiti starter.
7. Ne otpuštajte ručicu, nego je vratite u početni položaj.
8. Ponavljajte korake 5 i 6 dok se motor ne pokrene. Kada se motor pokrene, potisnite čok u **radnu poziciju** (unutra).
9. Lagano dodajte gas i pustite motor da radi približno jednu minutu da se zagrije na radnu temperaturu. (B5)

Gumb za prigušenje klapne (čok) (B3)

1. Pozicija – hladno paljenje
2. Radna pozicija

Gumb za dodavanje gasa (7)

S gumbom za dodavanje gasa kontrolirate brzinu okretanja lanca.

1. Dlanom desne ruke pritisnite blokadu gumba za dodavanje gasa (5) da oslobodite gumb za dodavanje gasa.
2. Pritisnite gumb za dodavanje gasa (7) i lanac će se početi okretati.

Zaustavljanje motora

Da isključite motor, postavite gumb za uključeno/isključeno na položaj "O". (B6)

Kočnica lanca (D2)

Lančana pila opremljena je kočnicom lanca. Ta kočnica će u slučaju povratnog udarca zaustaviti lanac. Ako tijekom rada dođe do povratnog udarca, štitnik za ruke udariti će u vaše zglobove. Štitnik za ruke skočiti će naprijed i kočnica će zaustaviti lanac.

1. Potisnite štitnik za ruke naprijed da aktivirate kočnicu lanca.
2. Povucite štitnik ruke natrag da oslobodite kočnicu lanca.

Projera rada kočnice

Redovito provjeravajte da li kočnica lanca radi pravilno.

1. Lančana pila treba biti upaljena.
2. Potisnite štitnik za ruke naprijed da aktivirate kočnicu lanca.
3. Nakratko (najviše 2-3 sekunde) dodajte pun gas.
4. Ako se lanac ne pomijera, kočnica radi pravilno.



UPOZORENJE!

Ako kočnica ne radi pravilno, odnesite lančanu pilu ovlaštenom serviseru.

Rezanje drveća



UPOZORENJE!

Prije početka rada pažljivo pročitajte i poštujte sve upute!

Rezanje stabala

1. Smjer pada odredite u odnosu na vjetar, nagib stabla, smjer rasta teških grana i sličnih čimbenika.
2. Okolina stabla treba biti očišćena da biste imali dobro stajalište i što lakši put za povlačenje.
3. Izrežite komad u obliku trokuta, veličine jedne trećine na strani gdje bi stablo trebalo da padne. (C1)
4. Napravite vodoravni rez na suprotnoj strani i malo iznad donje strane zareza trokutnog oblika. (C1)
NAPOMENA: Vodoravni rez treba biti precizno vodoravan. Kod podrezivanja mora ostati približno 1/10 prečnika stabla kao odlomni rub. Odlomni rub nemojte sjeći, jer služi kao usmjerivač, da drvo ne padne nekontrolirano.
5. Kada stablo počne padati, ugasite lančanu pilu i počnite se udaljavati od stabla.
UPOZORENJE! Kada stablo pada, upozorite ostale prisutne na opasnost.

Rezanje palog debla

UPOZORENJE!

- Učvrstite deblo da spriječite njegovo pomijeranje.
- Osigurajte si dobru potporu.
- Nemojte stojati na deblu.
- Pazite na prevrtanje, posebice kada radite na padini morate stajati na gornjoj strani debela.
- Prije početka rada, provjerite smjer sile savijanja debela. Uvijek završite rezanje na suprotnoj strani smjera debela.

Ležeće deblo (C2)

Zarežite do polovice debela, a zatim okrenite deblo i zarežite na suprotnoj strani.

Poduprto deblo (C3)

- Na području A najprije zarežite odozdo i završite s rezanjem od vrha nadolje.
- Na području B najprije zarežite od vrha i završite s rezanjem od dna nagore.

Rezanje grana palog drveta (C4)

Najprije provjerite koja je strana grane zakrivljena. Napravite početni rez na savijenoj strani i završite s rezanjem na suprotnoj strani.

Obrezivanje uspravne grane (C5)

Najprije napravite početni rez odozdo prema gore, a zatim završite s rezanjem od vrha nadolje.

Održavanje

Za dobar rad lančane pile važno je redovito održavanje. Nakon svakog rada pilu dobro očistite. Redovito održavanje može znatno produžiti životni vijek naprave.



NAPOMENA! U slučaju kvara lančanu pilu odnesite ovlaštenom serviseru.

Zračni filter

1. Skinite poklopac zračnog filtra (3) i zračni filter.
2. Zračni filter očistite toplom vodom i sapunom. Sačekajte da se zračni filter osuši prije no što ga ponovno postavite.
3. Ako je filter previše prljav ili oštećen, zamijenite ga novim.

Svjećica za paljenje (D1)

1. Očistite prljavu svjećicu i podesite razmak kod elektrode na 0,65 mm.
2. Svjećicu po potrebi zamijenite.

**UPOZORENJE!**

Koristite preporučenu svjećicu. Zamenska svjećica treba biti iste vrste kao priložena svjećica proizvođača.

Mač lanca

Kada skinete mač lanca (13), uklonite piljevinu na maču i otvoru za podmazivanje. Mač redovito okrećite. Tako ćete postići da se ravnomjerno troši.

Zatezanje lanca

Vijak za zatezanje lanca nalazi se na desnoj strani naprave ispod matice zatezača.

- Odvijačem zategnite vijak za zatezanje lanca da zategnete lanac.
- Vijak odvrnite ako želite popustiti lanac.

Brušenje lanca

Za brušenje zuba za rezanje koristi se okrugla turpija i šablon. Informacije o preporučenim mjerama turpije možete naći u poglavlju **Specifikacije**.

Postupak brušenja:

1. Lanac mora biti odgovarajuće zategnut.
2. Turpiju podesite na zub za rezanje pod istom kutom pod kojim putuje oštrica zuba.
3. Turpija se mora pomijerati samo naprijed. Tijekom vraćanja, turpiju podignite sa zuba.
4. Najprije nabrusite sve zube na jednoj strani, a zatim na drugoj strani lanca.

Ostalo

Provjerite da li curi gorivo, da li su zategnuti vijci i provjerite ima li oštećenja na glavnim dijelovima, posebice na spojevima ručica i maču lanca. Ako primijetite greške, uklonite ih prije no što ponovno koristite napravu.

Pohranjivanje i transport

Napravu pohranjujte na suhom mjestu izvan dosega djece. Prije pohranjivanja na dulje vrijeme preporučuje se da ispraznite spremnik za gorivo i spremnik ulja za lanac. Mač lančane pile treba pokriti štitnikom dok se ne koristi.

Kada prevozite napravu, upotrijebite odgovarajuću zaštitu za mač lanca. Napravu prenosite s ugašenim motorom i s mačem lanca okrenutim unatrag, a prigušivač okrenite suprotno od vašeg tijela. Nepravilno održavanje i skidanje ili izmjena sigurnosnih sastavnih dijelova može dovesti do oštećenja.

SERVISIRANJE

Za bilo kakvo servisiranje tijekom garancije ili nakon isteka garancije obratite se ovlaštenom servisu, koji će vam rado pomoći. Ukoliko je kabel za napajanje oštećen, savjetujemo vam da se iz sigurnosnih razloga obratite ovlaštenom servisu, gdje će vam ga zamijeniti.

Prije no što uređaj dostavite servisu, morate ga očistiti od svih nečistoća i staviti u originalnu ambalažu.

Specifikacije

Model:	IE-GC254
Tip motora:	1E34F 2-taktni
Obujam motora:	25,4 cm ³
Hlađenje motora:	Zračno hlađenje
Snaga motora	0,9 kW
Brzina okretanja:	3.000 - 10.500 min ⁻¹
Mješavina ulja i goriva:	40:1 (2,5%) – ulje za dvotaktni motor
Obujam spremnika za gorivo:	230 ml
Obujam posude za ulje:	160 ml
Sustav pokretanja:	Ručno pokretanje
Tip svjeće:	L7T
Ulje za lanac:	Ulje za podmazivanje lanca za motorne pile
Sustav za crpljenje ulja:	Automatska crpka s regulatorom
Težina (bez mača i lanca):	3,6 kg
Mač lanca:	Zupčasti / 304 mm
Prečnik okrugle turpije za brušenje:	Ø 4 mm
Razina zvučnog pritiska L _{p(A)} :	95dB(A)
Razina zvučne snage L _{w(A)} :	115dB(A)
Razina vibracija (prednja ručica):	4,3 m/s ²

JAMSTVENI LIST

Davatelj jamstva za republiku Hrvatsku: FLAMMA LUX d.o.o., Ulica Juraja i Vjekoslava Stančića 98, 10419 Vukovina, Hrvatska izjavljuje:

Za vrijeme trajanja jamstvenog roka jamčimo za besprijekoran rad uređaja, ako se koristi u skladu s njegovom namjenom i priloženim tehničkim uputama za uporabu i održavanje:

- za kupljeni uređaj u jamstvenom roku osigurano je servisno održavanje i rezervni dijelovi u ovlaštenom servisu.
- za vrijeme jamstvenog roka obvezujemo se besplatno otkloniti kvarove, za koje se utvrdi da su uzrokovani greškom u materijalu ili procesu proizvodnje. Odluku o uzroku kvara donosi ovlašten servis, a potvrđuje centralni servis.
- da trgovac nije osposobljen za tehničke odluke o mogućem kvaru i da kao takav ne može odlučivati o zamjeni uređaja bez mišljenja tehničke službe proizvođača.
- za ovaj uređaj osigurano je servisno održavanje i rezervni dijelovi još tri (3) godina od dana isteka jamstvenog roka.
- za sve eventualne sporove između korisnika i ovlaštenog servisa, a u svezi jamstva, mjerodavna je odluka centralnog servisa. Prigovor na odluku mora biti dostavljen u pisanom obliku centralnom servisu.
- jamstvo vrijedi za teritorij Republike Hrvatske

Za prijavu kvara u jamstvenom roku, potrebno je dostaviti:

- Kompletan, čist uređaj sa pripadajućom opremom
- Uređaj mora biti uredno zapakiran u **originalnu ambalažu**, s ciljem sprečavanja oštećenja u transportu
- Račun o kupovini i popunjen i ovjeren jamstveni list
- Kratki pisani opis kvara i okolnosti pod kojima je kvar nastao

Napomena: Troškove za propisano redovno održavanje tijekom jamstvenog roka, kao i troškove koji ne spadaju u obveze po osnovi jamstva, snosi vlasnik uređaja.

TRAJANJE JAMSTVA

JAMSTVENI ROK: davatelj jamstva jamči za svojstva i besprijekoran rad uređaja u jamstvenom roku od **24 mjeseca**, koji počinje teći od dana isporuke uređaja potrošaču. U slučaju upotrebe uređaja u profesionalne ili dohodovne svrhe, koje premašuju uobičajenu potrošnju u domaćinstvu, ili ukoliko uređaj koristi osoba, koja u skladu sa važećim zakonodavstvom, nije definirana kao potrošač, jamstveni rok je **12 mjeseci**. Za sve akumulatore/baterije jamstveni rok je **12 mjeseci**. Ne jamčimo za izgubljene podatke. U slučaju kada na reklamiranom uređaju nije utvrđen kvar, imamo pravo zaračunati troškove dijagnostike.

NAPOMENA: Jamstvo ne isključuje prava potrošača, koja proizlaze iz odgovornosti trgovca za materijalne nedostatke na uređaju

UVJETI JAMSTVA:

- Uređaj ne smije imati mehanička oštećenja
- Uređaj ne smije otvarati ili vršiti preinake neovlaštena osoba
- Jamstvene naljepnice i pečati ne smiju biti oštećeni ili odstranjeni
- Ovo jamstvo ne ograničava potraživanja vezana uz zakonsko jamstvo potrošača sukladno Zakonu o obveznim odnosima i Zakonu o zaštiti potrošača.
- Troškove redovnih servisnih pregleda i propisanog redovnog održavanja uređaja tijekom jamstvenog roka (čišćenje, zamjena filtera i slično) snosi vlasnik uređaja.
- Dijelovi koji se troše, izuzeti su od ovog jamstva.
- Za sve rezervne dijelove i dodatnu opremu, trajanje jamstva je 6 (šest) mjeseci.
- Krajnji korisnik može vršiti potraživanja samo na osnovi ovog jamstva proizvođača, ako nema pravo na potraživanje temeljem jamstva u skladu sa Zakonom o obveznim odnosima.
- U slučaju kvara na uređaju koji je predmet ovog jamstva obvezujemo se da ćemo uređaj popraviti u razumnom roku sukladno zakonu. Ukoliko popravak nije izvršen u razumnom roku, uređaj će se zamijeniti novim, istim takvim ili adekvatnom zamjenom, koja je u suštini ekvivalentna zamjena uređaju s nedostatkom.

POSTOJANJE NEDOSTATAKA

- Sukladno ovim uvjetima proizvođač je odgovoran za sve nedostatke uređaja, pod uvjetom da je taj nedostatak postojao u trenutku prenošenja rizika uređaja od prodavača na krajnjeg korisnika.
- Proizvođač se ne smatra odgovornim ako je uređaj oštećen zbog neispravne i neprikladne uporabe; nepridržavanja uputa za korištenje; neispravnog sastavljanja i / ili pokretanja od strane krajnjeg korisnika; neispravnog ili nemarnog rukovanja; neispravnih i / ili od strane od strane proizvođača neodobrenih preinaka ili popravaka koje provede krajnji korisnik ili neovlaštena treća strana. Navedeno vrijedi i za nedostatke koji imaju tek neznatne posljedice na vrijednost ili prikladnost uređaja te za uobičajeno trošenje pri korištenju uređaja sukladno njegovoj namjeni.

JAMSTVO NE OBUHVATA:

- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom.
- Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje uređaja za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena pismena suglasnost proizvođača.
- Potrošni materijal kao što su: noževi, signalne lampice, grijači te ostali dijelovi s ograničenim trajanjem.
- Oštećenje ili kvar koji je nastao uslijed mehaničkog loma ili oštećenja, ulaska prašine, ostataka hrane ili vode u unutrašnjost uređaja (motora), te oštećenja i kvarove koji su nastali uslijed lošeg održavanja i neadekvatnog čišćenja uređaja.
- Oštećenje ili kvar nastao uporabom uređaja u druge svrhe od onih opisanih u uputama, te u slučaju korištenja uređaja u profesionalne, industrijske ili slične svrhe.
- Kvarovi uređaja izvan jamstvenog roka.
- Mehaničke lomove sastavnih dijelova uređaja (plastičnih, staklenih i ostalih dijelova).

JAMSTVO SE NE PRIZNAJE U SLIJEDECIM SLUCAJEVIMA:

- Ako kupac ne predloži ispravan jamstveni list i račun o kupovini.
- Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju uređaja.
- Ako je uređaj otvaran, prepravljani ili popravljeni od strane neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na uređaju nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži, elementarne nepogode i slično.
- Ako su kvarovi nastali oštećenjem zbog nepropisane uporabe ili nepravilnim transportiranjem; oštećenja koja očigledno proizlaze iz prekomjerne uporabe / preopterećenja.
- Trošenje koje je prouzročio korisnik - npr. tupe oštrice pile ili nepravilno brušenje pile, oštećenja uzrokovana nepravilnim / neprimjerenim sredstvima - npr. pogrešno gorivo
- Lomljenje dijelova kućišta ili priključaka inducirana preopterećenjem radi nenormalnog naprezanja.
- Savijanje / deformacija dijelova kućišta i priključaka inducirana preopterećenjem.
- Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ukoliko se u ovlaštenom servisu utvrdi da uređaj ispravno radi, kupac će snositi troškove koji su nastali radi neopravdane prijave kvara.

ZBRINJAVANJE STARIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA:

(vrijedi u Europskoj uniji i u drugim europskim državama sa sustavom odvojenog skupljanja otpada).



Ovaj simbol na uređaju, njegovoj ambalaži ili u pripadajućim dokumentima znači da sa uređajem ne smijete gospodariiti kao sa kućnim otpadom. Morate ga predati u odgovarajuće reciklažno dvorište za električnu i elektronsku opremu. Recikliranje uređaja, pomoći će u očuvanju prirodnih izvora i sprečavanju negativnih posljedica na okoliš i zdravlje ljudi. Odlaganje uređaja mora biti sukladno važećim propisima za zbrinjavanje otpada. Detaljnije informacije o gospodarenju sa ovom vrstom otpada možete dobiti u komunalnom poduzeću ili kod trgovca, kod kojeg ste kupili uređaj. Sukladno Direktivi 2012/19/EU električni alati koji nisu više u upotrebi i Direktivi 2006/66/ES pokvarene i potrošene akumulatorske baterije/baterije moraju se odvojeno odlagati i reciklirati.

Za eventualne tiskarske greške se ispričavamo. Sva prava zadržana.

Prije nego što predate uređaj na servis isti mora biti očišćen od svih nečistoća i zapakiran u originalnom pakiranju, inače ćemo vam naplatiti troškove čišćenja uređaja po cjeniku, minimalno 100 kuna.

RADI BRŽE I KVALITETNIJE USLUGE, PRIJE SLANJA UREĐAJA NA POPRAVAK, ZA SVE REKLAMACIJE, SAVJETE I NEJASNOĆE KONTAKTIRAJTE OVLAŠTENI SERVIS!

OVLAŠTENI SERVIS:	ADRESA:	KONTAKT:	E-mail:
FLAMMA LUX d.o.o.	 Ulica Juraja i Vjekoslava Stančića 98, 10419 Vukovina, Hrvatska	 Tel.: +385 1 6701 890  Fax: +385 1 6701 891	 servis.zagreb@ahac.si
RADNO VRIJEME:	Svaki radni dan od ponedjeljka do petka		08 - 16 sati

Podatki o kupcu	Podatki o uređaju
Ime in prezime	Vrsta/naziv uređaja
Adresa	Tip i model
E-pošta	Serijski broj
Telefon	Proizvođač
Datum isporuke uređaja/pričetka valjanosti jamstva	Žig in potpis trgovca



PRIJE PRVE UPOTREBE



Obavezno pročitajte cijelo uputstvo!

Prije prve upotrebe obavezno pročitajte cijelo uputstvo za upotrebu. Uputstvo sadrži važne informacije za sigurnu upotrebu ovog proizvoda.



Dolijte gorivo

U motoru nema goriva!

Prije upotrebe u rezervoar je potrebno natočiti gorivo. Lančana pila radi na mješavini 1 dijela ulja za dvotaktne motore i 40 dijelova bezolovnog 95 oktanskog benzina.

Detaljniji opis dolijevanja goriva možete naći u poglavlju **Gorivo**.



Dolijte ulje za lanac

Prije upotrebe u rezervoar za ulje potrebno je doliti specijalno ulje za lance. Detaljniji opis dolijevanja ulja za lance možete naći u poglavlju **Ulje za lance**.



Provjeravanje zategnutosti lanca

Provjerite zategnutost lanca i po potrebi je podesite, kao što je opisano u poglavlju **Namještanje mača i lanca**.



Nosite zaštitnu opremu

Prilikom upotrebe proizvoda uvijek koristite odgovarajuću oličnu zaštitnu opremu za zaštitu glave, sluha i očiju. Isto tako na sebi imajte zaštitnu odjeću otpornu na rezove, rukavice i zaštitnu obuću koja se ne kliže.



Upoznajte se sa radom naprave

Za sigurnu upotrebu proizvoda važno je da se u potpunosti upoznate sa radom naprave, održavanjem i sigurnosnim zahtjevima.

Uputstvo za upotrebu

- Ovo uputstvo za upotrebu važi za ovu napravu. Sadrži važne informacije o početku upotrebe i rukovanju sa proizvodom.
- Prije noego što počnete koristiti napravu, pažljivo i u cjelini pročitajte uputstvo za upotrebu, posebno sigurnosna uputstva. Ako ne poštujete ovo uputstvo za upotrebu može doći do teških tjelesnih opovreda ili oštećenja naprave.
- Uputstvo za upotrebu zasnovano je na standardima i propisima koji važe u Europskoj uniji.
- U inostranstvu poštujte zakone i propise koji važe u toj državi.
- Uputstvo za upotrebu čuvajte za slučaj kasnije upotrebe. Ako napravu date trećim osobama, obavezno im dajte i uputstvo za upotrebu.

Objašnjenje znakova

U uputstvu za upotrebu ili na napravi koriste se sljedeći simboli i riječi upozorenja:



UPOZORENJE!

Ova riječ/simbol upozorenja označava opasnost zbog koje može, ako se ne izbjegne, doći do materijalne štete, smrti ili teških tjelesnih povreda.



NAPOMENA!

Simbol daje korisne dodatne informacije o upotrebi uređaja.



UPOZORENJE!

- Proizvođač ne odgovara za štetu koja može nastati zbog pogrešne upotrebe naprave, nepravilnog održavanja i intervencija na napravi u svrhu zamijene dijelova ili modifikacije. Intervencije na napravi može izvoditi samo ovlašteni serviser proizvođača naprave.
- Nemojte preopterećivati napravu. Preopterećenje i višestruko blokiranje motora može oštetiti napravu, a posljedično se sa tim takođe smanjuje i životni vijek proizvoda.
- Naprava nije namijenjena radu u potencijalno eksplozivnom okruženju!



OPŠTA SIGURNOSNA UPUTSTVA

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i uputstva koja su uključena u priručniku.

Ako ne poštujete sigurnosna upozorenja i uputstva, može doći do rizika izlaganja osoba i domaćih životinja električnom udaru, požaru i /ili ozbiljnim povredama.

Čuvajte sva sigurnosna upozorenja i uputstva (uključujući i one koje su nalijepljene na napravi) za kasniju upotrebu.

Izrazi "naprava, proizvod i lančana pila" koji se koriste u sigurnosnim uputstvima odnose se na lančane pile koje rade na benzinski motor.

Opšte sigurnosne upute**Zahtjevi za korisnika**

Nedovoljno informisani korisnici mogu zbog nepravilne upotrebe ugroziti sebe, druge osobe i imovinu.

- Korisnik mora pročitati i razumjeti uputstvo za upotrebu i sigurnosna upozorenja.
- Neki poslovi zahtijevaju posebno osposobljavanje i posebne spretnosti. Ako ste u nedoumici, obratite se stručnjaku.
- Korisnike početnike mora u rad sa napravom uvesti stručnjak ili se moraju poslati na osposobljavanje za upotrebu naprave u odgovarajuće ustanove.
- Proizvod predajte samo korisnicima koji imaju iskustvo u radu sa napravom. Uvijek predajte uputstvo za upotrebu.
- Kada ne koristite napravu, uvijek je odložite tako da nikoga ne ugrožavate, i zaštitite je od neovlaštene upotrebe.
- Korisnik je odgovoran za sve nesreće i opasnosti koje mogu naštetiti drugim osobama ili njihovoj imovini.
- Djeca, adolescenti i osobe s smanjenim fizičkim, čulnim ili duševnim sposobnostima ne smiju koristiti napravu. Iznuzetak su adolescenti stariji od 16 godina u okviru osposobljavanja pod nadzorom stručnjaka.
- Rukovanje napravom zahtijeva izuzetnu pažnju. Pazite šta radite, i prilikom rada sa napravom koristite razum.
- Napravu nemojte koristiti više od 10 minuta odjednom i između pojedinih faza rada napravite pauzu od 10 – 20 minuta.
- Napravu nemojte koristiti ako ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje pri upotrebi naprave može uzrokovati teške tjelesne povrede.

Zahtjevi vezani za okolinu

Napravu nemojte izlagati kiši ili vlazi.

Sigurnost osoba

- Prilikom upotrebe naprave nosite zaštitu za glavu, oči, ruke i sluh.
- Nosite ličnu zaštitnu opremu, npr. zaštitne cipele koje se ne kližu, zaštitni šljem, zaštitu za lice, zaštitu za sluh, zaštitnu odjeću otpornu na rezove, i zaštitne rukavice. Sa time se smanjuje rizik od povreda.
- Nosite odgovarajuću odjeću. Nemojte nositi široku odjeću, šal, kravatu ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice ne približavajte pomičnim dijelovima. Viseća odjeća, nakit ili duga kosa može se zataknuti u pomične dijelove.
- Uvijek koristite zaštitu za sluh. Buka koju proizvodi naprava može urokovati oštećenja sluha.
- Ako često radite sa napravom, vaš doktor vam mora češće pregledati sluh.
- Ako nosite zaštitu za sluh, bićete manje svjesni buke. Stoga više pažnje posvetite vizuelnim stimulansima.

- Uvijek nosite zaštitne naočale ili zaštitni šljem sa viziorom za zaštitu od letećih odrezanih predmeta.
- Električna naprava za paljenje na napravi stvara malo elektromagnetno polje. Ako imate ugrađen elektrostimulator srca ili slične naprave, prije korištenja naprave posavjetujte se sa svojim doktorom da smanjite opasnost po zdravlje.
- Ispušni prigušivač zvuka na prednjoj strani naprave tokom rada se jako zagrije i nakon što se motor ugasi ostaje još neko vrijeme vruć. Nemojte dodirivati to područje, jer postoji opasnost od opekotima!
- Pobrinite se da se djeca ne igraju sa folijom iz ambalaže. Tokom igre mogu se zaplesti u nju i ugušiti.

Zahtjevi za radno područje

- Lančanu pilu nemojte koristiti u zatvorenim prostorima ili u slabo osvijetljenim područjima. Ispušni gasovi motora otrovni su i mogu uzrokovati gušenje.
- Radno mjesto mora uvijek biti čisto i dobro osvijetljeno. Nered ili slaba svjetlost i vidljivost mogu dovesti do nesreća.
- Nemojte raditi noću ili u lošim vremenskim uslovima, npr. u magli, kiši, snijegu, ledu ili vjetru. Postoji povećana opasnost od nesreća!
- Ako koristite lančanu pilu na kiši ili poslije kiše, trebate poduzeti posebne mjere opreza, jer tlo može biti jako klizavo.
- Djeca, druge osobe i životinje se tokom upotrebe lančane pile ne smiju nalaziti u blizini. U slučaju da vam skrenu pažnju možete izgubiti kontrolu nad lančanom pilom.
- Prije početka rezanja uvjerite se da se u opasnom području ne nalaze osobe, životinje ili predmeti.
- Nacionalni i/ili komunalni pravilnici mogu vremenski ograničiti upotrebu motornih naprava koji proizvode buku. O tome se raspitajte kod svoje komunalne uprave.
- Prilikom rada u jako zapaljivom okruženju (suha trava, grmlje itd.) kao i u sušnom periodu imajte spremna sredstva za gašenje, jer postoji opasnost od šumskog požara.

Dolijevanje goriva

- Prije dolijevanja mješavine goriva uvijek najprije morate ugasi motor i pažljivo pregledati okolinu, da se uvjerite da u blizini nema nikakvih iskri ili otvorenog plamena.
- Benzin je jako zapaljiv. Prilikom dolijevanja goriva trebate biti na dovoljnoj udaljenosti od otvorenog plamena, i nemojte pušiti.
- Prije nego što dolijete benzin ili ulje u odgovarajući rezervoar, ugase motor i sačekajte da se naprava ohladi. U suprotnom slučaju proliveno gorivo može se zapaliti.
- Gorivo dolijevajte samo u prozračnom prostoru. Nakupljena benzinska isparenja mogu se zapaliti i eksplodirati.
- Pazite da koža i oči ne dođu u dodir sa gorivom ili uljem. Nemojte udisati benzinska isparenja.

- Pazite da benzin ili ulje za lanac ne dođu u zemlju. Koristite odgovarajuću podlogu.
- Nakon dolijevanja zatvorite poklopce rezervoara naprave i kontejnera da spriječite isticanje goriva. Proliveno gorivo obrišite i napravu pokrenite najmanje 3 m od mjesta dolijevanja. Time sprječavate da se ispušni gasovi motora pomiješaju sa prolivenim benzinom.

Upotreba

- Nikada ne radite sami! U hitnom slučaju neko mora biti u blizini.
- Prije početka rada provjerite da li sigurnosne naprave pravilno rade. Nemojte koristiti lančanu pilu ako je oštećena ili ne radi pouzdano.
- Lančanu pilu uvijek držite desnom rukom za zadnju ručicu i lijevom za prednju. Obrnuto držanje lančane pile povećava rizik od povreda, te ga stoga ne smijete koristiti.
- Dok pila radi, nemojte približavati dijelove tijela lancu pile. Prije pokretanja pile uvjerite se da lanac pile ništa ne dodiruje. Prilikom rada sa lančanom pilom trenutak nepažnje može dovesti do toga da lanac pile uhvati odjeću ili dijelove tijela.
- Izbjegavajte neuobičajeno držanje tijela. Pobrinite se da stojite sigurno i uvijek držite ravnotežu. Tako ćete bolje kontrolisati lančanu pilu u neočekivanim situacijama.
- Nemojte rezati iznad visine ramena.
- Sa lančanom pilom nemojte raditi na drvetu, jer u tom slučaju postoji opasnost od povreda.
- Lančanu pilu koristite samo kada stojite na tvrdoj, sigurnoj i ravnoj podlozi. Klizava podloga ili nestabilne površine (npr. merdevine) mogu dovesti do gubitka ravnoteže ili do gubitka kontrole nad lančanom pilom.
- Kada lančana pila dođe u dodir sa kamenom, ekserima ili drugim tvrdim predmetima, odmah zaustavite motor i provjerite da li je oštećen lanac pile ili mač.
- Lančana pila vam ne smije pasti na tlo, a takođe sa njom nemojte udarati u prepreke i nikada ne koristite mač kao polugu.
- Kada primijetite promjene u ponašanju lančane pile, odmah je isključite i potražite uzrok.
- Režite samo drvo. Lančanu pilu nemojte koristiti za radove za koje nije namijenjena. Lančanu pilu nemojte koristiti za rezanje plastike, zidova ili građevinskih materijala koji nisu od drveta. Upotreba lančane pile za radove za koje nije namijenjena može dovesti do opasnih situacija.
- Prilikom rezanja napete grane računajte na to da će se grana odbiti nazad. Kada napetost drvenih vlakana popusti, napeta grana može udariti upravljača i/ili upravljač može izgubiti kontrolu nad lančanom pilom.

- Prilikom rezanja grmlja i mladog drveća budite još pažljiviji. Tanak materijal može se zakačiti za lanac pile i udariti vas, ili zbog njega možete izgubiti ravnotežu.
- Lančanu pilu nosite u isključenom stanju za prednju ručicu, dok lanac pile mora biti okrenut od tijela. Kada se lančana pila prevozi ili pohranjuje, na nju uvijek stavite zaštitni poklopac.
- Prije provjeravanja zategnutosti lanca, prije naknadnog zatezanja, prije zamjene lanca i prije otklanjanja smetnji obavezno isključite motor! Prilikom radova održavanja izvucite kapicu svjećice da spriječite nenamjerno pokretanje motora.
- Pratite uputstva za podmazivanje, zatezanje lanca i zamjenu dodatne opreme. Nestručno zategnut ili podmazan lanac može se pokidati ili povećati rizik od povratnog udarca.
- Naprava za rezanje mora biti oštra i čista. Lanac morate redovno oštрити, a istrošene dijelove pravovremeno zamijeniti. Brižljivo njegovana naprava za rezanje sa oštrim reznim rubovima ne zaglavljuje se toliko i lakše ju je voditi.
- Ručice moraju biti suhe, čiste i na njima ne smije biti ulja i masti. Masne, nauljene ručice klizave su i mogu dovesti do gubitka kontrole.
- Provjerite da li svi pokretni dijelovi rade besprijekorno i da se ne zaglavljuju, da li su dijelovi slomljeni ili tako oštećeni da negativno utječu na rad lančane pile. Prije upotrebe lančane pile oštećene dijelove treba popraviti. Do velikog broja nesreća dolazi zbog slabog održavanja naprave.

POVRATNI UDARAC

Do povratnog udarca može doći kada vrh mača dodirne predmet ili kada se led izvije i lančana pila se zaglavi u rezu. Dodir sa vrhom mača u nekim slučajevima može dovesti do neočekivane, prema nazad usmjerene reakcije, kod koje mač odskače nagore u smjeru upravljača. Zaglavljivanje lanca pile na gornjem rubu mača može brzo gurnuti lančanu pilu u smjeru prema upravljaču. Zaglavljivanje lanca pile na donjem rubu mača može brzo odbiti lančanu pilu u stranu suprotnu od upravljača. Svaka od ovih reakcija može uzrokovati gubitak kontrole nad pilom i teške tjelesne povrede. Nemojte se oslanjati isključivo na sigurnosne naprave ugrađene u lančanu pilu. Kao korisnik lančane pile morate poduzeti različite mjere kako biste mogli raditi bez nesreća i tjelesnih povreda:

- Pilu čvrsto držite sa obje ruke, pri čemu palac i prsti zahvataju ručice lančane pile.
- Lančanu pilu tokom rezanja uvijek držite sa obje ruke. Nikada ne radite samo sa jednom rukom!
- Tijelo i ruke stavite u položaj u kojem možete zaustaviti povratni udarac. Ako je upravljač poduzeo odgovarajuće mjere, onda može savladati sile povratnog udarca. Nikada ne ispuštajte lančanu pilu.

- Izbjegavajte neuobičajene položaje tijela i ne režite iznad visine ramena. Sa ovim sprječavate nenamjerni kontakt sa vrhom mača i omogućujete bolju kontrolu lančane pile u neočekivanim situacijama.
- Uvijek koristite zamjenske mačeve i lance koje je propisao proizvođač. Pogrešan zamjenski mač i lanac mogu dovesti do kidanja lanca i/ili povratnog udarca.
- Poštujte uputstva proizvođača u vezi sa oštrenjem i održavanjem lanca pile. Prenisko podešen graničnik dubine povećava mogućnost povratnog udarca.
- Nikada ne režite sa vrhom mača.
- Uvjerite se da se na području rezanja ne nalaze ekseri ili metalni dijelovi, a posebno pazite na eksere ili metalne dijelove u okolini područja rezanja. Takođe budite oprezni prilikom rezanja tvrdog drveta, u kojem se lanac može zaglaviti. Tako može doći do povratnog udarca.
- Rez započnite sa punom snagom i tokom rezanja držite lančanu pilu na najvećoj brzini.
- Budite izuzetno oprezni kada stavljate lanac pile u već započeti rez.
- Ne režite grane ili dijelove drveta kod kojih tokom rezanja može doći do promjene položaja ili kod kojih se tokom rezanja rez zatvara.

Namjenska upotreba

Benzinska lančana pila namijenjena je rezanju tankog drveta na otvorenom i nije pogodna za profesionalnu upotrebu.

Proizvod koristite isključivo sa originalnim priborom i samo kao što je opisano u ovim uputama za upotrebu. Svaka drugačija upotreba važi za neodgovarajuću i može dovesti do materijalne štete ili čak i tjelesnih povreda.

Dijelovi uređaja

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Prednji štitić za ruke | 8. Prekidač za uključeno/isključeno |
| 2. Ručica za pokretanje | 9. Poklopac rezervoara za gorivo |
| 3. Poklopac zračnog filtra | 10. Poklopac rezervoara za ulje lanca |
| 4. Dugme za prigušenje klapne (čok) | 11. Prednja ručica |
| 5. Blokada dugmeta za dodavanje gasa | 12. Lanac |
| 6. Zadnja ručica | 13. Mač lanca |
| 7. Dugme za dodavanje gasa | 14. Poklopac prigušivača buke/sklopke |

Objašnjenje simbola

- | | |
|---|---|
| A. Upozorenje | I. Membrana pumpe za gorivo |
| B. Pročitajte uputstvo za upotrebu | J. Ručica za pokretanje |
| C. Obavezna upotreba zaštitne opreme za zaštitu glave, sluha i očiju. | K. Ručica čoka |
| D. Obavezna upotreba zaštitnih rukavica. | L. Vruća površina |
| E. Obavezna upotreba zaštitnih cipela. | M. Kočnica lanca |
| F. Nivo buke | N. Proizvod ne koristite samo sa jednom rukom. Proizvod čvrsto držite sa obje ruke. |
| G. Otvor za dolijevanje goriva | O. Pazite na mogućnost povratnog udarca. |
| H. Otvor za dolijevanje ulja za lanac | |

Podaci na natpisnoj tablici

Na kućištu proizvoda naći ćete natpisnu tablicu koja sadrži osnovne podatke o lančanoj pili. Ova naljepnica obično se nalazi na vrhu ili sa strane proizvoda.

Podaci navedeni na natpisnoj tablici:

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| • Model lančane pile | • Mješavina ulja i goriva |
| • Snaga u kilovatima (kW) | • Težina |
| • Zapremina motora | • Godina proizvodnje |
| • Tip motora | • Serijski broj |
| • Obrtaji pri opterećenju | |

Podešavanje mača i lanca



UPOZORENJE! Pri namještanju nosite zaštitne rukavice.

1. Potisnite osigurač prema lancu da oslobodite kočnicu lanca. (1)
2. Odvrnite vijke i skinite poklopac jedinice. (14)
3. Nazubljena podrška: Na motornu jedinicu namjestite nazubljenu podršku.
4. Namjestite vješalicu na zadnju stranu naprave. (A1)
5. Mač sa vodicom umetnite na osovinu motorne jedinice.
6. Lanac namjestite najprije oko pogonske jedinice, a zatim oko mača, da pravilno nalegne na zupčanike. (A2)
NAPOMENA: Obratite pažnju na smjer lanca. (A3)
7. Namjestite maticu zatezača na poklopac jedinice, a zatim namjestite poklopac na napravu. Rukom zategnite vijak. (A4)
NAPOMENA: Kada namještate poklopac jedinice, poklopac se mora najprije namjestiti na kuku na motornoj jedinici.
8. Lanac povucite nagore i odvijačem zategnite vijak zatezača da zategnete lanac. (A5)
9. Sada možete sa priloženim ključem do kraja zategnuti maticu zatezača. (A6)
10. Prije nego što počnete sa radom, provjerite lanac. Lanac se mora pomjerati ako ga povučete rukom. Ako je potrebno, zategnite ili popustite lanac tako da zategnete ili popustite vijak za zatezanje. (A5).

Gorivo i ulje za lanac



Mješavina goriva i ulja

Preporučena mješavina benzina i ulja je 1:40 odnosno 2,5% mješavine. Primjer: Na 1l goriva dodajte 0,25 dcl ulja

1. Lančanu pilu položite na desnu stranu na odgovarajuću podlogu.
2. Odvrnite poklopac rezervoara za gorivo (9) i skinite ga.
3. U rezervoar natočite mješavinu goriva za dvotaktne motore. Pazite da ne prepunite rezervoar.
NAPOMENA: Ako rezervoar prepunite, odmah obrišite proliveno gorivo. Sačekajte da mogući ostaci goriva ispare prije nego što ponovno pokrenete motor.
4. Zavrните poklopac rezervoara za gorivo.

Ulje za lanac



UPOZORENJE!

Koristite isključivo specijalno ulje za lance za lančane pile. Ne koristite stara istrošena ulja.

1. Lančanu pilu položite na desnu stranu na odgovarajuću podlogu.
2. Odvrnite poklopac rezervoara za ulje lanca (10) i skinite ga.
3. U rezervoar natočite ulje za lanac. Pazite da ne prepunite rezervoar.
4. Zavrните poklopac rezervoara za ulje lanca.
5. Po potrebi obrišite proliveno ulje.

Pokretanje motora



UPOZORENJE!

Prije nego što pokrenete uređaj, lančana pila mora biti potpuno sastavljena. Provjerite nivo goriva i ulja za lance.

1. Kod hladnog pokretanja približno 3x pritisnite pumpicu za gorivo, odnosno dok gorivo ne dotekne u pumpicu. (B1)
2. Prebacite dugme za uključeno/isključeno na položaj "I". (B2)
3. Dugme za prigušenje klapne (čok) izvucite van na **poziciju 1.** (B3)
4. Lijevom rukom čvrsto uhvatite prednju ručicu, a desnom ručicu za paljenje. (B4)
5. Ručicu za paljenje povucite prema sebi dok ne osjetite otpor.
6. Snažno povucite ručicu prema sebi.
NAPOMENA: Ručicu ne povlačite do kraja, jer možete oštetiti starter.
7. Ne otpuštajte ručicu, nego je vratite u početni položaj.
8. Ponavljajte korake 5 i 6 dok se motor ne pokrene. Kada se motor pokrene, potisnite čok u **radnu poziciju** (unutra).
9. Lagano dodajte gas i pustite motor da radi približno jednu minutu da se zagrije na radnu temperaturu. (B5)

Dugme za prigušenje klapne (čok) (B3)

1. Pozicija – hladno paljenje
2. Radna pozicija

Dugme za dodavanje gasa (7)

Sa dugmetom za dodavanje gasa kontrolirate brzinu okretanja lanca.

1. Dlanom desne ruke pritisnite blokadu dugmeta za dodavanje gasa (5) da oslobodite dugme za dodavanje gasa.
2. Pritisnite dugme za dodavanje gasa (7) i lanac će se početi okretati.

Zaustavljanje motora

Da isključite motor, postavite dugme za uključeno/isključeno na položaj "O". (B6)

Kočnica lanca (D2)

Lančana pila opremljena je kočnicom lanca. Ta kočnica će u slučaju povratnog udarca zaustaviti lanac. Ako tokom rada dođe do povratnog udarca, štitnik za ruke udariće u vaše zglobove. Štitnik za ruke skočiće naprijed i kočnica će zaustaviti lanac.

1. Potisnite štitnik za ruke naprijed da aktivirate kočnicu lanca.
2. Povucite štitnik ruke nazad da oslobodite kočnicu lanca.

Projera rada kočnice

Redovno provjeravajte da li kočnica lanca radi pravilno.

1. Lančana pila treba biti upaljena.
2. Potisnite štitnik za ruke naprijed da aktivirate kočnicu lanca.
3. Nakratko (najviše 2-3 sekunde) dodajte pun gas.
4. Ako se lanac ne pomijera, kočnica radi pravilno.



UPOZORENJE!

Ako kočnica ne radi pravilno, odnesite lančanu pilu ovlaštenom serviseru.

Rezanje drveća



UPOZORENJE!

Prije početka rada pažljivo pročitajte i poštujte cijelo uputstvo!

Rezanje stabala

1. Smjer pada odredite u odnosu na vjetar, nagib stabla, smjer rasta teških grana i sličnih faktora.
2. Okolina stabla treba biti očišćena da biste imali dobro stajalište i što lakši put za povlačenje.
3. Izrežite komad u obliku trougla, veličine jedne trećine na strani gdje bi stablo trebalo da padne. (C1)
4. Napravite vodoravni rez na suprotnoj strani i malo iznad donje strane zarezatog trougla. (C1)
NAPOMENA: Vodoravni rez treba biti precizno vodoravan. Kod podrezivanja mora ostati približno 1/10 prečnika stabla kao odlomni rub. Odlomni rub nemojte sjeći, jer služi kao usmjerivač, da drvo ne padne nekontrolirano.
5. Kada stablo počne padati, ugasite lančanu pilu i počnite se udaljavati od stabla.
UPOZORENJE! Kada stablo pada, upozorite ostale prisutne na opasnost.

Rezanje palog debla

UPOZORENJE!

- Učvrstite deblo da spriječite njegovo pomijeranje.
- Osigurajte si dobru potporu.
- Nemojte stojati na deblu.
- Pazite na prevrtanje, posebno kada radite na padini morate stajati na gornjoj strani debla.
- Prije početka rada, provjerite smjer sile savijanja debla. Uvijek završite rezanje na suprotnoj strani smjera debla.

Ležeće deblo (C2)

Zarežite do polovice debla, a zatim okrenite deblo i zarežite na suprotnoj strani.

Poduprto deblo (C3)

- Na području A najprije zarežite odozdo i završite sa rezanjem od vrha nadolje.
- Na području B najprije zarežite od vrha i završite sa rezanjem od dna nagore.

Rezanje grana palog drveta (C4)

Najprije provjerite koja je strana grane zakrivljena. Napravite početni rez na savijenoj strani i završite sa rezanjem na suprotnoj strani.

Obrezivanje uspravne grane (C5)

Najprije napravite početni rez odozdo prema gore, a zatim završite sa rezanjem od vrha nadolje.

Održavanje

Za dobar rad lančane pile važno je redovno održavanje. Nakon svakog rada pilu dobro očistite. Redovno održavanje može znatno produžiti životni vijek naprave.



NAPOMENA! U slučaju kvara lančanu pilu odnesite ovlaštenom serviseru.

Zračni filter

1. Skinite poklopac zračnog filtra (3) i zračni filter.
2. Zračni filter očistite toplom vodom i sapunom. Sačekajte da se zračni filter osuši prije nego što ga ponovno postavite.
3. Ako je filter previše prljav ili oštećen, zamijenite ga novim.

Svjećica za paljenje (D1)

1. Očistite prgljavu svjećicu i podesite razmak kod elektrode na 0,65 mm.
2. Svjećicu po potrebi zamijenite.

**UPOZORENJE!**

Koristite preporučenu svjećicu. Zamenska svjećica treba biti iste vrste kao priložena svjećica proizvođača.

Mač lanca

Kada skinete mač lanca (13), uklonite piljevinu na maču i otvoru za podmazivanje. Mač redovno okrećite. Tako ćete postići da se ravnomjerno troši.

Zatezanje lanca

Vijak za zatezanje lanca nalazi se na desnoj strani naprave ispod matice zatezača.

- Odvijačem zategnite vijak za zatezanje lanca da zategnete lanac.
- Vijak odvrnite ako želite popustiti lanac.

Brušenje lanca

Za brušenje zuba za rezanje koristi se okrugla turpija i šablon. Informacije o preporučenim mjerama turpije možete naći u poglavlju **Specifikacije**.

Postupak brušenja:

1. Lanac mora biti odgovarajuće zategnut.
2. Turpiju podesite na zub za rezanje pod istom uglom pod kojim putuje oštrica zuba.
3. Turpija se mora pomijerati samo naprijed. Tokom vraćanja, turpiju podignite sa zuba.
4. Najprije nabrusite sve zube na jednoj strani, a zatim na drugoj strani lanca.

Ostalo

Provjerite da li curi gorivo, da li su zategnuti vijci i provjerite ima li oštećenja na glavnim dijelovima, posebno na spojevima ručica i maču lanca. Ako primijetite greške, uklonite ih prije nego što ponovno koristite napravo.

Pohranjivanje i transport

Napravu pohranjujte na suhom mjestu izvan doseg djece. Prije pohranjivanja na duže vrijeme preporučuje se da ispraznite rezervoar za gorivo i rezervoar ulja za lanac. Mač lančane pile treba pokriti štitičnikom dok se ne koristi.

Kada prevozite napravo, upotrijebite odgovarajuću zaštitu za mač lanca. Napravo prenosite sa ugašenim motorom i sa mačem lanca okrenutim unazad, a prigušivač okrenite suprotno od vašeg tijela. Nepravilno održavanje i skidanje ili izmjena sigurnosnih sastavnih dijelova može dovesti do oštećenja.

SERVISIRANJE

Za bilo kakvo servisiranje tokom garancije ili nakon isteka garancije obratite se ovlaštenom servisu, koji će vam rado pomoći. Ukoliko je kabel za napajanje oštećen, savjetujemo vam da se iz sigurnosnih razloga obratite ovlaštenom servisu, gdje će vam ga zamijeniti.

Prije nego što uređaj dostavite servisu, morate ga očistiti od svih nečistoća i staviti u originalnu ambalažu.

Specifikacije

Model:	IE-GC254
Tip motora:	1E34F 2-taktni
Zapremina motora:	25,4 cm ³
Hlađenje motora:	Zračno hlađenje
Snaga motora	0,9 kW
Brzina okretanja:	3.000 - 10.500 min ⁻¹
Mješavina ulja i goriva:	40:1 (2,5%) – ulje za dvotaktni motor
Zapremina rezervoara za gorivo:	230 ml
Zapremina posude za ulje:	160 ml
Sistem pokretanja:	Ručno pokretanje
Tip svjećice:	L7T
Ulje za lanac:	Ulje za podmazivanje lanca za motorne pile
Sistem za crpljenje ulja:	Automatska pumpa sa regulatorom
Težina (bez mača i lanca):	3,6 kg
Mač lanca:	Zupčasti / 304 mm
Prečnik okrugle turpije za brušenje:	Ø 4 mm
Nivo zvučnog pritiska Lp(A):	95dB(A)
Nivo zvučne snage Lw(A):	115dB(A)
Nivo vibracija (prednja ručica):	4,3 m/s ²

GARANCIJSKA IZJAVA

TRIOMAX D.O.O., 76300 Bijeljina, Ulica Cara Uroša br. 56, BOSNA I HERCEGOVINA, izjavlja:

- da će proizvod u garancijskom roku raditi besprijekorno, ako ga budete koristiti u skladu s njegovom namjenom i prema uputama za upotrebu,
- da ćemo na vaš zahtjev, ako bude podniet u garantnom roku, na svoj trošak pobrinuti se za otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu, a najkasnije 45 dana od dana prijave kvara. Proizvod koji ne bude popravljen u tom roku, mi ćemo na vaš zahtjev, zamijeniti novim. Za vrijeme popravka, produžit ćemo garantni rok. Za prijem u servis uzima se datum kada je uređaj primljen u ovlaštenu servisnu radnju, u slučaju predaje uređaja u trgovinu računa se tri radna dana kasnije.
- da prodavač nije osposobljen za tehničku procjenu mogućih kvarova i zato ne može odlučivati o zamjeni uređaja bez mišljenja tehničke službe uvoznika.
- garantiramo servisiranje i rezervne dijelove za minimalan period koji propisuje zakonodavstvo.
- garantiramo za kvalitet odnosno besprijekoran rad u garantnom roku, koje počinje s danom isporuke robe potrošaču.
- Ova garancija važi na teritoriji Bosne i Hercegovine

GARANCIJSKI ROK

Proizvođač garantuje za svojstva ili besprijekoran rad u garancijskom roku od **24 mjeseca**, koji počinje teći sa izručenjem robe potrošaču. U slučaju da se proizvod koristi za profesionalne ili komercijalne namjene, odnosno za namjene koje prekoračuju uobičajenu upotrebu u domaćinstvu, ili ako uređaj koristi osoba koja u skladu sa važećim zakonodavstvom nije opredijeljena kao potrošač, garancijski rok iznosi **12 mjeseci**. Za sve akumulatore/baterije važi garancijski rok od **12 mjeseci**. Ne dajemo garanciju za izgubljene podatke. U slučaju da na reklamiranom proizvodu nema kvara, imamo pravo naplatiti nastale troškove dijagnostike

UPOZORENJE: Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavača za greške na robu.

USLOVI ZA GARANCIJU SU:

- kod reklamacije morate priložiti ovjeren garancijski list, original račun o kupovini (ili kopiju oba);
- da proizvod nije mehanički oštećen;
- da uređajem nije rukovala osoba koja za to nije ovlaštena;
- da je kupac (korisnik) djelovao i koristio uređaj prema priloženim uputama;
- kupac mora navesti vidljive nedostatke na uređaju u roku od 8 dana od dana kupovine;
- u garancijskom roku ovlašten je samo servis TRIOMAX d.o.o.;
- da garancijska etiketa i pečati nisu oštećeni ili uklonjeni.

PRESTANAK VAŽENJA GARANCIJE:

Garancijska usluga se ne odnosi na dijelove koji su podložni trošenju (svjetiljke, grijači, baterije, nitne glave).

Garancija također ne obuhvaća kvarove koji su se dogodili tokom prijevoza, poslije naše isporuke zbog pogrešnog montiranja i rukovanja uređajem, mehaničkih kvarova, kvarova zbog nepravilnog i nepažljivog rukovanja proizvodom, zbog bilo kakve neovlaštene intervencije na uređaju, kada se kvar dogodio zbog upotrebe neodgovarajućeg materijalča, ako su uređaj postavljeni neoriginalni dijelovi, zbog visokog napona električne energije, više sile, udara munje, isticanja baterije, čišćenja proizvoda ili njihovih dijelova te prodora tekućine u uređaj.

Prije nego što predate uređaj na servis, mora biti očišćen od svih nečistoća i u originalnoj ambalaži. Inače ćemo biti prisiljeni naplatiti trošak čišćenje opreme.

U slučajevima zloupotrebe i nepravilnog rukovanja, uporabe sile neovlaštene intervencije, koja nije bila izvedena od strane ovlaštenog servisa, garancija prestaje da važi. Na vaša zakonska prava, ova garancija ne utiče.

Odlaganje stare električne i elektronske opreme:

(primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima za odlaganje otpada).



Ovaj simbol na proizvodu, ambalaži ili pratećoj dokumentaciji znači da proizvod ne može biti tretiran kao kućni otpad. Morate ga odložiti na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Recikliranje ovog proizvoda pomaže u očuvanju prirodnih resursa i pomoći će u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Odlaganje proizvoda mora biti u skladu s pravilima koja vrijede za odlaganje otpada.

Za detaljnije informacije o rukovanju s ovim proizvodom te o njegovom vraćanju i recikliranju, obratite se lokalnoj gradskoj upravi, komunalnom društvu ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod. Električni i elektronički otpad možete dati besplatno distributeru neposredno nakon kupovine nove električne i elektroničke opreme.

Za bilo kakve štamparske pogreške se izvinjavamo. Sva prava pridržana.

GARANCIJSKI LIST

OVLAŠĆENI SERVIS

TRIOMAX d.o.o.



ADRESA

POSLOVNA JEDINICA:

Ulica Cara Dušana 56, 76300

Bijeljina, Bosna i Hercegovina

KONTAKT

☎ 00387 55 240 345

✉ office@triomax.ba

Podatki o kupcu

Ime in prezime

Adresa

E-pošta

Telefon

Datum isporuke proizvoda/pričetka valjanosti garancije

Podatki o uređaju

Vrsta/naziv proizvoda

Tip i model

Serijski broj

Proizvođač

Pečat i potpis trgovca



PRE PRVE UPOTREBE



Obavezno pročitajte kompletna uputstva!

Pre prve upotrebe, obavezno pročitajte kompletna uputstva za upotrebu. Uputstva sadrže važne informacije za bezbednu upotrebu ovog proizvoda.



Dolijte gorivo

U motoru nema goriva!

Pre upotrebe je potrebno u rezervoar natočiti gorivo. Lančana testera radi na mešavini 1 dela ulja za dvotaktne motore i 40 delova bezolovnog 95 oktanskog benzina.

Detaljniji opis dolivanja goriva naći ćete u poglavlju **Gorivo**.



Dolijte ulje za lanac

Pre upotrebe potrebno je u rezervoar za ulje doliti specijalno ulje za lance. Detaljniji opis dolivanja ulja za lance naći ćete u poglavlju **Ulje za lance**.



Provera zategnutosti lanca

Proverite zategnutost lanca i po potrebi je podesite, kao što je opisano u poglavlju **Nameštanje mača i lanca**.



Nosite zaštitnu opremu

Pri upotrebi proizvoda uvek upotrebljavajte odgovarajuću ličnu zaštitnu opremu za zaštitu glave, sluha i očiju. Isto tako imajte na sebi zaštitnu odeću otpornu na rezove, rukavice i zaštitnu obuću koja se ne kliza.



Upoznajte se sa radom uređaja

Za bezbednu upotrebu proizvoda važno je da se u potpunosti upoznate sa radom uređaja, održavanjem i bezbednosnim zahtevima.

Uputstva za upotrebu

- Ova uputstva za upotrebu važe za ovaj uređaj. Sadrže važne informacije o početku upotrebe i rukovanju sa proizvodom.
- Pre početka upotrebe uređaja pažljivo i u celosti pročitajte uputstva za upotrebu, posebno bezbednosna uputstva. Nepoštovanje ovih uputstava za upotrebu može prouzrokovati teška telesna oštećenja ili oštećenje uređaja.
- Uputstva za upotrebu su zasnovana na standardima i propisima, koji važe u Evropskoj uniji.
- U inostranstvu poštujujte zakone i propise koji važe u toj državi.
- Uputstva za upotrebu čuvajte za slučaj kasnije upotrebe. Ako uređaj date trećim licima, takođe im obavezno dajte i uputstva za upotrebu.

Objašnjenje znakova

U uputstvima za korišćenje ili na uređaju se upotrebljavaju sledeći simboli i upozoravajuće reči:

**UPOZORENJE!**

Ovaj upozoravajući simbol/reč označava opasnost, zbog koje može, ako je ne izbegnemo, doći do materijalne štete, smrti ili teških telesnih oštećenja.

**NAPOMENA!**

Simbol daje korisne dodatne informacije o upotrebi uređaja.

**UPOZORENJE!**

- **Proizvođač ne odgovara za štetu, koja će nastati zbog pogrešne upotrebe uređaja, nepravilnog održavanja i intervencija u uređaju, u cilju zamene delova ili modifikacije. Intervencije u uređaju može izvoditi samo ovlašćeni serviser proizvođača uređaja.**
- **Ne preopterećujte alat. Preopterećenje i višestruko blokiranje motora može oštetiti alat, a posledično se sa tim takođe smanjuje i životni vek proizvoda.**
- **Alat nije namenjen za rad u potencijalno eksplozivnoj atmosferi!**

**OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA**

Pročitajte sva bezbednosna upozorenja i uputstva, koja su uključena u priručniku.

Nepoštovanje bezbednosnih upozorenja i uputstava, mogu dovesti do rizika od izloženosti ljudi i domaćih životinja, električnom udaru, požaru i/ili ozbiljnim povredama.

Čuvajte sva bezbednosna upozorenja i uputstva (uključujući i ona, koja su nalepljena na alatu) za u buduće.

U bezbednosnim uputstvima su upotrebljeni izrazi "alat, proizvod i lančana testera", odnose se na lančane testere, koje rade na benzinski motor.

Opšta bezbednosna uputstva**Zahtevi za korisnika**

Nedovoljno informisani korisnici mogu zbog nepravilne upotrebe ugroziti sebe, druga lica i imovinu.

- Korisnik mora pročitati i razumeti uputstva za upotrebu i bezbednosna upozorenja.
- Neki poslovi zahtevaju posebno osposobljavanje i posebne spretnosti. Ako ste u nedoumici, obratite se stručnjaku.
- Korisnike početnike mora u rad sa alatom uvesti stručnjak ili se moraju poslati na obuku za upotrebu alata u obrazovne ustanove.
- Proizvod predajte samo korisnicima, koji imaju iskustva u radu sa alatom. Uvek predajte uputstva za upotrebu.
- Kada ne koristite alat, uvek ga odložite tako, da nikoga ne ugrožavate, i obezbedite ga od neovlašćene upotrebe.
- Korisnik je odgovoran za sve nesreće i opasnosti, koje mogu naštetiti drugim licima ili njihovoj imovini.
- Deca, adolescenti i osobe sa smanjenim fizičkim, perceptualnim ili duševnim sposobnostima ne smeju koristiti alate. Izuzetak su adolescenti, stariji od 16 godina u okviru obuke pod nadzorom stručnjaka.
- Rukovanje alatom zahteva izuzetnu pažnju. Pažljivo pazite šta radite, i pri radu sa alatom koristite um.
- Alate ne koristite duže od 10 minuta u segmentu i između radnih koraka uzmite 10 – 20 minuta odmora.
- Alate ne koristite, ako ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova. Trenutak nepažljivosti pri upotrebi alata može prouzrokovati teške telesne povrede.

Zahtevi okoline

Ne izlažite alate kiši ili vlazi.

Bezbednost lica

- Pri upotrebi alata nosite zaštitu za glavu, oči, ruke i sluh.
- Nosite ličnu zaštitnu opremu, npr. zaštitne cipele koje se ne klizu, zaštitnu kacigu, zaštitu za lice, zaštitu za sluh, zaštitnu odeću, otpornu na rezove, i zaštitne rukavice. S tim se smanjuje rizik od povreda.
- Nosite odgovarajuću odeću. Ne nosite široku odeću, šalove, kravate ili nakit. Kosu, odeću i rukavice ne približavajte pokretnim delovima. Labava odeća, nakit ili duga kosa se mogu zakačiti u pokretnim delovima.
- Uvek koristite zaštitu za sluh. Buka, koju proizvodi alat može prouzrokovati oštećenja sluha.
- Ako često radite sa alatom, onda vam vaš lekar mora češće pregledati sluh.
- Ako nosite zaštitu za sluh, bićete manje svesni buke. Zato više pažnje posvetite vizuelnim stimulansima.

- Uvek nosite zaštitne naočare ili zaštitni šlem sa viziorom za zaštitu od letećih odrezanih materijala.
- Električni uređaj za paljenje na alatu stvara malo elektromagnetno polje. Ako imate pejsmejker ili slične implatante, pre korišćenja alata se posavetujte sa svojim lekarom, da smanjite opasnost po zdravlje.
- Izduvni prigušivač zvuka na prednjoj strani alata se tokom rada veoma zagreje i po gašenju motora ostaje još neko vreme vruć. Ne dodirujte tu oblast, jer postoji opasnost od opekotina!
- Pobrinite se za decu, da se ne igraju sa ambalažnom folijom. Tokom igre mogu se zaplesti u nju i ugušiti.

Zahtevi za radno područje

- Lančane testere ne koristite u unutrašnjim prostorijama ili u slabo osvetljenim područjima. Izduvni gasovi motora su otrovni i mogu prouzrokovati gušenje.
- Radno mesto mora biti uvek čisto i dobro osvetljeno. Nered ili slaba svetlost i vidljivost mogu prouzrokovati nesreće.
- Ne radite noću ili pri lošim vremenskim uslovima, npr. u magli, kiši, snegu, ledu ili vetru. Postoji povećana opasnost od nesreće!
- Ako koristite lančanu testeru u ili posle kiše, treba preduzeti posebne mere predostrožnosti, jer tlo može biti veoma klizavo.
- Deca, druga lica i životinje se tokom upotrebe lančane testere ne smeju nalaziti u blizini. U slučaju ometanja pažnje možete izgubiti kontrolu nad lančanom testerom.
- Pre početka rezanja uverite se, da se u opasnom području možda ne nalaze lica, životinje ili predmeti.
- Nacionalni i/ili komunalni pravilnici mogu vremenski ograničiti upotrebu motornih uređaja, koji proizvode buku. O tome se raspitajte kod svoje komunalne uprave.
- Pri radu u vrlo zapaljivoj sredini (suva trava, grmlje itd.) kao i u sušnom periodu imajte spremna sredstva za gašenje zbog opasnosti od šumskog požara.

Dolivanje goriva

- Pre dolivanja mešavine goriva morate uvek najpre ugasiti motor i pažljivo pregledati okolinu, da nigde u blizini nema nikakvih iskri ili otvorenog plamena.
- Benzin je vrlo zapaljiv. Pri dolivanju goriva treba da imate dovoljnu udaljenost od otvorenog plamena i ne pušite.
- Pre nego dolijete benzin ili ulje u odgovarajući rezervoar, ugasite motor i sačekajte, da se alat ohladi. Inače će se proživeno gorivo zapaliti.
- Gorivo dolivajte samo u dobro provetrenom prostoru. Sakupljene benzinske pare mogu se zapaliti i eksplodirati.
- Izbegavajte da koža i oči dođu u kontakt sa gorivom ili uljem. Ne udišite benzinske pare.
- Pazite, da benzin ili lančano ulje ne dospeju u zemlju. Upotrebite odgovarajuću podlogu.

- Po dolivanju zatvorite poklopce rezervoara alata i kontejnera, da bi ste sprečili isticanje goriva. Proliveno gorivo obrišite i pokrenite alat na najmanje 3 m od mesta dolivanja. Sa tim ćete sprečiti da se izduvni gasovi motora pomešaju sa prolivenim benzinom.

Upotreba

- Nikada ne radite sami! U hitnom slučaju mora biti nekoga u blizini.
- Pre početka rada proverite pravilan rad bezbednosnih uređaja. Ne koristite lančane testere, ako je oštećena ili ne radi pouzdano.
- Lančanu testeru uvek držite desnom rukom za zadnju ručicu i levom za prednju. Obratno držanje lančane testere povećava rizik od oštećenja i ne smete ga izvoditi.
- Dok testera radi, ne približavajte delove tela lancu testere. Pre pokretanja testere uverite se da lanac testere ne dodiruje nigde. Pri radu sa lančanom testerom trenutak nepažnje može dovesti do toga da lanac testere uhvati odeću ili delove tela.
- Izbegavajte neuobičajeno držanje tela. Pobrinite se da bezbedno stojite i uvek držite ravnotežu. Tako ćete bolje kontrolisati lančanu testeru u neočekivanim situacijama.
- Ne režite iznad visine ramena.
- Ne radite na drvetu sa lančanom testerom. Pri upotrebi na drvetu postoji opasnost od oštećenja.
- Lančanu testeru koristite samo kada stojite na tvrdoj, bezbednoj ravnoj podlozi. Klizava podloga ili nestabilne površine (npr. merdevine) mogu dovesti do gubitka ravnoteže ili do gubitka kontrole nad lančanom testerom.
- Kada lančana testera dođe u kontakt sa kamenom, ekserima ili drugim tvrdim predmetima, odmah zaustavite motor i proverite lanac testere i mač, da li su oštećeni.
- Lančana testera vam ne sme pasti na tlo, takođe sa njom nemojte udarati u prepreke i nikada ne koristite mač kao polugu.
- Kada primetite promene u ponašanju lančane testere odmah je isključite i potražite uzrok.
- Režite samo drvo. Lančane testere ne koristite za radove, za koje nije namenjena. Lančane testere ne koristite za rezanje plastike, zidova ili građevinskih materijala, koji nisu od drveta. Upotreba lančane testere za radove, za koje nije namenjena, može dovesti do opasnih situacija.
- Pri rezanju napete grane računajte na to, da će se grana odbiti nazad. Kada napetost drvenih vlakana popusti, onda napeta grana može udariti rukovaoca i/ili rukovaoc može izgubiti kontrolu nad lančanom testerom.
- Pri rezanju grmlja i mladog drveća budite još više obazriviji. Tanak materijal se može zakačiti za lanac testere i udariti vas ili zbog njega izgubiti ravnotežu.
- Lančanu testeru nosite u isključenom stanju za prednju ručicu, a lanac testere mora biti okrenut od tela. Pri transportu ili čuvanju lančane testere uvek postavite zaštitni poklopac.

- Pre provere zategnutosti lanca, pre naknadnog zatezanja, pre zamene lanca i pre otklanjanja smetnji obavezno isključite motor! Kod poslova održavanja dodatno izvucite kapicu svećice, da sprečite nenamerno pokretanje motora.
- Pratite uputstva za podmazivanje, zatezanje lanca i zamenu dodatne opreme. Nestručno zategnut ili podmaza lanac može se iskidati ili povećati rizik od povratnog udarca.
- Alat za rezanje mora biti oštar i čist. Lanac morate redovno oštрити, a istrošene delove pravovremeno zameniti. Brižljivo negovan alat za rezanje sa oštrim reznim rubovima se ne zaglavljuje toliko i lakše ga vodite.
- Ručice moraju biti suve, čiste i bez sadržaja ulja i masti. Masne, nauljene ručice su klizave i mogu dovesti do gubitka kontrole.
- Proverite, da li svi pokretni delovi rade savršeno i ne zaglavljuju se, da li s delovi slomljeni ili tako oštećeni, da negativno utiču na rad lančane testere. Pre upotrebe lančane testere treba oštećene delove popraviti. Mnogo nesreća se dogodi zbog slabog održavanja alata.

POVRATNI UDARAC

Do povratnog udarca može doći, kada vrh mača dodirne predmet ili kada se led izvije i lančana testera se zaglavi u rezu. Dodir sa vrhom mača u nekim slučajevima može dovesti do neočekivane, usmerene unazad reakcije, kod koje mač baca nagore u smeru rukovaoca. Zaglavljivanje lanca testere na gornjem rubu mača može brzo gurnuti lančanu testeru u smeru prema rukovaocu. Zaglavljivanje lanca testere na donjem rubu mača može brzo odbiti lančanu testeru u suprotnu stranu od rukovaoca. Svaka od ovih reakcija može prouzrokovati gubitak kontrole nad testerom i teške telesne povrede. Nemojte se oslanjati isključivo na sigurnosne uređaje ugrađene u lančanoj testeru. Kao korisnik lančane testere morate poduzeti različite mere, kako bi ste mogli raditi bez nezgoda i telesnih oštećenja:

- Testeru čvrsto držite obema rukama, pri čemu palac i prsti zahvataju ručice lančane testere.
- Lančanu testeru tokom rezanja uvek držite obema rukama. Nikada ne radite samo sa jednom rukom!
- Telo i ruke postavite u položaj, u kojem možete zaustaviti povratni udarac. Ako je rukovaoc preduzeo odgovarajuće mere, onda može savladati sile povratnog udarca. Lančane testere nikada ne puštajte.
- Izbegavajte neuobičajene položaje tela i ne režite iznad visine ramena. Sa ovim se sprečava nenamerni kontakt sa vrhom mača i omogućava bolja kontrola lančane testere u neočekivanim situacijama.
- Uvek koristite zamenske mačeve i lance, koje je propisao proizvođač. Pogrešan zamenski mač i lanac mogu dovesti do kidanja lanca i/ili povratnog udarca.
- Poštujte uputstva proizvođača u pogledu oštrenja i održavanja lanca testere. Prenisko podešen graničnik dubine povećava mogućnost povratnog udarca.
- Nikada ne režite vrhom mača.

- Uverite se, da li se u području rezenja možda ne nalaze ekseri ili metalni delovi, a posebno pazite na eksere ili metalne delove u okolini područja rezanja. Takođe budite oprezni pri rezanju tvrdog drveta, u kojem se može zaglaviti lanac. Tako može doći do povratnog udarca.
- Rez započnite sa punom snagom i tokom rezanja držite lančanu testeru na najvećoj brzini.
- Budite izuzetno oprezni, kada stavljate lanac testre u već započet rez.
- Ne režite grane ili delove drveta, kod kojih tokom rezanja može doći do promene položaja ili kod kojih se tokom rezanja rez zatvori.

Namenska upotreba

Benzinska lančana testera je namenjena za rezanje tankog drveta na otvorenom i nije pogodna za profesionalnu upotrebu.

Proizvod koristite isključivo sa originalnim priborom i samo, kao što je opisano u ovim uputstvima za upotrebu. Svaka drugačija upotreba važi za neodgovarajuću i može dovesti do materijalne štete ili čak telesnih oštećenja.

Delovi uređaja

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Prednji štitić ruku | 8. Prekidač za uključen/isključen |
| 2. Ručica za pokretanje | 9. Poklopac rezervoara za gorivo |
| 3. Poklopac vazdušnog filtra | 10. Poklopac rezervoara za ulje lanca |
| 4. Dugme za prigušenje klapne (čok) | 11. Prednja ručica |
| 5. Blokada dugmeta za dodavanje gasa | 12. Lanac |
| 6. Zadnja ručica | 13. Mač lanca |
| 7. Dugme za dodavanje gasa | 14. Poklopac prigušivača buke/skllopke |

Objašnjenje simbola

- | | |
|---|--|
| A. Upozorenje | I. Membrana pumpe za gorivo |
| B. Pročitajte uputstva za upotrebu | J. Ručica za pokretanje |
| C. Obavezna upotreba zaštitne opreme za zaštitu glave, sluha i očiju. | K. Ručica čoka |
| D. Obavezna upotreba zaštitnih rukavica. | L. Vruća površina |
| E. Obavezna upotreba zaštitnih cipela. | M. Kočnica lanca |
| F. Nivo buke | N. Proizvod ne koristite samo sa jednom rukom. Proizvod čvrsto držite sa obema rukama. |
| G. Otvor za dolivanje goriva | O. Pazite na mogućnost povratnog udara. |
| H. Otvor za dolivanje ulja za lanac | |

Podaci na natpisnoj tablici

Na kućištu proizvoda ćete pronaći natpisnu tablicu, koja sadrži osnovne podatke o lančanoj testeri. Ova nalepnica se obično nalazi na vrhu ili sa strane proizvoda.

Podaci navedeni na natpisnoj tablici:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| • Model lančane testere | • Mešavina ulja i goriva |
| • Snaga u kilovatima (kW) | • Težina |
| • Zapremina motora | • Godina proizvodnje |
| • Tip motora | • Serijski broj |
| • Obrtaji pri opterećenju | |

Nameštanje mača i lanca



UPOZORENJE! Pri nameštanju nosite zaštitne rukavice.

1. Potisnite osigurač prema lancu, da oslobodite kočnicu lanca. (A1)
2. Odvijte vijke i skinite poklopac jedinice. (A4)
3. Nazubljena podrška: Na motornu jedinicu namestite nazubljenu podršku.
4. Namestite vešalicu na zadnju stranu uređaja. (A1)
5. Mač sa vođicom umetnite na osovinu motorne jedinice.
6. Lanac namestite najpre oko pogonske jedinice, a zatim oko mača, da pravilno nalegne na zupčanike. (A2)
NAPOMENA: Obratite pažnju na smer lanca. (A3)
7. Namestite maticu zatezača na poklopac jedinice, a zatim namestite poklopac na uređaj. Rukom privijte vijak. (A4)
NAPOMENA: Kada nameštate poklopac jedinice, poklopac se mora najpre namestiti na kuku na motornoj jedinici.
8. Lanac povucite nagore i odvijačem privijte vijak zatezača, da zategnete lanac. (A5)
9. Sada možete sa priloženim ključem do kraja priviti maticu zatezača. (A6)
10. Pre nego počnete sa radom, proverite lanac. Lanac se mora pomerati, ako ga povučete rukom. Ako je potrebno, zategnite ili popustite lanac tako da privijete ili odvijete vijak za zatezanje. (A5).

Gorivo i ulje za lanac



Mešavina goriva i ulja

Preporučena mešavina benzina i ulja je 1:40 odnosno 2,5% mešavine. Primer: Na 1l goriva dodajte 0,25 dcl ulja

1. Lančanu testeru položite na desnu stranu na odgovarajuću podlogu.
2. Odvijte poklopac rezervoara za gorivo (9) i skinite ga.
3. U rezervoar natočite mešavinu goriva za dvotaktne motore. Pazite da ne prepunite rezervoar.
NAPOMENA: Ako rezervoar prepunite, odmah obrišite proliveno gorivo. Sačekajte da mogući ostaci goriva ispare pre ponovnog pokretanja motora.
4. Zavijte poklopac rezervoara za gorivo.

Ulje za lanac



UPOZORENJE!

Koristite isključivo specijalno ulje za lance za lančane testere. Ne koristite stara istrošena ulja.

1. Lančanu testeru položite na desnu stranu na odgovarajuću podlogu.
2. Odvijte poklopac rezervoara za ulje lanca (10) i skinite ga.
3. U rezervoar natočite ulje za lanac. Pazite da ne prepunite rezervoar.
4. Zavijte poklopac rezervoara za ulje lanca.
5. Po potrebi obrišite proliveno ulje.

Pokretanje motora



UPOZORENJE!

Pre nego pokrenete uređaj, lančana testera mora biti potpuno sastavljena. Proverite nivo goriva i ulja za lance.

1. Kod hladnog pokretanja približno 3x pritisnite pumpicu za gorivo, odnosno, dok gorivo ne dotekne u pumpicu. (B1)
2. Prebacite dugme za uključen/isključen na položaj "I". (B2)
3. Dugme za prigušenje klapne (čok), izvucite van na poziciju 1. (B3)
4. Levom rukom čvrsto uhvatite prednju ručicu, a desnom ručicu za paljenje. (B4)
5. Ručicu za paljenje povucite prema sebi dok ne osetite otpor.
6. Snažno povucite ručicu prema sebi.
NAPOMENA: Ručicu ne povlačite do kraja, jer možete oštetiti starter.
7. Ne otpuštajte ručicu već je vratite u početni položaj.
8. Ponavljajte korake 5 i 6 dok se motor ne pokrene. Kada se motor pokrene potisnite čok na radnu poziciju (unutra).
9. Lagano dodajte gas i pustite motor da radi približno jedan minut, da se zagreje na radnu temperaturu. (B5)

Dugme za prigušenje klapne (čok) (B3)

1. Pozicija – hladno paljenje
2. Radna pozicija

Dugme za dodavanje gasa (7)

Sa dugmetom za dodavanje gasa kontrolišete brzinu okretanja lanca.

1. Dlanom desne ruke pritisnite na blokadu dugmeta za dodavanje gasa (5), da oslobodite dugme za dodavanje gasa.
2. Pritisnite na dugme za dodavanje gasa (7) i lanac će početi da se okreće.

Zaustavljanje motora

Za isključenje motora, postavite dugme za uključen/isključen na položaj "O". (B6)

Kočnica lanca (D2)

Lančana testera je opremljena sa kočnicom lanca. Ta kočnica će u slučaju povratnog udarca zaustaviti lanac.

Ako tokom rada dođe do povratnog udarca, štitnik za ruke će udariti u vaše zglobove. Štitnik za ruke će skočiti napred i kočnica će zaustaviti lanac.

1. Potisnite štitnik za ruke napred, da aktivirate kočnicu lanca.
2. Povucite štitnik ruku nazad, da oslobodite kočnicu lanca.

Provera rada kočnice

Redovno proveravajte da li kočnica lanca radi pravilno.

1. Lančana testera neka bude upaljena.
2. Potisnite štitnik ruku napred, da aktivirate kočnicu lanca.
3. Za kratko vreme vreme (najviše 2-3 sekunde) dodajte pun gas.
4. Ako se lanac ne pomera, kočnica radi pravilno.



UPOZORENJE!

U slučaju da kočnica ne radi pravilno, odnesite lančanu testeru ovlašćenom serviseru.

Sečenje drveća

**UPOZORENJE!**

Pre početka rada pažljivo pročitajte i ispoštujte sva uputstva!

Sečenje stabala

1. Smer pada odredite u odnosu na vetar, nagib stabla, smer rasta teških grana i sličnih faktora.
2. Okolina stabla treba biti očišćena, da biste imali dobro stajalište i što lakši put za povlačenje.
3. Izrežite zasek u obliku trougla, veličine jedne trećine na strani gde bi stablo trebalo da padne. (C1)
4. Napravite vodoravni zarez na suprotnoj strani i nekoliko iznad od donje strane zaseka trouglog oblika. (C1)
NAPOMENA: Vodoravni rez treba da bude precizno vodoravan. Kod podsecanja mora ostati približno 1/10 prečnika debla kao odlomni rub. Odlomni rub ne odsecajte, jer služi kao usmerivač, da drvo ne padne nekontrolisano.
5. Kada stablo počne padati, ugasite lančanu testeru i počnite se pomerati u stranu od stabla.
UPOZORENJE! Kada stablo pada, upozorite ostale prisutne na opasnost.

Sečenje palog debla

UPOZORENJE!

- Utvrdite deblo, da sprečite njegovo pomeranje.
- Obezbedite si dobru podršku.
- Ne stojte na deblu.
- Obratite pažnju na prevrtanje, posebno kada radite na padini, morate stajati na gornjoj strani debla.
- Pre početka rada, proverite smer savijanja sile debla. Uvek završite sečenje na suprotnoj strani smera debla.

Ležeće deblo (C2)

Zasecite do polovine debla, zatim okrenite deblo i zasecite na suprotnoj strani.

Poduprto deblo (C3)

- Na području A, najpre zasecite odozdo i završite sa sečenjem od vrha nadole.
- Na području B, najpre zasecite od vrha i završite sa sečenjem od dna nagore.

Rezanje grana palog drveta (C4)

Najpre proverite, koja je strana grane zakrivljena. Napravite početni zarez na savijenoj strani i završite sa sečenjem na suprotnoj strani.

Orezivanje uspravne grane (C5)

Najpre napravite početni zarez odozdo na gore, zatim završite sa rezanjem od vrha nadole.

Održavanje

Za dobar rad lančane testere važno je redovno održavanje. Posle svakog rada testeru dobro očistite. Redovno održavanje može bitno da produži životni vek alata.



NAPOMENA! U slučaju kvara, lančanu testeru odnesite ovlašćenom serviseru.

Vazdušni filter

1. Skinite poklopac vazdušnog filtra (3) i vazdušni filter.
2. Vazdušni filter očistite sa toplom vodom i sapunom. Sačekajte da se vazdušni filter osuši, pre nego ga ponovo namestite.
3. Ako je filter previše umazan ili oštećen, zamenite ga novim.

Svećica za paljenje (D1)

1. Očistite umazanu svećicu i podesite razmak kod elektrode na 0,65 mm.
2. Svećicu po potrebi zamenite.

**UPOZORENJE!**

Koristite preporečenu svećicu. Zamenska svećica treba da bude iste vrste kao priložena svećica proizvođača.

Mač lanca

Kada skinete mač lanca (13), uklonite piljevinu na maču i otvoru za podmazivanje. Mač redovno okrećite. Tako ćete postići, da se ravnomerno troši.

Zatezanje lanca

Vijak za zatezanje lanca se nalazi na desnoj strani uređaja ispod matice zatezača.

- Odvijaćem privijte vijak za zatezanje lanca, da zategnete lanac.
- Vijak odvijte, ako želite da otpustite lanac.

Brušenje lanca

Za brušenje reznih zuba se koristi se okrugla turpija i šablon. Informacije o preporočenim merama turpije možete pronaći u poglavlju **Specifikacije**.

Postupak brušenja:

1. Lanac mora biti odgovarajuće zategnut.
2. Turpiju podesite na rezni zub pod takvim uglom kao što je izlazni oštrice zuba.
3. Turpija se mora pomerati samo napred. Tokom vraćanja, turpiju podignite sa zuba.
4. Najpre nabrusite sve zube na jednoj strani, a zatim na drugoj strani lanca.

Ostalo

Proverite puštanje goriva, nezavijene vijke, oštećenja na glavnim delovima, posebno na spojevima ručica i maču lanca. Ako primetite greške, otklonite ih pre ponovne upotrebe uređaja.

Čuvanje i transport

Uređaj čuvajte na suvom mestu izvan domašaja dece. Pre odlaganja na duže vreme preporučuje se da ispraznite rezervoar za gorivo i ulja za lanac. Mač lančane testere treba tokom nekorišćenja pokriti štitnikom.

Kada prevozite uređaj, upotrebite odgovarajuću zaštitu za mač lanca. Uređaj prenosite sa ugašenim motorom i sa mačem lanca okrenutim unazad, prigušivač okrenite suprotno od vašeg tela. Nepravilno održavanje i skidanje ili promena bezbednosnih sastavnih delova može dovesti do oštećenja.

SERVISIRANJE

Za bilo kakvo servisiranje u toku garancije ili po isteku obratite se ovlašćenom servisu gde će vam rado pomoći. U koliko imate oštećen napojni kabl savetujemo vam, da se iz bezbednosnih razloga obratite ovlašćenom servisu, gde će vam ga zameniti.

Pre nego uređaj dostavite servisu, on mora biti očišćen od svih prljavština i u originalnoj ambalaži.

Specifikacije

Model:	IE-GC254
Tip motora:	1E34F 2-taktni
Zapremina motora:	25,4 cm ³
Hlađenje motora:	Vazdušno hlađen
Snaga motora	0,9 kW
Brzina okretanja:	3.000 - 10.500 min ⁻¹
Mešavina ulja i goriva:	40:1 (2,5%) – ulje za dvotaktni motor
Zapremina posude za gorivo:	230 ml
Zapremina posude za ulje:	160 ml
Sistem pokretanja:	Ručno pokretanje
Tip svećice:	L7T
Ulje za lanac:	Ulje za podmazivanje lanca za motorne testere
Sistem za pumpanje ulja:	Automatska pumpa sa regulatorom
Težina (bez mača i lanca):	3,6 kg
Mač lanca:	Zupčasti / 304 mm
Prečnik okrugle turpije za brušenje:	Ø 4 mm
Nivo zvučnog pritiska Lp(A):	95dB(A)
Nivo zvučne snage Lw(A):	115dB(A)
Nivo vibracija (prednja ručica):	4,3 m/s ²

Podaci o proizvodu

Popunjava prodavac

Naziv proizvoda:	
Oznaka modela:	
Serijski broj:	

Podaci o prodaji

Prodajni objekat:		Pečat prodavca
Mesto:		
Potpis prodavca:		

Broj reklamacije

(* podaci iz knjige reklamacija)

Datum:

Reklamacioni broj:

Reklamacija 1.		
Reklamacija 2.		

Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.

Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.

GARANTNI list

Garantni list Vam garantuje besplatnu popravku proizvoda čiji je uvoznik Elementa d.o.o., saglasno sa uslovima opisanim u garantnom listu. Ukoliko proizvod pokaže neispravnost u toku garantnog roka, molimo obratite se prodavnicu gde je uređaj kupljen na teritoriji Republike Srbije.

Pre nego što počnete sa korišćenjem uređaja pročitajte kompletno uputstvo za rukovanje i uslove garancije.

U slučaju da primetite napravnost u radu, uređaj vratite u prodavnicu na mesto kupovine.

Uslovi garancije

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koja su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionisati i da ćemo u slučaju nedostataka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobraznosti, kvarove otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebi uređaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju. Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje 25 meseci od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Srbije te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Srbiji.

Prava iz garancije potrošač može ostvariti izjavljivanjem reklamacije pod sledećim uslovima:

1. Da vrati uređaj u celovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je dostaviti u ambalaži
2. Da je tačno i uredno popunjen garantni list
3. Da je priložen račun o kupovini uređaja

Po izjavljivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

Reklamacija se neće prihvatiti u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko uređaj nije dostavljen sa garantnim listom i računom
2. Ukoliko je uređaj fizički odnosno mehanički oštećen
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža i nesavesno rukovanje
4. Ukoliko se sa uređajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uređaj skladišti na neprikladnom mestu
5. Ukoliko je uređaj otvaran, rastavljan ili prepravljn od strane neovlašćenih lica
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

Obaveštavamo vas o pravima potrošača:

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahteva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom. Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu prethodnim stavom nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Uvoznik Elementa d.o.o.

Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270, www.elementa.rs



Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu prethodnog stava, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1. vrednost robe koju bi imala da je saobrazna
2. značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
3. da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Ukoliko je uređaj reklamiran u prvih 6 meseci potrošač ima pravo da bira između povrata novca, zamene uređaja i opravke.

Svaku opravku ili zamenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u Obaveštenju o rešavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a maksimalno u roku od 30 dana. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Za obaveze trgovca koje nastanu usled nesaobraznosti robe, proizvođač se prema potrošaču nalazi u položaju jemca.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna.

Prava na opravku ili zamenu ili umanjenje cene, odnosno radskid kupoprodaje, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Svi uređaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namenjeni su za kućnu, hobi upotrebu.

U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvatiti.

Iz garancije su izuzeti uređaji ili delovi uređaja koji imaju potrošni karakter. Potrošni karakter imaju delovi ili uređaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih.

Pod ograničenu garanciju od 6 meseci spadaju: punjive baterije, štedljive sijalice, LED sijalice i cevi, fluo cevi.

Iz garancije su izuzeti: baterije, halogene i sijalice sa užarenim vlaknima, sijalice u lampama i reflektorima, vrhovi i grejači lemilica, grejači u kvarcnim i halogenim grejalicama, bilo koja vrsta softvera (pod garanciju spada samo hardver).

Molimo da pročitate dodatne napomene o rukovanju koje se nalaze u uputstvu za rukovanje.

Ovlašćeni servis

Elementa d.o.o.
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270
www.elementa.rs



Podaci o servisu

Popunjiva ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.**Podaci o servisu**

Popunjiva ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.**Podaci o servisu**

Popunjiva ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.

USLOVI GARANCIJE

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koju su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe, izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionalnosti odgovara onom što je uobičajno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionisati i da ćemo u slučaju nedostataka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobraznosti, iste otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebi uređaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju.

GARANCIJSKI ROK

Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje **24 mjeseca** od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Crne Gore te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Crnoj Gori.

PRAVA IZ GARANCIJE POTROŠAČ MOŽE OSTVARITI POD SLEDEĆIM USLOVIMA:

1. Da vrati uređaj u cjelovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je da ga dostavi u originalnom pakovanju.
 2. Da je priložen fiskalni račun o kupovini uređaja.
 3. Potrošač ima pravo da podnese prigovor trgovcu kod koga je kupio proizvod.
- Po izjavlivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnijetom zahtjevu i predlogom o njegovom rješavanju.

REKLAMACIJA SE NEĆE PRIHVATITI U SLEDEĆIM SLUČAJEVIMA:

1. Ukoliko uređaj nije dostavljen sa garantim listom i fiskalnim računom.
2. Ukoliko je uređaj fizički odnosno mehanički oštećen.
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža ili nesavjesno rukovanje.
4. Ukoliko se sa uređajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uređaj skladištio na neprikladnom mjestu.
5. Ukoliko je uređaj otvaran, rastavljan ili prepravljivan od strane neovlašćenog lica.
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

OBAVJEŠTAVAMO VAS O PRAVIMA POTROŠAČA

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahtjeva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamjenom, odnosno da zahtjeva odgovarajuće umanjenje cijene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe. Svaku opravku ili zamjenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u obaveštenju o rješavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a koji neće biti duži od 15 dana od dana podnošenja zahtjeva. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi uvoznik.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamjenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamjenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Svi uređaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namijenjeni su za kućnu, hobi upotrebu. U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvatiti. Iz garancije su izuzeti uređaji ili dijelovi uređaja koji imaju potrošni karakter. Potrošni karakter imaju dijelovi ili uređaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih.

GARANTNI LIST



UVOZNIK I OVLAŠĆENI SERVISER:
Cerovo d.o.o., Servisna zona Polje BB
 85000 Bar
 +382 68 834 284
 servis@cerovo.com

OVLAŠĆENI SERVISER MALIH KUCNIH
TV Centar Đečević
 Bul. Save Kovačevića 151, 81000 Podgorica
 020/620-981
 067/625-658

Podaci o proizvodu

Naziv proizvoda

Oznaka

Serijski broj

Broj telefona kupca (za obavještenje o rješavanju reklamacije)

Napomene:

Podaci o prodaji

Naziv trgovca

Mesto prodaje, objekat

Datum prodaje

Potpis prodavca



ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА



Задолжително прочитајте го целосното упатство!

Пред првата употреба задолжително прочитајте го целосното упатството. Упатствата содржат важни информации за безбедна употреба на овој производ.



Долејте гориво

Во моторот нема гориво!

Пред употреба во резервоарот треба да наточите гориво. Пилата со ланец работи со мешавина од 1 дел масло за двотактни мотори и 40 дела безоловен 95 октански бензин.

Детален опис на долевање на гориво најдете го во поглавјето **Гориво**.



Долијте го маслото за ланец

Пред употреба во резервоарот за масло треба да се долие специјално верижно масло. Подетален опис на долевање на маслото за ланецот можете да најдете во поглавје **Масло за ланец**.



Проверете ја затегнатоста на ланецот

Проверете ја затегнатоста на ланецот и подесете ја по потреба, како што е опишано во поглавјето **Местење на меч и ланец**.



Носете заштитна облека

При употреба секогаш употребувајте соодветна лична заштитна опрема за заштита на глава, слух и очи. Исто така со себе имајте заштитна облека отпорна на сечење, ракавици и нелизгачки заштитни обувки.



Запознајте се со работењето на уредот

За безбедна употреба на производот, важно е целосно да се запознаете со работењето на уредот, одржувањето и безбедносните барања.

Упатства за употреба

- Овие упатства за употреба важат за овој уред. Содржат важни информации за почетокот на употреба и ракување со производот.
- Пред почетокот на употреба со уредот, внимателно и во целост прочитајте ги упатствата за употреба, особено безбедносните упатства. Непочитувањето на овие упатства за употреба, може да предизвика тешки телесни повреди или да го оштети уредот.
- Упатствата за употреба се темелат на стандарди и прописи, кои важат во Европската унија.
- Во странство почитувајте ги и прописите и законите на поединечната држава.
- Упатствата за употреба чувајте ги на пример за понатамошна употреба. Ако уредот го врачите на трети лица, истовремено задолжително врачете им ги и овие упатства за употреба.

Образложение на знаци

Во упатствата за употреба или на уредот се користат следните симболи и предупредувачки зборови:

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

Овој предупредувачки симбол/збор означува опасност, поради која може, доколку не ја избегнеме, да дојде до материјална оштета, смрт или тесни телесни повреди.

**ЗАБЕЛЕШКА!**

Симболот дава корисни додатни информации за употреба на уредот.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

- Производителот не одговара за штетата, која може да настане поради погрешна употреба на уредот, неправилно одржување и посег во уредот, со цел замена на делови или модификација. Поправки на уредот може да вржи само овластен сервисер на произведувачот на уредот.
- Не го преоптоварувајте алатот. Преоптоварување и повеќекратно блокирање на моторот може да го оштети алатот, а последично со тоа и да се намали животниот век на произведувачот.
- Алатот не е наменет за работа во потенцијално експлозивна атмосфера!



ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања и упатства, кои се опфатени во прирачникот.

Непочитување на безбедносните предупредување и упатства, може да доведе до ризик од изложеност на луѓето и домашни животни, електричен удар, пожар и/или сериозни повреди.

Чувајте ги сите безбедносни предупредувања и упатства (како и оние кои се залепени на алатот) за во иднина.

Во безбедносните упатства употребените изрази "алат, производ и пила со ланец", се однесуваат на пила со ланец, кои работат на бензински мотор.

Општи безбедносни упатства

Барања за корисникот

Недоволно информирани корисници поради неправилна употреба можат да се загрозат себе, други луѓе и имот.

- Корисникот мора да ги прочита и разбере упатствата за употреба и безбедносните предупредувања.
- Некои поправки бараат посебна обука и посебни способности. Ако се двоумите, обратете се на некое стручно лице.
- Корисници кои се почетници мора при работата со алатот да бидат обучувани од стручно лице или мора да се обучат на курс за употреба на алатот во образовни установи.
- Посредете го производот само на корисници кои имаат искуства при работа со алатот. Со него задолжително приложете ги и упатствата за употреба.
- Кога не го употребувате алатот, секогаш складирајте го така, што нема никого да загрозите и со тоа го чувате од неовластена употреба.
- Корисникот е одговорен за сите несреќи и опасности, кои можат да повредат други лица или нивниот имот.
- Децата, малолетниците и лицата со намалени физички, психички или душевни способности не смеат да го користат алатот. Исклучоци се само малолетници, постари од 16 години во рамки на обука под надзор на стручно лице.
- Ракување со алатот бара исклучителна внимателност. Поточно внимавајте, што правите и при работата со алатот постапувајте разумно.
- Не го употребувајте алатот подолго од 10 минути во една секвенца и меѓу работните чекори земете си 10-20 минутен одмор.
- Не го користите алатот ако сте уморни или под дејство на дрога, алкохол или лекови. Момент на невнимателност при употреба на алатот може да предизвика тешки телесни повреди.

Барања на околината

Не го изложувајте алатот на дожд или влага.

Безбедност на луѓе

- При употреба на алатот носете заштита за глава, очи, раце и слух.
- Носете лична заштитна опрема, на пример не лизгачки заштитни чевли, заштитен шлем, заштита за лице, заштита за слух, заштитна облека, отпорна на сечење и заштитни ракавици. Со тоа се намалува ризикот од повреди.
- Носете соодветна облека. Не носете широка облека, шал, кравата или накит. Косата, облеката и ракавиците не ги приближуваат до подвижниот дел. Широка облека, накит и долга коса можат да се заглават во подвижните делови.
- Секогаш користете заштита за слух. Бучавата која излегува од алатот може да предизвика оштетување на слухот.
- Ако често работите со алат, вашиот лекар мора често да го прегледува вашиот слух.
- Ако носите заштита за слух, нема да бидете веќе јасно свесни за бучавата. Затоа бидете повеќе внимателни на визуелните стимули.
- Секогаш носете заштитни очила или заштитен шлем со визир за заштита од летечки отсекотини од материјалот.
- Електричниот уред за вклучување на алатот создава мало електромагнетно поле. Ако имате срцев бајпас или слични импланти, пред да го користите уредот, посоветувајте се со својот лекар, за да спречите опасност по здравјето.
- Пригушувачот на издувен звук на предната страна на алатот за време на работењето може да се загрее и да остане жежок некое време и по исклучување на алатот. Не го допирајте тоа подрачје, бидејќи постои опасност од изгореници!
- Внимавајте децата да не се играат со фолијата од амбалажата. За време на играње, можат да се заплеткаат во неа и да се задушат.

Барања за работниот простор

- Не ја употребувајте пилата со ланец во внатрешни простори или во лошо осветлени простори. Издувните гасови на моторот се отровни и можат да предизвикаат загушување.
- Работното место мора секогаш да биде чисто и добро осветлено. Нередот или лошото светло и видливоста можат да предизвикаат опасност.
- Не работете ноќе или при несоодветни временски услови, на пример во магла, дожд, снег, лед или ветер. Постои зголемена опасност од несреќа!
- Ако користите верижна пила на дожд или по дожд, мора пред сè да ги почитувате мерките за претпазливост, бидејќи подот може да биде лизгав.
- Деца, други лица и животни, за време на употребата на пилата со ланец, не смеат да се наоѓаат во близина. Доколку ви го свртат вниманието може да изгубите контрола над пилата.
- Пред почетокот на сечењето, осигурете се дали случајно во опасно подрачје се наоѓаат лица, животни или предмети.

- Националните и/или комуналните правилници можат временски да ја ограничат употребата на моторни уреди, кои предизвикуваат бучава. Информирајте се за тоа при својата комунална управа.
- При работење во лесно запалива околина (сува трева, грмушки итн.) и при суша имајте при раце средства за гасење пожар поради опасност од шумски пожар.

Долевање на гориво

- Пред долевање на мешавината од гориво секогаш мора најпрвин да го изгаснете моторот и внимателно да ја погледнете околината, дали случајно во близина има некакви искри или запален огин.
- Бензинот е лесно запалив. При долевање гориво имајте доволно растојание од отворен огин и не пушете.
- Пред да го налеете бензинот или маслото во соодветниот резервоар, изгаснете го моторот и почекајте алатот да се излади. Во спротивно излиеното гориво може да се запали.
- Доелвајте гориво само во добро проветрена просторија. Акумулираните бензински гасови можат да се запалат или да експлодираат.
- Избегнувајте контакт на горивото или маслото со кожа и очи. Не ги вдишувајте бензинските гасови.
- Внимавајте бензинот или маслото за ланец да не дојде во земјата. Користете соодветна основа.
- По долевањето затворете ги капаците на резервоарите на алатот и контејнерот, за да спречите истечување на горивото. Избришете го излиеното гориво и вклучете го алатот најмалку 3 метри од местото на истекувањето. Со тоа ќе спречите, издувните гасови на моторот да го запалат излиениот бензин.

Употреба

- Никогаш не работете сами! Во итен случај мора некој да биде во близина.
- Пред започнување со работа проверете дали уредот функционира правилно. Не ја употребувајте пилата со ланец, ако е оштетена или ако не работи правилно.
- Верижната пила секогаш држете ја со десната рака за задната рачка, а со левата за предната рачка. Спротивно држење на верижната пила го зголемува ризикот од повреда и истото не смеете да го правите.
- Додека работи пилата, не ја приближувајте пилата до делови од телото. Пред вклучување на пилата осигурете се ланецот на пилата да не допира некаде. При работење со пилата момент на невнимание може да доведе до тоа, пилата да ја зафати облеката или делови од телото.

- Избегнувајте невообичаени држења на телото. Погрижете се за безбедно стоење и секогаш држете рамнотежа. Така можете подобро да ја набљудувате пилата во неочекувани ситуации.
- Не сечете над висината на рамењата.
- Со пилата не работете на дрво. При работење на дрво постои опасност од повреди.
- Користете ја пилата само кога стоите на цврста, безбедна и сигурна подлога. Лизгачка подлога или нестабилни површини (на пр. скалила) може да доведе до губење рамнотежа или контрола над пилата.
- Кога пилата ќе дојде во контакт со камен, шајки или други тврди предмети, веднаш стопирајте го моторот и проверете го ланецот на пилата и мечот, дали се оштетени.
- Пилата не смее да ви падне на земја и со неа не ударајте во препреки и никогаш не го користите мечот како лост.
- При значителни промени на однесување на пилата, веднаш исклучете ја и побарајте ја причината.
- Сечете само дрво. Пилата не ја употребувајте за работа, за која не е наменета. Пилата не ја користите за сечење пластика, сидови или градежни материјали, кои не се од дрво. Користењето на пилата за работа за која не е наменета, може да доведе до опасни ситуации.
- При сечење на вертикални гранки, сметајте дека гранката ќе се одбие назад. Кога напонот во дрвените влакна ќе попусти, вертикалната гранка може да го погоди управувачот и/или управувачот може да изгуби контрола над пилата.
- При сечење на стебла и млади дрва бидете особено внимателни. Тенкиот материјал може да се заглави во ланецот на пилата и да ве удри или поради него да изгубите рамнотежа.
- Носете ја пилата во исклучена состојба за предната рачка, ланецот на пилата мора да биде свртен подалеку од телото. При транспорт или складирање на пилата со ланец, секогаш наместете го заштитниот капак.
- Пред да ја проверите затегнатоста на ланецот, пред накнадно затегнување, пред менување на ланец и пред отстранување на дефекти, задолжително исклучете го моторот! При сервисни поправки дополнително извлекете го утикачот на свеќичката, за да спречите ненамерно вклучување на моторот.
- Следете ги упатствата за подмачкување, затегнување на ланецот и менување на дополнителната опрема. Нестручно затегнат и подмачкан ланец може да се скине или да предизвика ризик од повратен удар.

- Алатот за сечење мора да биде остар и чист. Ланецот мора редовно да го острите, а истрошените делови навремено да ги заменуваат. Внимателно негуван алат за сечење со остри рабови за сечење не се заглавува толку и полесно може да се управува со него.
- Рачките мора да бидат суви, чисти и без масло и масти. Масните, мрсни рачки се лизгави и можат да доведат до губење контрола.
- Проверете дали сите подвижни делови работат правилно и дали се заглавуваат, дали деловите се скршени, дали се толку оштетени што негативно ќе влијаат на работењето на пилата. Пред употреба на пилата оштетените делови треба да се поправат. Голем број несреќи се случуваат поради лошо одржуван алат.

ПОВРАТЕН УДАР

До повратен удар може да дојде, кога крајот на мечот ќе го допре предметот или кога ледот ќе се изврти и пилата ќе се заглави во резот. Допир со крајот на мечот во некои случаи може да доведе до неочекувана реакција насочена назад, кај која мечот фрла нагоре во насока на управувачот. Заглавување на ланецот на пилата на горниот раб на мечот може брзо да ја потисне пилата во насока на управувачот. Заглавувањето на ланецот на пилата на долниот раб на мечот може брзо да ја одбие пилата во спротивна насока од управувачот. Секоја од овие реакции може да предизвика губење контрола над пилата и тешки телесни повреди. Не се потпирајте само на безбедносниот уред вграден во пилата. Како корисник на пилата мора да научите различни мерки, како да работите без несреќи и телесни повреди:

- Цврсто држете ја пилата со двете раце, при што палецот и прстите ќе ја опфатат рачката на пилата.
- Верижната пила за време на сечење секогаш држете ја со двете раце. Никогаш не работете само со една рака!
- Телото и рацете поставете ги во положба, во која можете да го спрете повратниот удар. Ако управувачот ги научил соодветните мерки, може да управува со силата на повратниот удар. Никогаш не ја испуштајте пилата со ланец.
- Избегнувајте невообичаена положба на телото и не сечете над висината на рамената. Со тоа ќе спречите ненамерен контакт со крајот на мечот и ќе овозможите подобра контрола на пилата во неочекувани ситуации.
- Секогаш употребувајте резервен меч и ланец на пилата, пропишана од произведувачот. Погрешен резервен меч и ланец на пилата може да доведе до лизгање на ланецот и/или на повратниот удар.

- Почитувајте ги упатствата на производителот во врска со острењето и одржувањето на ланецот на пилата. Прениско поставен ограничувач на длабочина ја зголемува можноста од повратен удар.
- Никогаш не сечете со врвот на мечот.
- Осигурете се дека во подрачјето на сечење нема шајки или метални делови, а особено бидете внимателни на шајки или делови од железо во околина на подрачјето на сечење. Бидете и внимателни при сечење на тврдо дрво, во кое може да се заглави ланецот. Така може да дојде до повратен удар.
- Започнете го сечењето со максимална моќност и додека сечете секогаш пилата да биде на највисока брзина.
- Бидете особено внимателни, кога го ставате ланецот на пилата во веќе започнат рез.
- Не сечете гранки или делови од дрво, кај кои додека сечете може да дојде до промена на положбата или кај кои резот при сечење може да затвора.

Наменска употреба

Бензинската пила е наменета за сечење на тенок дрво на отворено и не е наменета за професионална употреба.

Користете го производот само со оригиналниот прибор и само, како што е опишано во овие упатства за употреба. Секоја поинаква употреба важи за несоодветна и може да доведе до материјално оштетување или дури телесни повреди.

Делови на уредот

- | | |
|---|--|
| 1. Преден штитник за раце | 8. Копче за вклучување/исклучување |
| 2. Рачка за вклучување | 9. Капаче од садот за гориво |
| 3. Капаче на воздушниот чистач | 10. Капаче од садот за масло |
| 4. Копче за заддушување на клапната (чок) | 11. Предна рачка |
| 5. Копче за ослободување на копчето за додавање на плин | 12. Ланец |
| 6. Задна рачка | 13. Меч од ланецот |
| 7. Копче за додавање на плин | 14. Капаче од пригушувач на бучава/склопка |

Образложение на симболи

- | | |
|--|---|
| A. Предупредување | I. Мембрана на пумпата за гориво |
| B. Прочитајте ги упатствата за употреба | J. Рачка за вклучување |
| C. Задолжителна употреба на заштитна опрема за заштита на глава, слух и очи. | K. Рачка на клапната (чок) |
| D. Задолжителна употреба на заштитни ракавици. | L. Жешка површина |
| E. Задолжителна употреба на заштитни чевли. | M. Сопирачка на ланецот |
| F. Ниво на бучава. | N. Не го користете производот само со една рака. Производот држете го цврсто со двете раце. |
| G. Отвор за долевање гориво | O. Внимавајте на можност од повратен удар. |
| H. Отвор за долевање масло за ланец | |

Податоци на натписна табла

На кукиштето на производот ќе најдете натписна табла, која содржи основни податоци за верижната пила. Оваа налепница обично се наоѓа на врвот или на страната на производот.

Податоци наведени на натписната табла:

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| • Модел на верижна пила | • Мешавина од масло и гориво |
| • Моќ во киловати (kW) | • Тежина |
| • Зафатнина на моторот | • Година на производство |
| • Тип на мотор | • Сериски број |
| • Вртежи при оптоварување | |

Местење на меч и ланец



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! При местење носете заштитни ракавици.

1. Притиснете го осигурувачот кон ланецот за да ја ослободите кочницата на ланецот. (1)
2. Отшрафете го шрафот и отстранете го капакот на единицата. (14)
3. Наместете ја куката за задната страна на уредот. (A1)
4. Мечот со водичот ставете го на оската на моторната единица.
5. Наместете го ланецот најпрвин околу погонската единица, а потоа околу мечот, за да правилно прилегне на запчаниците. (A2)
ОПОМЕНА: Бидете внимателни на насоката на ланецот. (A3)
6. Наместете ја навртката на затегнувачот на капакот на единицата, а потоа наместете го капакот на уредот. Прицврстете го шрафот со рака. (A4)
ЗАБЕЛЕШКА: Кога го местите капакот на единицата, капакот мора најпрвин да се намести на куката на моторната единица.
7. Повлечете го ланецот нагоре и со шрафцигер прицврстете го затегнувачкиот шраф, за да го затегнете ланецот. (A5)
8. Сега можете со приложениот клуч до крај да ја прицврстите навртката на затегнувачот (A6).
9. Пред да започнете со работа, проверете го ланецот. Ланецот мора да се движи ако ја повлечете со раката. Ако е потребно, затегнете го или ослободете го ланецот, така што ќе го прицврстите или одшрафите шрафот за затегнување. (A5).

Гориво и масло за ланец



Мешавина од гориво и масло

Препорачана мешавина на бензин и масло е 1:40 односно 2,5% мешавина. На пример: На 1l гориво додајте 0,25 dcl масло

1. Ставете ја верижната пила од десната страна на соодветна подлога.
2. Одвртете го капакот на резервоарот за гориво (9) и извадете го.
3. Во резервоарот наточете мешавина од гориво за двотактни мотори. Внимавајте да не го пренаполните резервоарот.
4. **ОПОМЕНА: Ако го наполните резервоарот, веднаш избришете го разлиеното гориво. Почекајте да испарат можните остатоци од гориво пред повторно да го вклучите моторот.**
5. Затегнете го капакот на резервоарот за гориво.

Масло за ланец



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Користете исклучиво специјално масло за ланец за верижни пили. Не употребувајте старо потрошено масло.

1. Верижната пила ставете ја од десната страна на соодветната подлога.
2. Отшрафете го капакот на резервоарот за верижно масло (10) и извадете го.
3. Во резервоарот наточете го маслото за ланец. Внимавајте да не го преполните резервоарот.
4. Затегнете го капакот за гориво.
5. По потреба избришете го истуреното масло.

Вклучување на моторот



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Пред да го вклучите уредот, верижната пила мора целосно да биде составена. Проверете го нивото на гориво и маслото за ланец.

1. При ладно вклучување приближно 3x притиснете на пумпата за гориво, односно додека горивото не протече во пумата. (B1)
2. Сменете го копчето за вклуч./исклуч. на положба "I". (B2)
3. Копче за задушување на клапната (чок), истегнете го надвор на **позиција 1**. (B3)
4. Со левата рака цврсто фатете ја предната рачка, а со десната на рачката за вклучување. (B4)
5. Повлечете ја рачката за вклучување кон себе додека не почувствувате напор.
6. Силно повлечете ја рачката кон себе.
ЗАБЕЛЕШКА: Не ја повлекувајте рачката до крај, бидејќи можете да го оштетите starterот.
7. Не ја пуштајте рачката туку ставете ја во почетна положба.
8. Повторете ги чекорите 5 и 6 додека моторот не се вклучи. Кога моторот ќе се вклучи притиснете го чокот на **работна позиција** (внатре).
9. Полека додавајте гас и пуштете го моторот да работи приближно една минута, за да се загрее на работната температура. (B5)

Копче за пригушување на клапна (чок) (B3)

1. Позиција – ладно палење
2. Работна позиција

Копче за давање гас (7)

Со копчето за давање гас ја контролирате брзината на вртење на ланецот.

1. Со десната дланка притиснете на заклучување на копчето за давање гас (5), за да го ослободите копчето за давање гас.
2. Притиснете на копчето за додавање гас (7) и ланецот ќе почне да се врти.

Запирање на мотор

За исклучување на моторот поместете го копчето за вклуч./искл. на положба "0". (B6)

Сопирање на ланец (D2)

Верижната пила е опремена со сопирачка на ланец. Оваа сопирачка ќе го стопира ланецот во случај на повратен удар. Ако за време на работењето дојде до повратен удар, штитникот за раце ќе удри во вашиот зглоб. Најпрвин ќе скокне штитникот за раце и сопирачката ќе го стопира ланецот.

1. Притиснете го најпрвин штитникот за раце, за да ја активирате сопирачката на ланецот.
2. Повлечете го штитникот за раце назад, за да ја ослободите сопирачката на ланецот.

Проверка на работењето на сопирачката

Редовно проверувајте дали сопирачката на ланецот работи правилно.

1. Верижната пила треба да биде вклучена.
2. Притиснете го штитникот за раце најпрвин, за да ја активирате сопирачката на ланецот.
3. За кратко време (најмногу 2-3 секунди) дадете целосен гас.
4. Ако ланецот не се движи, сопирачката работи правилно.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

Доколку сопирачката не работи правилно, однесете ја верижната пила кај овластениот сервисер.

Сечење дрва**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

Пред да започнете со работа внимателно прочитајте ги и следете ги сите упатства!

Сечење дрвја

1. Насоката на падот ја одредувате според ветерот, нагибот на дрвото, насоката на растење на тешките гранки и слични фактори.
2. Околината на дрвото треба да биде исчистена, за да може да имате добро стојалиште и полесна патека на движење.
3. Исечете засек во триаголна форма, во големина на една третина на страната каде дрвото ќе падне. (C1)
4. Направете хоризонтален засек на спротивната страна и малку повисоко од долната страна на засекот со триаголна форма. (C1)
ЗАБЕЛЕШКА: Хоризонталниот засек треба да биде прецизно хоризонтален. При подсекување мора да остане приближно 1/10 дијаметар стебло како изваден раб. Извадениот раб не го сечете, бидејќи служи како насочувач, за дрвото да не падне неконтролирано.
5. Кога дрвото ќе почне да паѓа, изгаснете ја верижната пила и започнете да се одалечувате од дрвото.
6. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Кога дрвото пада, предупредете ги останатите присутни на опасноста.

Сечење на паднато стебло**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

- Прицврстете го стеблото, за да спречите негово поместување.
- Обезбедете си добра подлога.
- Не стојте на стеблото.
- Бидете внимателни на превртување, особено при работа на падина, мора да застанете на горната страна на стеблото.
- Пред да започнете со работа, проверете ја насоката на силата на свиткување на стеблото. Секогаш завршувајте го сечењето на спротивната страна од насоката на стеблото.

Лежечко стебло (C2)

Сечете до половина на стеблото, а потоа свртете го стеблото и сечете на спротивната страна.

Потпрено стебло (C3)

- На областа А, најпрвин сечете долу и завршете со сечење надолу од врвот.
- На областа В, најпрвин сечете од врвот и завршете со сечење нагоре од дното.

Сечење на гранки на паднато дрво (C4)

Најпрвин проверете која страна од гранката е искривена. Направете почетен засек на свитканата страна и завршете со сечете на спротивната страна.

Кастрење на исправена гранка (C5)

Најпрвин направете засек од долу на нагоре, а потоа завршете со засек од врвот надолу.

Одржување

За добро работење на пилата со ланец, важно е редовното одржување. По секоја работа добро исчистете ја пилата. Редовното одржување може значајно да го продолжи животниот век на алатот.



ЗАБЕЛЕШКА! Во случај на дефекти, однесете ја пилата кај овластениот сервисер.

Воздушен филтер

1. Отстранете го капакот на воздушниот филтер (3) и воздушниот филтер.
2. Воздушниот филтер исчистете го со топла вода и сапун. Почекајте воздушниот филтер да се исуши, пред повторно да го наместите.
3. Ако филтерот е премногу извалкан или оштетен, заменете го со нов.

Свеќичка (D1)

1. Ичистете ја извалканата свеќичка и подесете го растојанието при електродата на
2. Ичистете ја извалканата свеќичка и додате го растојанието при електродата на 0,65 mm.
3. Свеќичката заменете ја по потреба.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

Користете ја препорачаната свеќичка. Резервната свеќичка треба да биде од ист вид како приложената свеќичка на производителот.

Мокност на ланецот

Кога ќе го отстраните мечот на ланецот (13), отстранете ги струготините на мечот и на отворот за подмачкување. Редовно го свртувајте мечот/ Така ќе овозможите рамномерно да се троши.

Затегнување на ланецот

Шрафот за затегнување на ланецот се наоѓа на десната страна на уредот под матицата на затегнувачот.

- Затегнете го шрафот за затегнување на ланецот со шрафцигер за да го затегнете ланецот.
- Отшрафете го шрафот, ако сакате да го ослободите ланецот

Брусење на ланец

За брусење на секачките заби се користи кружна била и шаблон. Информациите за препорачаните димензии на пилата можете да ги најдете во поглавјето **Спецификации**.

Постапка на брусење:

1. Ланецот мора да биде соодветно прицврстен.
2. Подесете ја пилата на резниот заб под агол по кој се движи сечилото на забот.
3. Пилата мора да се движи само напред. Додека се враќа подигнете ја пилата од забот.
4. Најпрвин набрусете ги сите заби на едната страна, а потоа и на другата страна на ланецот.

Останато

Проверувајте дали испушта гориво, дали има неприцврстени шrafoви, оштетување на главните делови, особено на рачката на споевите и на мечот на ланецот. Ако утврдите грешки, поправете ги пред повторно да го употребите уредот.

Чување и пренесување

Чувајте го уредот на суво место вон дофат на деца. Пред складирање за подолго време, препорачливо е да го испразните резервоарот за гориво и масло за ланец. Мечот на пилата со ланец, треба да биде покриен со штитникот додека не се употребува.

Кога го пренесувате уредот, користете соодветна заштита за мечот на ланецот. Пренесете го уредот со изгаснат мотор и мечот на ланецот да биде свртен назазад, а пригушувачот свртете го подалеку од вашето тело. Неправилното одржување и отстранување или промени на безбедносните составни делови може да доведе до оштетувања.

СЕРВИСИРАЊЕ

За какво било сервисирање за време на гаранцијата или по неа, обратете се кај овластениот сервис и со задоволство ќе ви помогнеме. Доколку имате оштетен кабел за напојување, ве советуваме од безбедносни причини да се обратите на овластениот сервис, каде што ќе го заменат.

Пред да го вратите уредот на сервис, истиот мора да биде исчистен од сите нечистотии и да биде во оригиналната амбалажа.

Спецификации

Модел:	IE-GC254
Тип на мотор:	1E34F 2-тактен
Зафатнина на мотор:	25,4 cm ³
Ладење на мотор:	Воздушно ладење
Моќ на мотор:	0,9 kW
Брзина на ротација:	3.000 - 10.500 min ⁻¹
Мешавина на масло и гориво:	40:1 (2,5%) – масло за двотактен мотор
Зафатнина на садот за гориво:	230 ml
Зафатнина на садот за масло:	160 ml
Систем за вклучување:	Рачно вклучување
Тип на свеќичка:	L7T
Масло за ланец:	Масло за мачкање на ланец за моторна пила
Систем за вадење масло:	Автоматска пумпа со регулатор
Тежина (без меч и ланец):	3,6 kg
Меч на ланец:	Запчест / 304 mm
Дијаметар на кружна пила за брусене:	Ø 4 mm
Ниво на звучен притисок L _{p(A)} :	95dB(A)
Ниво на звучна моќност L _{w(A)} :	115dB(A)
Нив на вибрации (предна рачка):	4,3 m/s ²

ГАРАНЦИСКА ИЗЈАВА

КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ, Борис Трајковски 86а, изјавува:

- дека производот за време на гаранцискиот рок ќе работи беспрекорно, ако го употребите во складот со неговата намена и упатствата за употреба,
- дека на ваше барање, се разбира ако е дадено во гаранцискиот рок, на свои трошоци ќе се погрижиме за елиминирање на дефектите и недостатоците на производот, најкасно во рок од 45 дена од денот на пријавата на дефектот. Производот, кој нема да биде поправен во споменатиот рок, на ваше барање ќе го замениме со нов. Гаранцискиот рок ќе ви го продолжиме за времето на поправката. За прием на сервис се смета денот кога апаратот е примен во овластената сервисна работилница, во случајот, пак кога е оддаден за поправка во продавниците, три работни дена подоцна.
- дека продавачот не е квалификуван за техничка одлука во врска со можните дефекти и затоа не може да одлучува за замена на апаратот без мислење од техничката служба на увозникот.
- Гарантираме сервисирање и резервни делови за минимален период, кој е предвиден од страна на законот.
- гарантира за квалитет односно за правилно работење за време на гарантниот период, кој започнува со испораката на производот на потрошувачот.
- Гаранцијата важи во територијалното подрачје на Северна Македонија.

ГАРАНЦИСКИ РОК

Давачот на гаранцијата гарантира за карактеристиките или за беспрекорното работење во гаранцискиот рок од **24 месеци**, кој започнува да важи од врачување на стоката на потрошувачот. Доколку производот се употребува за професионални или комерцијални намени односно за цели, кои ја надминуваат обичната употреба во домаќинство, или ако апаратот го употреба лице, кое согласно со важечките закони не е определено како потрошувач, гаранцискиот рок изнесува **12 месеци**. За сите акумулатори/батерии гаранцискиот рок изнесува **12 месеци**. Не гарантираме за изгубени податоци. Доколку производот што се рекламира нема дефекти, имаме право да ги пресметаме настанатите трошоци за дијагностицирање.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Гаранцијата не ги исклучува правата на потрошувачот, кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на стоката.

Услови за гаранција се:

- при рекламирање морате да предложите потврден гаранциски лист, оригинална сметка од купувањето (или фотокопија од двете);
- производот не смее да биде механички оштетен;
- производот не смее да биде допрен од лице, кое нема овластување за тоа;
- купувачот (корисникот) да го употребувал и се однесувал со апаратот по предложените упатства;
- купувачот мора во рок од 8 дена од купувањето да ги каже видните грешки на уредот;
- овластен сервис во гаранцискиот период е само **КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ**;
- гаранциските налепки и печати не смеат да бидат оштетени или отстранети.

Престанок на важењето на гаранцијата:

Гаранцијата не важи за делови кои се потрошен материјал (сијалици, грејачи, акумулатори, навртки).

Гаранцијата исто така не прифаќа оштетувања, кои се случиле за време на транспортот по нашата испорака, поради неправилно поставување и управување со апаратот, механички дефекти, дефекти поради нестручно и невнимателно управување со производот, при секој неовластен посег врз уредот, ако се појави дефект заради употреба на несоодветен потрошен материјал, ако во апаратот се вградени неоригинални делови, дефекти поради превисок напон во електричната струја, виша сила, удар од гром, истекување на батерии, чистење на апаратот или неговите делови, како и за влегување на течност во апаратот.

Пред да го предадете уредот на сервис тој мора да биде исчистен од сите нечистотии и во оригиналната амбалажа. Во спротивно ќе бидеме принудени да ви наплатиме трошоци за чистење на уредот.

Во случај на злоупотреба и неправилно користење, користење на сила и при работа која не била извршена од страна на овластен сервис, престанува важењето на гаранцијата. Оваа гаранција не влијае врз вашите законски права.

Отстранување на старата електрична и електронска опрема:

(важи во Европската унија и во другите европски држави кои имаат систем за одделно собирање на отпадоците).



Овој симбол на производот, неговата амбалажа или во соодветните документи значи, дека со производот не смеете да се однесувате како со домаќинските отпадоци. Мора да го доставите на соодветно собирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Рециклирањето на овој производ ќе помогне во заштитата на природните ресурси и ќе помогне во спречувањето на негативните влијанија врз животната средина и здравјето на луѓето. Отстранувањето на производот мора да биде во согласност со важечките прописи за предавање на отпадоците. Повеќе информации во врска со однесувањето со овој производ како и за неговото враќање и рециклирање, можете да добиете од локалната општинска управа, комуналното претпријатие или во продавницата, каде што сте го купиле производот. Отпадната електрична и електронска опрема можете директно да ја предадете бесплатно кај дистрибутерот, кога ќе ви ја испорача новата електрична односно електронска опрема.

За можните грешки во текстот се извинуваме. Сите права се задржани.

ГАРАНЦИСКИ ЛИСТ

ОВЛАСТЕН СЕРВИС	НАСЛОВ	КОНТАКТ
КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ	Борис Трајковски 86а, 1000 Скопје, Северна Македонија	+389 (2) 2520 999 078 23 88 20 info@krusel.mk

Информации за клиенти	Информации за производи
име и презиме	Вид/ Име на производот
Наслов	Тип и модел
Е-пошта	Сериски број
Телефон	Производител
Датум на испорака/почеток на важење на гаранцијата	Печат и потпис на трговецот



PARA PËRDORIMIT TË PARË



Medoemos lexojini të gjitha udhëzimet!

Para përdorimit të parë, medoemos lexojini të gjitha udhëzimet për përdorim. Udhëzimet përmbajnë informata të rëndësishme për përdorimin e sigurt të këtij prodhimi.



Mbusheni lëndën djegëse

Në motor nuk ka lëndë djegëse!

Para përdorimit, në rezervuar duhet të shtohet lënda djegëse.

Sharra me zinxhirë funksionon me përzierje të 1 pjesë vaj për motorë dytaktësh dhe 49 pjesë të benzinës pa plumb 95 oktanësh.

Përshkrimin e detajuar të mbushjes së lëndës djegëse e gjeni në kapitullin **Lënda djegëse**.



Mbusheni vajin për zinxhirë

Para përdorimit, në rezervuar për vaj duhet shtuar vaji special për zinxhirë. Përshkrimin e detajuar të mbushjes së vajit për zinxhirë e gjeni në kapitullin **Vaji për zinxhirë**.



Verifikimi i shtrëngimit të zinxhirit

Verifikojeni shtrëngimin e zinxhirit dhe sipas nevoje rregullojeni atë siç është përshkruar në kapitullin **Rregullimi i shpatës dhe zinxhirëve**.



Vishni rroba mbrojtëse

Gjatë përdorimit të prodhimit gjithmonë përdorni pajisjet përkatëse personale mbrojtëse për mbrojtjen e kokës, veshëve dhe syve. Gjithashtu, vishni rroba të rezistueshme në prerje, dorëza si dhe të mbathmë mbrojtëse që nuk rrëshqasin.



Njihuni me funksionimin e prodhimit

Për përdorim të sigurt është e rëndësishme që të njiheni plotësisht me funksionimin e pajisjes, me mirëmbajtjen dhe kërkesat e sigurisë.

Udhëzimet për përdorim

- Këto udhëzime vlejnë për këtë pajisje. Përmbajnë informata të rëndësishme mbi fillimin e përdorimit dhe përdorimin e prodhimit.
- Para fillimit të përdorimit të pajisjes, lexojini me kujdes dhe në tërësi udhëzimet për përdorim, në veçanti udhëzimet e sigurisë. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve për përdorim mund të shkaktojë lëndime të rënda trupore, apo ta dëmtojë pajisjen.
- Udhëzimet për përdorim bazohen në standarde dhe dispozita, që janë të vlefshme në Bashkimin Evropian.
- Jashtë shtetit respektojini edhe dispozitat dhe ligjet e shtetit përkatës.
- Udhëzimet për përdorim ruajini për rast të përdorimit të mëvonshëm. Nëse pajisjen ua dorëzoni personave të tretë, njëkohësisht dhe medoemos dorëzoni edhe këto udhëzime për përdorim.

Shpjegimi i simboleve

Në udhëtimet për përdorim, apo në pajisje përdoren simbolet dhe fjalët e vërejtjes që vijojnë:



KUJDES!

Ky simbol/fjalë e vërejtjes tregon rrezikun, për shkak të së cilit, nëse nuk i shmangemi, vjen deri te dëmi material, vdekja, apo lëndimet e rënda trupore.



VËREJTJE!

Simboli jep informata të rëndësishme shtesë mbi përdorimin e pajisjes.



KUJDES!

- Prodhuksi nuk përgjigjet për dëmin, që do të shkaktohet për arsye të përdorimit të gabuar të pajisjes, mirëmbajtjes jo të duhur dhe ndërhyrjes në pajisje me qëllim të ndërrimit të pjesëve, apo të modifikimit. Ndërhyrjet në pajisje mund t'i bëjë vetëm serviseri i autorizuar i prodhuesit të pajisjes.
- Mos e tejngarkoni pajisjen. Tejngarkimi dhe bllokimi i shpeshtë i motorit mund ta dëmtojë pajisjen, e si pasojë e kësaj zvogëlohet edhe afati jetësor i prodhimit.
- Pajisja nuk është e destinuar për punë në atmosferën potencialisht shpërthyes!



UDHËZIMET E PËRGJITHSHME TË SIGURISË

Lexojini të gjitha vërejtjet e sigurisë dhe udhëzimet e përfshira në doracak.

Mosrespektimi e vërejtjeve të sigurisë dhe të udhëzimeve, mund të çojë deri te rreziku i ekspozimit të njerëzve dhe kafshëve shtëpiake ndaj shokut elektrik, zjarrit dhe / ose lëndimet serioze.

Ruajini të gjitha vërejtjet e sigurisë dhe udhëzimet (edhe ato që janë të ngjitura në pajisje) për të ardhmen.

Shprehjet “pajisja, prodhimi dhe sharra me zinxhirë”, të përdorura në udhëzimet e sigurisë kanë të bëjnë me sharrat me zinxhirë, që punojnë me motorë të benzinës.

Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Kërkesat për shfrytëzuesin

Shfrytëzuesit të painformuar në masë të duhur, për shkak të përdorimit jo të rregullt rrezikojnë veten, personat e tjerë dhe pasurinë.

- Shfrytëzuesi duhet t'i lexojë dhe t'i kuptojë udhëzimet për përdorim dhe vërejtjet e sigurisë.
- Disa veprime kërkojnë aftësim dhe shkathtësi të posaçme. Nëse keni dyshime, drejtohuni ekspertëve.
- Shfrytëzuesit fillestarë duhet t'i futë në punë me pajisje eksperti, ose duhet të përcjellin kursin për përdorimin e pajisjes në një institucion të arsimimit.
- Prodhimin dorëzojani vetëm shfrytëzuesit që ka përvojë në punë me pajisjen. Në të njëjtën kohë dorëzojini gjithmonë edhe udhëzimet për përdorim.
- Gjatë kohës që mos ta përdorni pajisjen, gjithmonë vendoseni ashtu që të mos rrezikojë askënd, dhe mbrojeni nga përdorimi i paautorizuar.
- Shfrytëzuesi është përgjegjës për të gjitha fatkeqësitë dhe rreziqet, që mund t'i dëmtojnë personat tjerë, apo pasurinë e tyre.
- Fëmijët, të rinjtë dhe personat me aftësi të zvogëluara fizike, vrojtuese apo psikike nuk mund ta përdorin pajisjen. Këtu bëjnë përjashtim të rinjtë e moshës më të madhe se 16 vjeç në kuadër të arsimimit nën mbikëqyrjen e ekspertit.
- Përdorimi i pajisjes kërkon një kujdes të jashtëzakonshëm. Kini kujdes se çka veproni gjatë punës me pajisje dhe përdoreni arsyen.
- Pajisjen mos e përdorni më gjatë se 10 minuta pandërprerë dhe gjatë hapave të punës merrni pushim 10 – 20 minuta.
- Pajisjen mos e përdorni nëse jeni të lodhur apo nën ndikimin e drogave, alkoolit ose të ilaçeve. Një çast i pakujdesit gjatë përdorimit të pajisjes mund të shkaktojë dëmtime të rënda trupore.

Kërkesat e mjedisit

Mos e lini pajisjen në shi, apo në lagështi.

Siguria e personave

- Gjatë përdorimit të pajisjes përdorni mbrojtësit për kokë, për sy, për duar dhe për dëgjim.
- Visheni pajisjen personale mbrojtëse, p.sh. këpucë që nuk rrëshqasin, përkrenaren mbrojtëse, mbrojtjen për fytyrë, mbrojtjen për dëgjim (veshë), rrobat mbrojtëse të rezistueshme ndaj prerjeve dhe dorëzat mbrojtëse. Në këtë mënyrë zvogëlohet rreziku ndaj dëmtimeve.
- Vishni rroba të përshtatshme. Mos vishni rroba të gjera, shalle, kollare apo bizhuteri. Mos afroni flokët, veshjet apo dorëzat pranë pjesëve lëvizëse. Rrobat e gjera, bizhuteritë apo flokët e gjata mund të ngatërrohen në pjesët lëvizëse.

- Përdorni gjithmonë mbrojtjen për dëgjim. Zhurma që prodhon pajisja mund të shkaktojë dëmtimin e të dëgjuarit.
- Nëse punoni shpesh me pajisje, mjeku juaj duhet t'ua kontrollojë shpesh të dëgjuarit.
- Nëse përdorni mbrojtjen për dëgjim, nuk do të jeni qartësisht të vetëdijshëm për zhurmën. Për këtë arsye, bëhuni më të kujdesshëm për nxitjet vizuale.
- Përdorini gjithmonë syzet dhe përkrenaren mbrojtëse me ballnik për mbrojtje nga materialet e prera që fluturojnë.
- Pjesa ndezëse në pajisje krijon një fushë të vogël elektromagnetike. Nëse përdorni stimulues të zemrës, apo implante të ngjashme, para përdorimit të pajisjes duhet të këshilloheni me mjekun tuaj, në mënyrë që të zvogëloni rrezikun për shëndetin.
- Zvogëluesi i zhurmës shfryn në pjesën e përparme të pajisjes gjatë punës nxehet shumë dhe mbetet edhe pas fikjes së pajisjes i nxehtë. Mos e prekni atë pjesë, sepse ekziston rreziku i djegieve!
- Kujdesuni, që fëmijët të mos luhen me folinë e ambalazhimit, sepse mund të mbështillen me të dhe të asfiksohen.

Kërkesat për ambientin e punës

- Sharrën me zinxhirë mos e përdorni në ambiente të mbyllura apo në ambiente të ndriçuara dobët. Gazrat shfryrës të motorit janë helmuese dhe mund të shkaktojnë asfiksimin.
- Ambienti i punës gjithmonë duhet të jetë i pastër dhe i ndriçuar mirë. Rrëmuja apo ndriçimi, gjegjësisht dukshmëria e dobët mund të shkaktojnë fatkeqësi.
- Mos punoni natën apo në kushte të pavolitshme atmosferike, p.sh. në mjegull, shi, borë, akull ose erë. Ekziston rrezikshmëri e zmadhuar e fatkeqësive!
- Nëse e përdorni sharrën me zinxhirë gjatë apo pas shiut, duhet të respektohen masat e sigurisë, sepse trualli mund të jetë shumë rrëshqitës.
- Fëmijët, personat tjerë, apo kafshët nuk duhet të jenë në afërsi gjatë përdorimit të sharrës me zinxhirë. Në rast të tërheqjes së vëmendjes mund të humbni kontrollin mbi sharrën me zinxhirë.
- Para fillimit të sharrimit binduni se a janë në zonën e rrezikut persona, kafshë ose sende.
- Rregulloret nacionale dhe/ose komunale mund ta kufizojnë përdorimin e pajisjeve motorike që shkaktojnë zhurmë. Lidhur me këtë informohuni në drejtorinë tuaj komunale.
- Gjatë punës në ambientin e djegshëm lehtë (bari i thatë, shkurret etj.) si dhe gjatë thatësisë duhet të keni të gatshme pajisjet zjarrfikëse për shkak të zjarreve në pyje.

Mbushja e lëndës djegëse

- Para se ta shtoni përzierjen e lëndës djegëse gjithmonë duhet fillimisht ta ndalni motorin dhe të kontrolloni me kujdes mjedisin, nëse ka në afërsi ndonjë shkëndijë apo zjarr të hapur.
- Benzina është tejet e djegshme. Gjatë mbushjes së lëndës djegëse duhet të keni distancë të mjaftueshme nga zjarri i hapur dhe të mos pini duhan.
- Para se ta shtoni benzinën apo vajin në rezervuarin përkatës, ndaleni motorin dhe pritni që të ftohet pajisja. Përndryshe lënda djegëse mund të ndizet.
- Lëndën djegëse mbusheni vetëm në hapësirë të ajrosur mirë. Avujt e grumbulluar të benzinës mund të ndizen, apo edhe të eksplodojnë.
- Evitoheni kontaktin e lëkurës dhe syve me lëndën djegëse apo vajin. Mos i thithni avujt e benzinës.
- Kujdes, që benzina apo vaji i zinxhirëve të mos derdhet në tokë. Përdorni një bazament të përshtatshëm.
- Pas shtimit mbyllini kapakët e rezervuarëve të pajisjes dhe të bidonëve, në mënyrë që të parandaloni rrjedhjen e lëndës djegëse. Lëndën e derdhur djegëse pastrojeni dhe ndizeni pajisjen vetëm së paku 3 metra larg vendit të mbushjes. Në atë mënyrë do të parandaloni që gazrat shfryrëse të motorit ta ndezin benzinën e derdhur.

Përdorimi

- Askurrë mos punoni vetëm! Në raste emergjente duhet të jetë dikush në afërsi.
- Para fillimit të punës vërtetoni funksionimin e drejtë të pajisjeve të sigurisë. Mos e përdorni sharrën me zinxhirë nëse është e dëmtuar, ose nëse nuk duket e sigurt.
- Sharrën me zinxhirë mbajeni gjithmonë me dorë të djathtë në dorezën e prapme dhe me të majtën në të përparmen. Kapja e sharrës me zinxhirë në mënyrë të kundërt rrit rrezikun nga lëndimet dhe nuk duhet ta zbatoni.
- Gjatë funksionimit të sharrës, mos afroni zinxhirit të sharrës pjesët e trupit. Para se ta ndizni sharrën, vërtetoni se a prek gjë zinxhiri i sharrës. Gjatë punës me sharrë me zinxhirë vetëm një çast pakujdesi mund të shkaktojë që zinxhiri t'i kapë rrobat ose pjesët e trupit.
- Evitoheni mbajtjen jo të zakonshme të trupit. Kujdesuni për pikëmbështetje të sigurt dhe ruajeni baraspeshën. Në atë mënyrë sharrën me zinxhirë mund ta kontrolloni më mirë në situata të papritura.
- Mos sharroni mbi lartësinë e supeve.
- Me sharrë me zinxhirë mos punoni kur jeni mbi dru. Gjatë përdorimit derisa jeni mbi dru ekziston rreziku i lëndimit.
- Sharrën me zinxhirë përdoreni vetëm kur të jeni në mbështetje të sigurt, të fortë dhe të rrafshët. Mbështetja rrëshqitëse, apo sipërfaqet jo stabile (p.sh. në shkallë) mund të shkaktojnë humbjen e drejtpeshimit dhe të kontrollit të sharrës me zinxhirë.

- Kur sharra me zinxhirë të vijë në kontakt me gurë, gozhda, apo me sende tjera të forta, fiken i menjëherë motorin dhe kontrollojeni zinxhirin e sharrës, gjegjësisht shpatën në mos janë të dëmtuar.
- Sharra me zinxhirë nuk guxon t'u bjerë të tokë dhe as me të goditni pengesat dhe askurrë të mos e përdorni shpatën si lloz.
- Te ndryshimet e ndjeshme të punës së sharrës me zinxhirë, menjëherë fiken i sharrën dhe kërkoni shkakun.
- Sharroni vetëm dru. Sharrën me zinxhirë mos e përdorni për punë, për të cilat nuk është e destinuar. Sharrën me zinxhirë mos e përdorni për sharrimin e plastikës, mureve apo materialeve ndërtimore, që nuk janë nga druri. Përdorimi i sharrës me zinxhirë për punë, për të cilat nuk është destinuar mund të sjellë deri te situatat e rrezikshme.
- Gjatë sharrimit të degës së shtrënguar, kini parasysh se dega do të kthehet mbrapa. Kur të zvogëlohet tensionimi i fijeve të drurit, dega e shtrënguar mund ta qëllojë drejtuesin e sharrës dhe/ose drejtuesi të humbë kontrollin mbi sharrën me zinxhirë.
- Gjatë sharrimit të degëve të holla dhe drurëve të njomë duhet të jeni posaçërisht të kujdesshëm. Materiali i hollë mund të lidhet për zinxhirin e sharrës dhe t'u qëllojë, ose për shkak të tij të humbni drejtpeshimin.
- Sharrën me zinxhirë barteni të fikur për dorëzën e përparme, ndërsa zinxhiri i sharrës duhet të jetë i kthyer në anën e kundërt të trupit. Gjatë transportit apo ruajtjes, sharrën me zinxhirë duhet ta mbuloni me kapak mbrojtës.
- Para se të verifikoni shtrëngimin e zinxhirit, para shtrëngimit të radhës, para ndërrimit të zinxhirit dhe evitimit të pengesave, gjithsesi fiken i motorin! Gjatë mirëmbajtjes duhet edhe ta hiqni prizën e kandelës, që të pamundësohet ndezja e padëshiruar e motorit.
- Përcillni udhëzimet për lubrifikim, shtrëngim të zinxhirëve dhe ndërrimin e pjesëve shtesë. Zinxhiri joprofesionalisht i shtrënguar a i lubrifikuar mund të këputet apo mund ta rrisë rrezikun e goditjes kthyesë.
- Pjesa prerëse duhet të jetë e mprehtë dhe e pastër. Zinxhirët duhet të mprehën rregullisht, pjesët e harxhuara të ndërrohen në kohë. Veglat prerëse të mirëmbajtura me kujdes me skaje të mprehta prerëse nuk ngatërrohet shumë dhe mund të drejtohet më lehtë.
- Dorëzat duhet të jenë të thata, të pastra dhe pa mbetje të vajit dhe të yndyrës. Dorëzat e yndyrta, të lyera, janë rrëshqitëse dhe çojnë drejt humbjes së kontrollit.
- Vërtetoheni, a punojnë të gjitha pjesët lëvizëse pa pengesa dhe a ngatërrojnë, a janë pjesët e thyera apo të dëmtuara aq sa të ndikojnë negativisht në funksionimin e sharrës me zinxhirë. Para përdorimit të sharrës me zinxhirë, pjesët e dëmtuara duhet të përmirësohen. Shumë fatkeqësi ndodhin për shkak të pajisjeve me mirëmbajtje të dobët.

GODITJA KTHYESE

Deri te goditja kthyeje mund të vijë kur maja e shpatës e prek një objekt, apo kur lakohet dhe sharra me zinxhir ngërthehet në sharrim. Prekja me majën e shpatës në disa raste çon deri te një reaksion i papritur, i kthyesëm, gjatë të cilit shpatën e gjuan lart në drejtim të përdoruesit. Ngatërrimi i zinxhirit të sharrës në skajin e epërm të shpatës e shtyn sharrën me zinxhirë në drejtim të përdoruesit. Ngatërrimi i zinxhirit të sharrës në skajin e poshtëm mund ta gjuajë sharrën në drejtim të kundërt nga përdoruesi. Secila nga këto reaksione mund të shkaktojnë humbjen e kontrollit mbi sharrën dhe lëndime të rënda trupore. Mos u bazoni vetëm në pajisjet e sigurisë të sharrës me zinxhirë. Si përdorues i sharrës me zinxhirë duhet të ndërmerreni masa të ndryshme, në mënyrë që të punoni pa fatkeqësi dhe pa lëndime trupore:

- Mbajeni sharrën me të dy duart, me ç' rast gishti i madh dhe gishtat tjerë e shtrëngojnë dorëzën e sharrës me zinxhirë.
- Sharrën me zinxhirë mbajeni gjatë sharrimit me të dy duart. Kurrë mos punoni vetëm me një dorë!
- Trupi dhe duart duhet të jenë në atë pozitë që të mund ta ndalni goditjen kthyeje. Nëse përdoruesi ndërmerr masa përkatëse, mund ta durojë forcën e goditjes kthyeje. Sharrën me zinxhirë askurrë mos e lëshoni nga dora.
- Evitoheni pozitën jo të zakonshme të trupit dhe mos sharroni mbi lartësinë e supeve. Në atë mënyrë parandalohet kontakti i padëshirueshëm me majën e shpatës dhe mundëson kontroll më të mirë të sharrës me zinxhirë në situata të papritura.
- Gjithmonë përdorni shpat dhe zinxhirë rezervë, që i përcakton prodhuesi. Shpata e gabuar rezervë si dhe zinxhirët për sharrë mund të çojnë deri te shkëputja e zinxhirëve dhe/ose goditjes kthyeje.
- Respektojini udhëzimet e prodhuesit për mprehjen dhe mirëmbajtjen e zinxhirëve të sharrës. Kufizuesi i thellësisë i rregulluar tepër poshtë e zmadhon mundësinë e goditjes kthyeje.
- Askurrë mos sharroni me majë të shpatës.
- Shikoni në mos ka gozhda ose pjesë metalike në fushën e sharrimit. Gjithashtu duhet të jeni të kujdesshëm gjatë sharrimit të drurit të fortë, në të cilin mund të ngatërrohet zinxhiri. Kështu mund të vijë deri te goditja kthyeje.
- Fillojani sharrimin me fuqinë e plotë dhe gjatë sharrimit mbajeni sharrën me zinxhirë në shpejtësinë më të madhe.
- Jini jashtëzakonisht të kujdesshëm kur ta fusni zinxhirin e sharrës në sharrimin e filluar.
- Mos sharroni degë ose pjesë të drurit, te të cilat gjatë sharrimit mund të vijë deri te ndryshimi i pozitës, apo tek të cilat prerja gjatë sharrimit mund të mbyllet.

Përdorimi sipas destinimit

Sharra me zinxhirë me benzinë është e destinuar për sharrimin e drurit të hollë në hapësirë të lirë dhe nuk është e përshtatshme për përdorimin profesional. Pajisjen mund ta përdorni ekskluzivisht me vegla origjinale dhe vetëm ashtu siç është përshkruar në udhëzimet për përdorim. Çdo përdorim tjetër merret si jo i përshtatshëm dhe mund të sjellë dëme materiale apo edhe lëndime trupore.

Pjesët e pajisjes

- | | |
|---|---|
| 1. Mbrojtësi i përpamë i duarve | 8. Ndërprerësi për ndezje/fikje |
| 2. Dorëza për ndezje | 9. Kapaku i rezervuarit për lëndë të parë |
| 3. Kapaku i filtrit të ajrit | 10. Kapaku i rezervuarit për vajin e zinxhirëve |
| 4. Pulla për mbylljen e lopatës (çoku) | 11. Dorëza e përpamë |
| 5. Mbyllja e pullës për shtimin e gazit | 12. Zinxhiri |
| 6. Dorëza e prapme | 13. Shpata e zinxhirit |
| 7. Pulla për shtimin e gazit. | 14. Kapaku i zvogëluesit të zhurmës /ndërprerësit |

Shpjegimi i simboleve

- | | |
|--|--|
| A. Kujdes | I. Membrana e pompës për lëndë djegëse |
| B. Lexojini udhëzimet për përdorim | J. Dorëza për ndezje |
| C. Përdorimi i domosdoshëm i pajisjeve të sigurisë për mbrojtjen e kokës, dëgjimit dhe syve. | K. Dorëza e çokut |
| D. Përdorimi i domosdoshëm i dorëzave mbrojtëse. | L. Sipërfaqja e nxehtë |
| E. Përdorimi i domosdoshëm i këpucëve mbrojtëse të sigurisë. | M. Frenat e zinxhirit |
| F. Niveli i zhurmës | N. Pajisjen mos e përdorni vetëm me një dorë. Prodhimin mbajeni fort me të dy duart. |
| G. Vrima për mbushjen me lëndën djegëse | O. Kujdes nga mundësia e goditjes kthyesë. |
| H. Vrima për mbushjen me vajin për zinxhirë | |

Të dhënat në tabelën regjistruese

Në konstruksionin e prodhimit do ta gjeni tabelën regjistruese, që përmban të dhënat kryesore për sharrën me zinxhirë. Kjo fletë ngjitëse zakonisht gjendet në pjesën e sipërme apo atë anësore të prodhimit.

Të dhënat e shënuara në tabelën regjistruese:

- Modeli i sharrës me zinxhirë
- Fuqia në kilovatë (kW)
- Vëllimi i motorit
- Tipi i motorit
- Numri i rrotullimeve gjatë ngarkesës
- Përzierja e vajit dhe lëndës djegëse
- Pesha
- Viti i prodhimit
- Numri i serik

Vendosja e shpatës dhe zinxhirëve



KUJDES! Gjatë vendosjes mbani dorëzat mbrojtëse.

1. Shtypni siguresën në drejtim të zinxhirëve të çlironi shtrënguesin e zinxhirëve. (1)
2. Zhvidhosni vidhat dhe largojeni kapakun e njësies. (14)
3. Vendoseni varësen në pjesën e pasme të pajisjes. (A1)
4. Shpatën vendoseni në mbërthimin e njësies motorike.
5. Zinxhirët fillimisht e vendosni rreth njësies lëvizëse e pastaj përreth shpatës, në mënyrë që të përputhet mirë me dhëmbëzore. (A2)
VËREJTJE: Kujdes në kahun e zinxhirëve. (A3)
6. Vendoseni amzën e shtrënguesit në kapakun e njësies, e pastaj vendoseni kapakun në pajisje. Me dorë shtrëngojeni vidhën (A4)
VËREJTJE: Gjatë vendosjes së kapakut të njësies, kapaku fillimisht duhet të vendoset fiksuesin në njësinë e motorit.
7. Zinxhirin tërhiqeni dhe me kaçavidë shtrëngojeni vidhën e shtrëngimit për ta shtrënguar zinxhirin (A5)
8. Tani me çelësin e bashkëngjitur shtrëngojeni deri në fund amzën e shtrënguesit (A6)
9. Para se të filloni punën, verifikojeni zinxhirin. Zinxhiri duhet të lëvizë, nëse e tërhiqni me dorë. Nëse është e nevojshme shtrëngojeni, apo lrojeni zinxhirin duke e shtrënguar, gjegjësisht çliuar vidhën shtrënguese (A5).

Lënda djegëse dhe vaji për zinxhirë



Përzierja e lëndës djegëse dhe vajit

Përzierja e preferuar e benzinës dhe vajit është 1:40, gjegjësisht përzierje 2,5%. Shembull: Në 1l lëndë djegëse shtoni 0,25 dcl vaj.

1. Sharrën me zinxhirë vendoseni me anën e saj të djathtë në një bazë të përshtatshme.
2. Zhvidhosni kapakun e rezervuarit për lëndë djegëse (9) dhe hiqeni atë.
3. Në rezervuar hidhni përzierjen e lëndës djegëse për motorët dytaktesh. Kujdes që të mos e tejmbushni rezervuarin.
VËREJTJE: Nëse e tejmbushni rezervuarin, fshijeni menjëherë lëndën e derdhur djegëse. Prirni që mbetjet eventuale të lëndëve djegëse të avullojnë para se të ndizet motori.
4. Shtrëngojeni kapakun e rezervuarit për lëndë djegëse.

Vaji për zinxhirë



KUJDES!

Përdoreni ekskluzivisht vajin special për zinxhirë për sharrat me zinxhirë. Mos përdorni vajin e vjetër të përdorur.

1. Sharrën vendoseni me anë të djathtë në bazën e përshtatshme.
2. Zhvendoseni kapakun e rezervuarit për vajin e zinxhirëve (10) dhe hiqeni atë.
3. Në rezervuar hidhjeni vajin për zinxhirë. Kini kujdes që të mos e tejmbushni rezervuarin.
4. Vidhoseni kapakun e rezervuarit për lëndë djegëse.
5. Sipas nevojës pastrojeni vajin e derdhur.

Ndezja e motorit



KUJDES!

Para se ta ndizni pajisjen, sharra me zinxhirë duhet të jetë plotësisht e montuar. Verifikoni nivelin e lëndës djegëse dhe vajit për zinxhirë.

1. Tek ndezja e ftohtë shtypeni pompën për lëndë djegëse 3x, gjegjësisht deri sa të arrijë lënda djegëse në pompë. (B1)
2. Pullën për ndezje/fikje vendoseni në pozitën "I". (B2)
3. Pullën për çok tërhiqeni në pozitën 1. (B3)
4. Me dorë të majtë kapeni fort dorezën e përparme, ndërsa me dorën e djathtë dorezën për ndezje. (B4)
5. Dorezën për ndezje tërhiqeni kah vetja derisa të mos ndjeni rezistencën.
6. Tërhiqeni fuqishëm dorezën kah vetja.
VËREJTJE: Mos e tërhiqni dorezën deri në fund, sepse mund ta prishni startuesin.
7. Mos e lëshoni dorëzën, por futeni në pozitën fillestare.
8. Përsëritini hapat 5 dhe 6 derisa të ndizet motori. Kur motori të ndizet, shtypeni çokun në pozitën punuese (brenda).
9. Jepini gaz ngadalë dhe lëshojeni motorin të punojë përafërsisht një minutë, që ta arrijë temperaturën punuese. (B5)

Pulla për mbylljen e lopatës (çoku) (B3)

1. Pozicioni – ndezje e ftohtë
2. Pozicioni punues

Pulla për shtimin e gazit (7)

Me pullën për shtimin e gazit kontrolloni shpejtësinë e sjelljes së zinxhirit.

1. Me shuplakën e dorës së djathtë shtypeni bllokuesin e pullës për shtimin e gazit (5), për ta zhblokuar pullën për shtimin e gazit.
2. Shtypeni pullën për shtimin e gazit (7) dhe zinxhiri do të fillojë të sillet.

Ndalja e motorit

Për fikjen e motorit, zhvendoseni pullën për ndezje/fikje në pozitën "O". (B6)

Frenimi i zinxhirit (D2)

Sharra me zinxhirë është e pajisur me frenat për zinxhirë. Në rast të goditjes kthyesë ky fren do ta ndalë zinxhirin.

Nëse gjatë punës do të vijë deri te goditja kthyesë, mbrojtësi për duar do të ndeshet në pasgrushtën tuaj. Mbrojtësi për duar do të kërcejë përpara dhe freni do ta ndalë sjelljen e zinxhirit.

1. Shtypni siguresën për dorë përpara për ta aktivizuar frenimin e zinxhirit.
2. Tërhiqeni mbrapa siguresën për duar, për ta çliruar frenin e zinxhirit.

Verifikimi i funksionimit të frenit

Verifikoni vazhdimisht se a funksionon si duhet freni i zinxhirit.

1. Sharra me zinxhirë le të jetë e ndezur.
2. Shtypni siguresën për duar përpara, për ta aktivizuar frenin e zinxhirit.
3. Për një kohë të shkurtër (më së shumti 2-3 sekonda) shtojeni gazin e plotë.
4. Nëse zinxhiri nuk lëviz, freni punon në rregull.



KUJDES!

Në rast se freni nuk punon në rregull, çojeni sharrën te serviseri i autorizuar.

Rrëzimi i drurëve



KUJDES!

Para fillimit të punës lexojini me kujdes dhe respektojini të gjitha udhëzimet!

Prerja e drurëve

1. Drejtimin e rrëzimit e caktoni varësisht nga era, pjerrtësia e drurit, kahu i rritjes së degëve të rënda dhe faktorëve të ngjashëm.
2. Rrethina e drurit le të jetë e pastruar, që të keni një mbështetje të mirë dhe rrugë sa më të lehtë të zbrapsjes.
3. Bëni një prerje në formë trekëndëshi me madhësi një të tretën në drejtim të rrëzimit të drurit. (C1)
4. Bëni një prerje horizontale në anën e kundërt dhe pak më lart nga pjesa e poshtme e prerjes në formë trekëndëshi. (C1)
VËREJTJE: Prerja horizontale le të jetë saktësisht horizontale. Tek nën-sharrimi duhet të mbetet përafërsisht 1/10 e diametrit të trungut si pjesë e thyerjes. Pjesën e thyerjes mos e sharroni, sepse shërben si mbështetje që druri të mos rrëzohet në mënyrë të pakontrolluar.
5. Kur druri të fillojë të rrëzohet, fiken sharrën dhe filloni të zbrapseni larg prej drurit.
VËREJTJE! Kur druri të fillojë të rrëzohet, lajmëroni të gjithë të pranishmit për rrezikun.

Sharrimi i trungut të rrëzuar

VËREJTJE!

- Përforcojeni trungun, që të parandaloni lëvizjen e tij.
- Gjeni një mbështetje të sigurt.
- Mos qëndroni mbi trung.
- Kini kujdes të mos rrëzoheni, veçanërisht gjatë punës në pjerrtësi duhet të qëndroni në pjesën e sipërme të trungut.
- Para fillimit të punës, kontrollojeni forcën rrotulluese të trungut. Gjithmonë përfundojeni sharrimin në anën e kundërt të kahut të trungut.

Trungu i shtrirë (C2)

Sharrojeni trungun deri në gjysmë, pastaj rrotullojeni trungun dhe sharrojeni në anën e kundërt.

Trungu i mbështetur (C3)

- Në fushën A, fillimisht sharroni nga pjesa e poshtme dhe përfundoni me sharrimin teposhtë nga maja.
- Në fushën B, fillimisht sharroni nga maja dhe përfundojeni sharrimin përpjetë nga fundi.

Prerja e degëve të trungut të rrëzuar (C4)

Fillimisht kontrolloni cila anë e degëve është e lakuar. Bëjeni sharrimin fillestar në anën e lakuar dhe përfundoni me sharrim në anën e kundërt.

Sharrimi i degës vertikale (C5)

Fillimisht bëjeni sharrimin prej poshtë lart, pastaj përfundoni me sharrimin prej majës teposhtë.

Mirëmbajtja

Për funksionim të mirë të sharrës me zinxhir është e rëndësishme mirëmbajtja e rregullt. Pas çdo përdorimi sharrën duhet pastruar mirë. Mirëmbajtja e rregullt mund ta rrisë dukshëm afatnjetësor të kësaj pajisjeje.



VËREJTJE! Në rast të prishjes, sharrën me zinxhir çojeni tek serviseri i autorizuar.

Filtri i ajrit

1. Largojeni kapakun e filtrit të ajrit (3) si dhe filtrin e ajrit.
2. Filtrin e ajrit pastrojeni me lëng të ngrohtë sapuni. Prisni që filtri i ajrit të thahet para se ta vendosni përsëri.
3. Nëse filtri është tepër i ndyrë apo i dëmtuar, ndërrojeni me filtër të ri.

Kandela (D1)

1. Pastrojeni kandelën e ndyrë dhe rregullojeni distancën e elektrodave në 0,65 mm.
2. Sipas nevojës ndërrojeni kandelën.



KUJDES!

Përdoreni kandelën e preferuar. Kandela e ndërruar le të jetë e llojit të njëjtë si edhe kandela e prodhuesit.

Shpata e zinxhirit

Kur ta largoni shpatën e zinxhirit (13), largojeni tallashin nga shpata dhe nga vrima për lubrifikim. Rrotullojeni shpatën vazhdimisht. Në këtë mënyrë, ajo do të harxhohet në mënyrë të barabartë.

Shtrengimi i zinxhirit

Vidha për shtrengim të zinxhirit gjendet në anën e djathtë të pajisjes nën amëzën e shtrenguesit.

- Shtrengojeni me kaçavidë vidhën për shtrengimin e zinxhirit, për ta shtrenguar zinxhirin.
- Zhvidhoseni vidhën, nëse dëshironi ta çlironi zinxhirin.

Mprehja e zinxhirëve

Për mprehjen e dhëmbëve sharrues përdoret lima e rrumbullakët dhe shablloni. Informatat mbi dimensionet e preferuara të sharrës mund t'i gjeni në kapitullin **Specifikimet**.

Procesi i mprehjes:

1. Zinxhiri duhet të jetë i shtrenguar në mënyrë përkatëse.
2. Sharrën vendoseni në dhëmbin prerës nën këndin siç lëviz tehu i dhëmbit.
3. Sharra mund të lëvizë vetëm përpara. Gjatë kthimit mbrapa ngrini sharrën nga dhëmbi.
4. Fillimisht mprihi të gjithë dhëmbët në një anë, pastaj edhe në anën tjetër të zinxhirit.

Të tjera

Kontrolloni derdhjen e lëndës djegëse, vidhat e pa shtrenguara, dëmtimet në pjesët kryesore, veçanërisht në doreza, në lidhje dhe në shpatën e zinxhirit. Nëse zbuloni gabimet, përmirësojini ato para përdorimit të serishëm të pajisjes.

Ruajtja dhe bartja

Ruajeni pajisjen në vend të thatë larg mundësisë së arritjes së fëmijëve. Tek ruajtja për një kohë më të gjatë preferohet të zbrazet rezervuari për lëndë djegëse dhe për vajin për zinxhirë. Shpata gjatë le të jetë e mbrojtur me mbrojtës. Në rast se e bartni pajisjen, përdorni mbrojtjen përkatëse për shpatën e zinxhirëve. Pajisjen duhet ta bartni me motor të fikur dhe me shpatë të zinxhirëve të kthyer mbrapa, shurdhuesin kthejeni larg nga trupi juaj. Mirëmbajtja jo e rregullt dhe heqja, gjegjësisht ndryshimi i pjesëve përbërëse mund të sjellë deri tek lëndimet.

SERVISIMI

Për çfarëdo servisi në afatin e garancisë, gjegjësisht pas këtij afati t'i drejtoheni servisit të autorizuar dhe me dëshirë do t'u ndihmojmë. Nëse e keni të prishur kabllon e furnizimit, u këshillojmë që, për shkak të sigurisë, t'i drejtoheni servisit të autorizuar, ku edhe do ta bëjmë ndërrimin e tij.

Para se ta dorëzoni pajisjen në servis, ajo duhet të jetë e pastruar nga të gjitha papastërtitë dhe në ambalazhin origjinal.

Specifikimet

Modeli:	IE-GC254
Tipi i motorit:	1E34F 2-taktësh
Vëllimi i motorit:	25,4 cm ³
Ftohja e motorit:	Ftohje me ajër
Fuqia e motorit	0,9 kW
Shpejtësia e rrotullimit:	3.000 - 10.500 min ⁻¹
Përzierja e vajit dhe lëndës djegëse:	40:1 (2,5%) – vaj për motorët dytaktësh
Vëllimi i rezervuarit për lëndë djegëse:	230 ml
Vëllimi i rezervuarit për vaj:	160 ml
Sistemi i ndezjes:	Ndezja me dorë
Tipi i kandelës:	L7T
Vaji për zinxhirë:	Vaji për lubrifikim të zinxhirit për sharrat me motor
Sistemi për thithjen e vajit:	Pompa automatike me rregullator
Pesha (pa shpatë dhe zinxhirë):	3,6 kg
Shpata për zinxhirë:	Dhëmbëzore / 304 mm
Diametri i limës së rrumbullakët për limim:	Ø 4 mm
Niveli i presionit të zërit Lp(A):	95dB(A)
Niveli i fuqisë së zërit Lw(A):	115dB(A)
Niveli i vibracionit (doreza e përparme):	4,3 m/s ²

DEKLARATA E GARANCISË

ALB-ZEUS Sh.p.k., Rr.Sabaudin Gabrani, Ish Reparti SMT-e, Njesia Bashkiake nr.6, Tirana, Albanija, deklararon:

- Se garantojmë kualitetin, gjegjësisht funksionimin pa pengesa në afatin e garancisë, që rrjedh nga momenti i dorëzimit të mallit klientit.
- Se produkti gjatë afatit të garancisë do të punojë pa të meta, nëse e përdorni në përputhje me qëllimin e tij dhe udhëzimet për përdorim,
- se me kërkesën tuaj, kuptohet nëse është shtuar në afatin e garancisë, me harxhimet tona do të kujdesemi për eliminimin e defekteve dhe mangësive të produktit, më se voni në afat prej 45 ditëve që nga dita e paraqitjes së defektit. Produkti që nuk do të riparohet në afatin e përmendur, me kërkesën tuaj ne do ta zëvendësojmë me të ri. Afatin e garancisë do ta vazhdojmë për kohën së riparimit.
- se shitësi nuk është i kualifikuar për vlerësim teknik në lidhje me defektet e mundshme dhe për këtë nuk mund të vendosë për zëvendësimin e aparatit pa mendimin e shërbimit teknik të importuesit.
- Ju garantojmë servisimin, mirëmbajtje, pjesë rezervë dhe shtojca për aparate edhe për 3 vjet pas skadimit të afatit të garancisë
- Garanca vlen për rajonin e gjithë territorit të Republikës së Shqipërisë.

AFATI I GARANCISË

Lëshuesi i garancisë garanton për cilësinë apo funksionimin pa pengesa për afatin e garancisë prej **24 muajve**, që fillon të rrjedhë me rastin e dorëzimit të mallit përdoruesit. Në rast të përdorimit të prodhimit për qëllime profesionale apo komerciale, gjegjësisht për qëllime, që e tejkalojnë përdorimin e zakonshëm në amvisëri, apo nëse aparatit e përdor personi, që në pajtim me legjislativin në fuqi nuk përcaktohet si konsumues, afati i garancisë është **12 muaj**. Për të gjithë akumulatorët/bateritë, afati i garancisë vlen **12 muaj**. Nuk garantojmë për të dhënat e humbura. Në rast se në prodhimin e reklamuar nuk ka prishje, kemi të drejtë t'i llogarisim shpenzimet e diagnostikimit

PARALAJMËRIM: Garancia nuk i përjashton të drejtat e konsumatorit që dalin nga përgjegjësia e shitësit për mangësitë e mallit.

KUSHTET PËR GARANCË JANË:

- gjatë reklamimit duhet të paraqitni listën e vërtetuar të garancisë, llogarinë origjinale të blerjes (ose kopjen e të dyjave);
- produkti nuk është i dëmtuar mekanikisht;
- në produkt nuk ka ndërhyrë personi që nuk ka autorizim për të;
- blerësi (përdoruesi) nëse e ka përdorur dhe nëse është sjellë me aparatit sipas udhëzimeve të paraqitura;
- blerësi duhet që në afat prej 8 ditësh nga blerja t'i tregojë gabimet e dukshme të aparatit;
- servisi i autorizuar në periudhën e garancisë është vetëm **ALB-ZEUS Sh.p.k.**;
- etiketat dhe vulat e garancisë nuk duhet të dëmtohen ose largohen.

PËRFUNDIMI I GARANCISË:

Garanca nuk vlen për pjesët që janë material harxhues (poçat elektrikë, ngrohëset, kokat për pe).

Garanca po ashtu nuk pranohet nga ana jonë për dëmtimet që kanë ndodhur gjatë transportit pas dërgesës tonë, për shkak të rregullimit të gabuar dhe punës me aparat, për defektet mekanike (thyerjet fizike), defektet për shkak të përdorimit joprofesional dhe të pakujdesshëm të produktit, gjatë ndërhyrjes së paaautorizuar në aparatit, nëse paraqitet defekti për shkak të përdorimit të materialit harxhues joadekuat apo të lëngjeve, nëse në aparat janë montuar pjesë jo origjinale, defekte për shkak të tensionit të lartë të rrymës elektrike, fuqisë madhore, goditjes së rufesë, derdhjes së baterive, pastrimit të prodhimit ose të pjesëve të tij si dhe për derdhje të lëngut në aparat.

Para se ta dorëzoni aparatit në servis, ai duhet të pastrohet prej të gjitha papastërtive dhe në ambalazh origjinal. Në të kundërtën do të detyrohemi që t'ua llogarisim shpenzimet për pastrim të aparatit, sipas çmimeve të distributorit.

Në rast të keqpërdorimit dhe të përdorimit jo të drejtë, përdorimit me forcë dhe në rast të ndërhyrjes që nuk janë kryer nga ana e servisit të autorizuar, garancia nuk vlen. Kjo garanci nuk i kufizon të drejtat tuaja ligjore.

Dorëzimi i pajisjeve të vjetra elektrike dhe elektronike:

(vlen në Unionin Evropian dhe në shtetet tjera evropiane që kanë sistem për grumbullim të ndarë të mbeturinave).



Ky simbol në produkt, në ambalazhin e tij ose në dokumente adekuate do të thotë se me produktin nuk duhet të silleni sikurse me mbeturinat e amvisërisë. Duhet ta dorëzoni në vendin e caktuar për riciklim të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Riciklimi i këtij produkti do të ndihmojë në ruajtjen e burimeve natyrore dhe do të ndihmojë në parandalimin e ndikimeve negative mbi mjedisin jetësor dhe shëndetin e njeriut. Largimi i produktit duhet të jetë në përputhje me dispozitat e vlefshme për dorëzimin e mbeturinave.

Më shumë informacione punën me këtë produkt si dhe me kthimin dhe riciklimin e tij, mund ta merrni nga drejtoria lokale komunale, ndërmarrja komunale ose në shitore, ku e keni blerë prodhimin. Pajisjet mbetura elektrike dhe elektronike mund t'ia dorëzoni gratis distributorit, menjëherë pasi ta fitoni sjellin pajisjen e re elektrike apo elektronike.

Në pajtim me Direktivën nr. 2012/19/Be pajisjet elektrike që nuk janë më në përdorim dhe në pajtim me **Direktivën 2006/66/Es** akumulatorët / bateritë e prishura apo të vjetruara duhet të mbledhen veçmas dhe të riciklohen në mënyrë të këndshme për mjedisin.

Për gabimet e mundshme të shtypit, ju kërkohet ndjesë. Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.

FLETA E GARANCISË

SERVISI I AUTORIZUAR	ADRESË	KONTAKT
ALB-ZEUS Sh.p.k.  www.ozone.com.al	 Rr. Sabaudin Gabrani, Ish Rep. Smt-se, Kodi Postar 1027, Tirana, Albania	 + 355 67 207 77 74  info@elektron.al

Informacioni i klientit	Informacione për produktet
Emri dhe mbiemri	Lloji/ Emri i produktit
Adresë	Lloji dhe modeli
E-mail	Numri serik
Telefon	Prodhuksi
Data e dorëzimit/fillimit të vlefshmërisë së garancisë	Vula dhe nënshkrimi i tregtarit /-es



PARA PËRDORIMIT TË PARË



Lexoni patjetër udhëzimet e përgjithshme!

Para përdorimit të parë, lexoni patjetër udhëzimet e përgjithshme për përdorim. Udhëzimet përmbajnë informacione të rëndësishme për përdorim të sigurt të këtij produkti.



Mbushni karburant

Në motor nuk ka karburant!

Para përdorimit, në rezervuar duhet të hedhim karburant. Sharra me zinxhir punon në përzierje 1 pjesë vaj për motorët dytaktësh dhe 40 pjesë të benzinës pa plumb 95 oktanë.

Përshkrimi më i detajuar i mbushjes me karburant gjendet te kapitulli **Karburanti**.



Hidhni vaj për zinxhirin

Para përdorimit, në rezervuarin për vaj duhet të futet vaji special për zinxhirë. Përshkrimin më të detajuar të hedhjes së vajit për zinxhirë do ta gjeni në kapitullin **Vaji për zinxhirë**.



Kontrollimi i shtrëngimit të zinxhirit

Kontrollojeni shtrëngimin e zinxhirit dhe sipas nevojës rregullojeni ashtu siç është përshkruar në kapitullin **Rregullimi i tehut dhe zinxhirit**.



Mbani pajisjet mbrojtëse

Gjatë përdorimit të produktit, gjithmonë përdorni mbrojtjen e duhur personale për mbrojtjen e kokës, të veshëve dhe syve. Po ashtu, duhet të keni edhe rroba mbrojtëse të qëndrueshme ndaj prerjeve, dorëza dhe këpucë mbrojtëse që nuk rrëshqasin.



Njihuni me punën e aparatit

Për përdorim më të sigurt të produktit është me rëndësi që plotësisht të njiheni me punën e aparatit, mirëmbajtjen dhe me kërkesat e sigurisë.

Udhëzimet për përdorim

- Këto udhëzime për përdorim vlejné për këtë aparat. Përmbajnë informacione të rëndësishme për fillimin e përdorimit dhe mënyrën e përdorimit të produktit.
- Para fillimit të përdorimit të aparatit, lexoni me vëmendje dhe tërësisht udhëzimet për përdorim, posaçërisht udhëzimet e sigurisë. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve për përdorim mund të shkaktojné dëmtime të rënda fizike ose dëmtime të aparatit.
- Udhëzimet për përdorim janë të bazuara në standardet dhe dispozitat që vlejné në Unionin Evropian.
- Në vend të huaj, respektoni ligjet dhe dispozitat që vlejné në atë shtet.
- Udhëzimet për përdorim ruani për përdorim të mëvonshëm. Nëse aparatin ia jepni personave të tretë, patjetër ua jepni edhe udhëzimet për përdorim.

Sqarimi i shenjave

Në udhëzimet për përdorim ose në aparat përdoren këto simbole dhe fjalë paralajmëruese:



PARALAJMËRIM!

Ky simbol paralajmërues/fjalë tregon rrezik, për shkak të së cilës, nëse nuk e shmangim, mund të vijë deri te dëmi material, vdekja ose lëndime të rënda fizike.



SHËNIM!

Simboli jep të dhëna shtesë të dobishme për përdorimin e aparatit.



PARALAJMËRIM!

- Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për dëmin që mund të shkaktohet për shkak të përdorimit të gabuar të aparatit, mirëmbajtjes jo të drejtë dhe intervenimeve në aparat, me qëllim të ndërrimit të pjesëve ose modifikimit. Intervenimet në aparat mund t'i kryejë vetëm servisuasi i autorizuar i prodhuesit të aparatit.
- Mos e mbingarkoni aparatin. Mbingarkimi dhe bllokimi i shumëfishtë i motorit mund ta dëmtojë aparatin, ndërsa si pasojë po ashtu zvogëlohet jetëgjatësia e produktit.
- Aparati nuk është i dedikuar për punë në atmosferë ku mund të ketë shpërthime!



MASAT E PËRGJITHSHME TË SIGURISË

Lexoni të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë që janë të përfshira në doracak.

Mosrespektimi i paralajmërimeve dhe udhëzimeve të sigurisë, mund të çojë deri te rreziku që njerëzit dhe kafshët të pësojnë nga goditja elektrike, nga zjarri dhe/ose nga lëndimet serioze.

Ruani të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë (duke përfshirë edhe ato që janë të ngjitura në aparat) për të ardhmen.

Në udhëzimet e sigurisë janë përdorur shprehjet „aparati, produkt dhe sharrë me zinxhir“, kanë të bëjnë me sharrat me zinxhirë që punojnë me motor me benzinë.

Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Kërkesat për përdoruesin

Përdoruesit jo mjaft të informuar, për shkak të përdorimit jo të mirë mund ta rrezikojnë vetveten, të tjerët dhe pronën.

- Përdoruesi duhet t'i lexojë dhe kuptojë udhëzimet për përdorim dhe paralajmërimet e sigurisë.
- Disa punë kërkojnë aftësi të veçantë dhe mjeshtëri të posaçme. Nëse jeni në hamendje, drejtojuni ndonjë ekspert.
- Përdoruesit fillestarë gjatë punës me aparatin duhet të kanë afër ndonjë ekspert ose duhet të dërgohen që të trajnohen për përdorimin e aparatit nëpër institucionet arsimore.
- Produktin dorëzojani vetëm përdoruesve të cilët kanë përvojë pune me aparatin. Dorëzoni gjithmonë udhëzimet për përdorim.
- Kur nuk e përdorni aparatin, gjithmonë vendoseni ashtu që nuk do ta rrezikoni askënd dhe sigurojeni nga përdorimi i paautorizuar.
- Përdoruesi është përgjegjës për të gjitha fatkeqësitë dhe rreziqet që mund t'i dëmtojnë personat tjerë ose pronat e tyre.
- Fëmijët, adoleshentët dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose shpirtërore nuk guxojnë ta përdorin aparatin. Përjashtim bëjnë adoleshentët më të moshuar se 16 vjet në kuadër të trajnimit nën mbikëqyrjen e profesionistit.
- Përdorimi i aparatit kërkon vëmendje të posaçme. Kujdesuni mirë se çfarë po bëni dhe gjatë përdorimit të aparatit përdoreni mendjen.
- Aparatin mos e përdorni më gjatë se 10 minuta dhe në segmentin në mes hapave të punës merrni 10 - 20 minuta pushim.
- Aparatin mos e përdorni nëse jeni të lodhur ose nën ndikimin e drogës, alkoolit ose ilaçeve. Një moment i pakujdesisë gjatë përdorimit të aparatit mund të shkaktojë lëndime të rënda fizike.

Kërkesat e mjedisit

Aparatin mos e lini në shi ose në vend të lagësht.

Siguria e fytyrës

- Gjatë përdorimit të aparatit, mbani mbrojtëse të kokës, të syve, të duarve dhe të veshëve.
- Mbani pajisje personale, për shembull këpucë mbrojtëse që nuk rrëshqasin, helmetë mbrojtëse, mbrojtëse për fytyrë, kufje për veshë, rroba mbrojtëse të qëndrueshme ndaj prerjeve dhe dorëza mbrojtëse. Me këtë zvogëlohet rreziku nga lëndimet.
- Mbani rroba të përshtatshme. Mos mbani rroba të gjera, shallë, kravata ose stoli. Flokët, rrobat dhe dorëzat mos i afroni te pjesët që rrotullohen.
- Gjithmonë përdorni kufje për veshë. Zhurma të cilën e prodhon aparati mund të shkaktojë dëmtime të dëgjimit.

- Nëse shpesh punoni me aparatin, atëherë mjeku juaj më shpesh duhet t'ju kontrollojë të dëgjuarit.
- Nëse mbani kufje për veshë, do të jeni më pak të vetëdijshëm për zhurmën. Për këtë duhet të keni më shumë vëmendje ndaj stimuluesve vizuale.
- Mbani gjithmonë syza mbrojtëse ose helmetë mbrojtëse me strehë për mbrojtje nga materialet e prera që kërcejnë.
- Aparati elektrik për ndezje në aparat krijon fushë të vogël elektromagnetike. Nëse keni pejsmejker ose implantë në zemër, para përdorimit të aparatit duhet të këshilloheni me mjekun tuaj me qëllim që ta zvogëloni rrezikun ndaj shëndetit.
- Silensatori i zërit në anën e përparme të aparatit, gjatë punës nxehet shumë dhe pas fikjes së motorit edhe më tej për një kohë mbetet i nxehtë. Mos e prekni atë pjesë, sepse ekziston rreziku që të digjeni!
- Kujdesuni që fëmijët mos të lozin me folinë e ambalazhit. Gjatë lojës mund të ngatërrohen dhe të mbyten në të.

Kërkesat në vendin e punës

- Sharrat me zinxhir mos i përdorni nëpër hapësira të brendshme ose vende me ndriçim të dobët. Gazrat që nxirren nga motori janë helmues dhe mund të shkaktojnë mbytje.
- Vendi i punës gjithmonë duhet të jetë i pastër dhe mirë i ndriçuar. Papastërtia ose drita dhe shikimi i dobët mund të shkaktojnë fatkeqësi.
- Mos punoni natën ose gjatë kushteve të liga të motit, për shembull në mjegull, në shi, në borë, akull ose kur ka erë. Ekziston rreziku i shtuar për fatkeqësi!
- Nëse e përdorni sharrën me zinxhir në shi dhe pas shiut, duhet të merren masa të posaçme paraprake, sepse toka mund të jetë shumë e rrëshqitshme.
- Fëmijët, personat tjerë dhe kafshët gjatë përdorimit të sharrës me zinxhir nuk guxojnë të gjenden në afërsi. Në rastin kur të shpërqendrojnë, mund ta humbni kontrollin mbi sharrën me zinxhir.
- Para fillimit të prerjes, binduni se në vendin e rrezikshëm ndoshta gjenden njerëz, kafshë ose sende.
- Rregulloret nacionale dhe/ose komunale përkohësisht mund ta kufizojnë përdorimin e aparateve motorike të cilët shkaktojnë zhurmë. Lidhur me këtë duhet të pyetni te autoritetet komunale.
- Gjatë punës në një mjedis ku mund të shpërthejë zjarri (bar i thatë, kaçuba etj.) si dhe gjatë kohës së thatësirave, merrni me vete mjetet e gatshme për fikjen e zjarrit, për shkak të rrezikut nga shpërthimi i zjarrit nëpër pyje.

Mbushja me karburant

- Para mbushjes së karburantit të përzier, gjithmonë paraprakisht duhet ta fikni motorin dhe me kujdes ta shikoni mjedisin, me qëllim që në afërsi mos të ketë shkëndija ose zjarr të hapur.

- Benzina digjet shumë lehtë. Gjatë mbushjes me karburant, duhet të jeni mjaft larg nga zjarri i hapur dhe që mos të pini cigare.
- Para se të hidhni benzinë ose vaj në rezervuar, fiken motorin dhe pritni që aparati të ftohet. Përndryshe, karburanti i derdhur mund të ndizet.
- Karburantin hidheni vetëm në hapësirën mirë të ajrosur. Avujt e grumbulluar të benzinës mund të ndizen e të shpërthejnë.
- Mos lejoni që lëkura dhe sytë të vijnë në kontakt me karburantin ose me vajin. Mos e thithni avullin e benzinës.
- Ruajuni që benzina ose vaji i zinxhirit mos të bien në tokë. Përdorni një shtresë të caktuar.
- Pas mbushjes, mbyllni kapakët e rezervuarit të aparatit dhe kontejnerit që ta ndaloni rrjedhjen e karburantit. Karburantin e derdhur fshijeni dhe niseni aparatën më së paku 3 m nga vendi i mbushjes. Kështu do ta ndaloni që gazrat të motorit të përzihen me benzinën e derdhur.

Përdorimi

- Kurrë mos punoni vetë! Në rastet urgjente, dikush duhet të jetë në afërsi.
- Para fillimit të punës kontrolloni punën e drejtë të aparateve të sigurisë. Mos përdorni sharra me zinxhirë nëse është e dëmtuar ose nuk punon si duhet.
- Sharrën me zinxhir gjithmonë mbajeni me dorën e djathtë për dorezën e prapme dhe me dorën e majtë për dorezën e përparme. Mbajtja e kundërt e sharrës me zinxhir e shton rrezikun nga dëmtimet dhe nuk duhet ta bëni.
- Gjersa sharra është duke punuar, mos i afroni pjesët e trupit të zinxhirit të sharrës. Para lëvizjes së sharrës, binduni se zinxhiri i sharrës nuk prek askund. Gjatë punës me sharrën e zinxhirit, momenti i pakujdesisë mund të çojë deri te ajo që zinxhiri i sharrës të kapë rrobat ose pjesët e trupit.
- Trupin mbajeni në mënyrë të drejtë. Kujdesuni që të qëndroni në mënyrë të sigurt dhe gjithmonë ta mbani baraspeshën. Kështu do ta kontrolloni më mirë sharrën me zinxhir në rastet e papritura.
- Mos preni mbi lartësinë e supeve.
- Mos punoni në dru me sharrën me zinxhir. Gjatë përdorimit në dru ekziston rreziku nga dëmtimet.
- Sharrën me zinxhir përdoreni vetëm kur qëndroni në një vend të fortë, të sigurtë e të rrafshët. Vendi i rrëshqitshëm ose sipërfaqet jostabile (për shembull shkallët) mund të çojnë deri te humbja e baraspeshës ose deri te humbja e kontrollit mbi sharrën me zinxhir.
- Sharra me zinxhir kur vjen në kontakt me gurin, me gozhda ose me sende tjera të forta, ndaleni menjëherë motorin dhe kontrolloni zinxhirin e sharrës dhe tehun se a janë dëmtuar.
- Sharra me zinxhir nuk guxon t'ju bie në tokë, po ashtu mos goditni me të pengesat dhe kurrë mos e përdorni tehun si loz.

- Kur të vëreni ndryshime në sharrën me zinxhir, fikenit menjëherë dhe kërkoni shkakun.
- Preni vetëm dru. Sharrat me zinxhir mos i përdorni për punët për të cilat nuk është e dedikuar. Sharrat me zinxhir mos i përdorni për prerjen e plastikës, mureve ose materialeve ndërtimore që nuk janë nga druri. Përdorimi i sharrës me zinxhir për punët për të cilat nuk është e dedikuar, mund të çojë deri në situata të rrezikshme.
- Gjatë prerjes së degës së tendosur, duhet ta llogaritni se dega do të kthehet. Kur tendosja e fijeve të degës lëshon, atëherë dega e tendosur mund të godasë punëtorin dhe/ose punëtori mund ta humbë kontrollin mbi sharrën me zinxhir.
- Gjatë prerjeve të kaçubave dhe pemëve të reja, duhet të jeni edhe më shumë të kujdesshëm. Materiali i hollë mund të bllokohet për zinxhirin e sharrës dhe t'ju qëllojë juve ose për shkak të kësaj ta humbni baraspeshën.
- Sharrën me zinxhir transportojeni në gjendje të fikur për dorezën e përparme, ndërsa zinxhiri i sharrës gjithmonë duhet të jetë i kthyer prej trupit. Gjatë transportimit ose ruajtjes së sharrës me zinxhir, vendoseni gjithmonë kapakun mbrojtës.
- Para kontrollimit të shtrëngimit të zinxhirit, para shtrëngimit shtesë, para ndërrimit të zinxhirit dhe para largimit të pengesave patjetër fikenit motorin! Te punët e mirëmbajtjes, hiqeni kandelën për të ndaluar ndezjen e paqëllimshme të motorit.
- Ndiqni udhëzimet për lyerje, shtrëngim të zinxhirit dhe ndërrimit të pajisjes shtesë. Zinxhiri jo i shtrënguar dhe i lyer në mënyrë joprofesionale mund të këputet ose të shtohet rreziku nga goditja kthyesë.
- Vegla për mpreshe duhet të jetë e mprehtë dhe e pastër. Zinxhirin duhet rregullisht ta mprehni, ndërsa pjesët e harxhuara duhet t'i ndërroni. Aparati i ruajtur me kujdes për prerje me skaje të mprehta nuk bllokohen dhe më lehtë mund ta përdorni.
- Dorezat duhet të jenë të thata, të pastra dhe pa përmbajtje të vajit dhe yndyrësve. Dorezat e yndyrosura dhe të vajosura rrëshqasin dhe mund të çojnë deri te humbja e kontrollit.
- Shikoni se a punojnë në mënyrë të përsosur të gjitha pjesët që lëvizin dhe nuk bllokohen, a ka ndonjë pjesë të thyer apo të dëmtuar saqë ndikojnë negativisht në punën e sharrës me zinxhir. Para përdorimit të sharrës me zinxhir, pjesët e dëmtuara duhet të riparohen. Shumë fatkeqësi ndodhin për shkak të mirëmbajtjes së dobët të aparatit.

GODITJA KTHYSE

Deri te goditja kthyesë mund të vijë atëherë kur maja e tehut e prek sendin ose kur tehu lakohet dhe sharra me zinxhir bllokohet gjatë prerjes. Kontakti me majën e tehut në disa raste mund të çojë deri te reagimi i papritur i orientuar mbrapa me ç'rast tehu hidhet përpjetë në drejtim të përdoruesit të sharrës.

Bllokimi i zinxhirit të sharrës në skajin e sipërm të tehut shumë shpejtë mund ta hedhë sharrën me zinxhir drejt përdoruesit të sharrës. Bllokimi i zinxhirit të sharrës në skajin e poshtëm të tehut shumë shpejtë mund ta refuzojë sharrën me zinxhir në anën e kundërt të përdoruesit të sharrës. Secili prej këtyre reagimeve mund të shkaktojë humbjen e kontrollit mbi sharrën dhe lëndime të rënda trupore. Mos u mbështetni kryesisht në aparatet e sigurisë të montuara në sharrën me zinxhir. Si përdorues i sharrës me zinxhir duhet të ndërmerreni masa të ndryshme me qëllim që të punoni me fatkeqësi dhe dëmtime trupore:

- Sharrën mbajeni fort me të dy duart me ç'rast gishti i madh dhe gishtërinjtë e tjerë ta përfshijnë dorezën e sharrës me zinxhir.
- Gjatë prerjes, sharrën me zinxhir mbajeni gjithmonë me të dy duart. Kurrë mos punoni vetëm me një dorë!
- Trupi dhe duart vendosni në atë pozitë në të cilën mund ta ndaloni goditjen kthyesë. Nëse përdoruesi i sharrës i ka ndërmarrë masat e duhura, atëherë mund ta përballojë forcën e goditjes kthyesë. Sharrat me zinxhirë kurrë mos i lëshoni.
- Qëndroni larg pozitive jo të zakonshme të trupit dhe mos preni mbi lartësinë e supeve. Me këtë ndalohet kontakti i paqëllimshëm me majën e tehut dhe mundësohet kontrolli më i mirë i sharrës me zinxhir në situatat e papritura.
- Gjithmonë përdorni tehat dhe zinxhirët për zëvendësim të cilat i ka përcaktuar prodhuesi. Tehu dhe zinxhiri i gabuar për t'u zëvendësuar mund të çojnë deri te këputja e zinxhirit dhe/ose goditja kthyesë.
- Respektoni udhëzimet e prodhuesit në lidhje me mprehjen dhe mirëmbajtjen e zinxhirit të sharrës. Kufizuesi shumë poshtë i rregulluar i thellësisë e rritë mundësinë e goditjes kthyesë.
- Kurrë mos preni me majën e tehut.
- Binduni se në pjesën e prerjes mos ndoshta gjenden gozhda ose pjesë metalike, posaçërisht duhet të keni kujdes në gozhda ose në pjesët metalike në rrethinë të pjesës ku bëhet prerja. Po ashtu duhet të jeni të kujdesshëm që gjatë prerjes së drurit të fortë në të cilën mund të bllokohet zinxhiri. Kështu mund të vijë deri te goditja kthyesë.
- Prerjen fillojeni me gjithë kapacitetin dhe gjatë prerjes, sharrën me zinxhir mbajeni në shpejtësinë më të madhe.
- Duhet të jeni shumë të kujdesshëm që kur e vendosni zinxhirin e sharrës në prerjen e filluar.
- Mos preni degë ose pjesë të drurit të cilat me rastin e prerjes mund të vijë deri te ndryshimi i pozitës ose të cilat gjatë prerjes mbyllet prerja.

Qëllimi i përdorimit

Sharra me zinxhir me benzinë është e dedikuar për prerjen e drurit të hollë në vend të hapur dhe nuk është e përshtatshme për përdorim profesional. Produktin përdoreni kryesisht me pajisjen origjinale dhe vetëm ashtu siç është përshkruar në këto udhëzime për përdorim. Çdo përdorim tjetër nuk është e përshtatshme dhe mund të çojë deri te dëmet materiale ose madje deri te lëndimet trupore.

Pjesët e aparatit

- | | |
|---|--|
| 1. Mbrojtësi i përpamë i duarve | 8. Ndërprerësi për ndezje/fikje |
| 2. Doreza për nisje | 9. Kapaku i rezervuarit për karburant |
| 3. Kapaku i filtrit të ajrit | 10. Kapaku i rezervuarit për vajin e zinxhirit |
| 4. Butoni për mbylljen e valvulës (çok) | 11. Doreza e përpame |
| 5. Bllokimi i butonit për shtimin e gazit | 12. Zinxhiri |
| 6. Doreza e prapme | 13. Tehu i zinxhirit |
| 7. Butoni për shtimin e gazit | 14. Kapaku i mbytësit të zhurmës/kalimit |

Shpjegimi i simboleve

- | | |
|---|--|
| A. Paralajmërim | I. Membrana e pompës për karburant |
| B. Lexoni udhëzimet për përdorim | J. Doreza për ndezje |
| C. Përdorimi i patjetërsueshëm i pajisjes mbrojtëse për mbrojtjen e kokës, dëgjimit dhe syve. | K. Doreza e çokut |
| D. Përdorimi i patjetërsueshëm i dorëzave mbrojtëse. | L. Sipërfaqja e nxehtë |
| E. Përdorimi i patjetërsueshëm i këpucëve mbrojtëse. | M. Freri i zinxhirit |
| F. Niveli i zhurmës | N. Produktin mos e përdorni vetëm me një dorë. |
| G. Vrima për mbushjen me karburant | O. Produktin mbajeni fuqishëm me të dy duart. |
| H. Vrima për mbushjen me vaj për zinxhirin | O. Kujdesuni në mundësinë e goditjes kthyesë. |

Të dhënat në tabelën e mbishkrimit

Në shtëpizën e produktit do ta gjeni tabelën e mbishkrimit, e cila përmban të dhënat kryesore për sharrën me zinxhir. Ky mbishkrim zakonisht gjendet në majë ose në anën e produktit.

Të dhënat që gjenden në tabelën e mbishkrimit:

- Modeli i sharrës me zinxhir
- Fuqia në kilovatë (kW)
- Kapaciteti i motorit
- Lloji i motorit
- Rrotullimet me rastin e ngarkimit
- Përzierja e vajit dhe e karburantit
- Pesha
- Viti i prodhimit
- Numri serik

Vendosja e tehut dhe zinxhirit



PARALAJMËRIM! Gjatë vendosjes vishni dorëza mbrojtëse.

1. Shtypeni siguresën drejt zinxhirit për ta liruar frerin e zinxhirit. (1)
2. Lironi vidat dhe hiqeni kapakun e njësisë. (14)
3. Vendoseni varësen në anën e prapme të aparatit. (A1)
4. Tehun me shinë futeni te boshti i njësisë së motorit.
5. Zinxhirin vendoseni fillimisht rreth njësisë së motorit e pastaj rreth tehut, me qëllim që të vendoset si duhet te ingranazhet. (A2)
SHËNIM: Keni kujdes në drejtimin e zinxhirit. (A3)
6. Vendoseni bazën e shtrënguesit në kapakun e njësisë e pastaj vendoseni kapakun në aparat. Me dorë vidhoseni vidën. (A4)
SHËNIM: Kur e vendosni kapakun e njësisë, kapaku fillimisht duhet të vendoset në çengele në njësinë e motorit.
7. Zinxhirin tërhiqeni përpjetë dhe me kaçavidë shtrëngojeni vidën e shtrënguesit me qëllim që ta shtrëngoni zinxhirin. (A5)
8. Tani mund që me çelës deri në fund ta vidhosni bazën e shtrënguesit. (A6)
9. Para se të filloni me punë, kontrolloni zinxhirin. Zinxhiri duhet të lëviz nëse e tërhiqni me dorë. Nëse është e nevojshme, shtrëngojeni ose lironi zinxhirin, duke e shtrënguar ose liruar vidën për shtrëngim. (A5).

Karburanti dhe vaji për zinxhirin



Përzierja e karburantit dhe vajit

Përzierja e rekomanduar e benzinës dhe vajit është 1:40 gjegjësisht 2,5% përzierje.

Shembull: Në 1l karburant shtoni 0,25 dcl vaj

1. Sharrën me zinxhir vendoseni në anën e djathtë në një vend të caktuar.
2. Zhvidhoseni kapakun e rezervuarit për karburant (9) dhe hiqeni.
3. Në rezervuar hidhni përzierjen e karburantit për motorët dytaktësh. Kujdes që mos ta mbushni shumë rezervuarin.
SHËNIM: Nëse rezervuarin e mbushni shumë, fshijeni menjëherë karburantin e derdhur. Pritni që mbetet e mundshme të karburantit të avullojnë para ndezjes së sërishme të motorit.
4. Vidhoseni kapakun e rezervuarit për karburant.

Vaji për zinxhir



PARALAJMËRIM!

Përdorni kryesisht vaj special për zinxhirë për sharra. Mos përdorni vajra të vjetra e të konsumuara.

1. Sharrën me zinxhir vendoseni në anën e djathtë në një vend të caktuar.
2. Zhvendoseni kapakun e rezervuarit për vajin e zinxhirit (10) dhe hiqeni.
3. Në rezervuar hidhni vajin për zinxhir. Kujdes që mos ta mbushni shumë rezervuarin.
4. Vdhoseni kapakun e rezervuarit për vajin e zinxhirit.
5. Sipas nevojës, fshijeni vajin e derdhur.

Lëvizja e motorit



PARALAJMËRIM!

Para se ta nisni aparatin, sharra me zinxhir duhet të jetë plotësisht e montuar. Kontrolloni nivelin e karburantit dhe vajit për zinxhir.

1. Te nisja e ftohtë, afërsisht 3 herë shtypeni pompën e karburantit, gjegjësisht gjersa karburanti mos të arrijë në pompë. (B1)
 2. Vendoseni butonin për ndezje/fikje në pozitën "I". (B2)
 3. Butonin për mbylljen e valvulës (çok), tërhiqeni jashtë në pozitën 1. (B3)
 4. Me dorën e majtë kapeni fuqishëm dorezën e përparme, ndërsa me të djathtë, dorezën për ndezje. (B4)
 5. Dorezën për ndezjen e motorit tërhiqeni kah vetja gjersa të mos e ndjeni rezistencë.
 6. Tërhiqeni fuqishëm dorezën drejt vetes.
- SHËNIM: Dorezën mos e tërhiqni deri në fund, sepse mund ta dëmtoni starterin.**
7. Mos e lëshoni dorezën, por kthejeni në pozitën fillestare.
 8. Përsëritni veprimin 5 dhe 6 gjersa motori të niset. Motori kur të niset, shtypeni çokun në pozitën e punës (brenda).
 9. Ngadalë shtojeni gazin dhe lëreni motori të punojë afërsisht një minutë që të ngrohet në temperaturën e punës. (B5)

Butoni për mbylljen e valvulës (çok) (B3)

1. Pozita – ndezja e ftohtë
2. Pozita e punës

Butoni për shtimin e gazit (7)

Me butonin për shtimin e gazit, ju e kontrolloni shpejtësinë e rrotullimit të zinxhirit.

1. Me pëllëmbën e dorës së djathtë shtypeni bllokimin e butonit për shtimin e gazit (5), për ta liruar butonin për shtimin e gazit.
2. Shtypeni butonin për shtimin e gazit (7) dhe zinxhiri do të fillojë të rrotullohet.

Ndalimi i motorit

Për fikjen e motorit, vendoseni butonin për ndezje/fikje në pozitën "O". (B6)

Freri i zinxhirit (D2)

Sharra me zinxhir është e pajisur me frerin e zinxhirit. Ai gjatë goditjes kthyesë, e ndalë zinxhirin.

Nëse gjatë punës vjen deri te goditja kthyesë, mbrojtësi i duarve do të godasë nyjat e tua. Mbrojtësi i duarve do të kërcejë përpara dhe freri do ta ndalojë zinxhirin.

1. Shtypeni mbrojtësin e duarve përpara, për ta aktivizuar frerin e zinxhirit.
2. Tërhiqeni mbrojtësen e duarve mbrapa për ta liruar frerin e zinxhirit.

Kontrollimi i punës së frerit

Kontrolloni rregullisht se a punon mirë freri i zinxhirit.

1. Sharra me zinxhir le të jetë e ndezur.
2. Shtypeni mbrojtësin e duarve përpara për ta aktivizuar frerin e zinxhirit.
3. Për një kohë të shkurtër (më së shumti 2-3 sekonda) shtojeni gazin e plotë.
4. Nëse zinxhiri nuk lëviz, freri punon drejtë.



PARALAJMËRIM!

Me rastin kur freri nuk punon drejtë, dërgojeni sharrën me zinxhir te servisesi i autorizuar.

Prerja e drurëve



PARALAJMËRIM!

Para fillimit të punës, lexojeni me kujdes dhe respektoni të gjitha udhëzimet!

Prerja e pemëve

1. Drejtimin e rënies së pemës llogariteni në raport me erën, me pjerrtësinë e trungut, me drejtimin e rënies së degëve të rënda dhe me faktorë të ngjashëm.
2. Rrethina e pemës duhet të jetë e pastër me qëllim që të keni qëndrim të mirë dhe rrugë sa më të lehtë për t'u tërhequr.
3. Bëni një prerje në formën e trekëndëshit me madhësi një e treta anësh ku pema duhet të bie. (C1)

4. Bëni një prerje horizontale në anën e kundërt dhe disa mbi nga ana e poshtme e prerjes së formës së trekëndëshit. (C1)
SHËNIM: Prerja horizontale duhet të jetë horizontalisht në mënyrë precize. Te prerjet duhet të qëndrojnë afërsisht 1/10 e diametrit të trungut si këndi i këputjes. Këndin e këputjes mos e preni, sepse shërben si orientues që druri mos të bie në mënyrë të pakontrolluar.
5. Druri kur fillon që të bie, fiken sharrën me zinxhir dhe filloni të largoheni anësh nga druri.
PARALAJMËRIM! Druri kur bie, paralajmëroni të tjerët që janë prezent për rrezikun.

Prerja e drurit të rrëzuar

PARALAJMËRIM!

- Forcojeni trungun për të ndaluar lëvizjen e tij.
- Siguroni mbështetje të mirë.
- Mos qëndroni në trung.
- Kujdesuni për rrotullimin, posaçërisht kur punoni në një vend të rrëpirë, duhet të qëndroni në anën e sipërme të trungut.
- Para fillimit të punës, kontrolloni drejtimin e animit të fuqisë së trungut. Prerjen gjithmonë bëjeni në anën e kundërt të drejtimit të trungut.

Trungu i shtrirë (C2)

Prejeni deri në gjysmë trungun, pastaj rrotullojeni trungun dhe prejeni në anën e kundërt.

Trungu i mbështetur (C3)

- Në pjesën A, fillimisht preni nga poshtë dhe përfundoni me prerjen nga maja te poshtë.
- Në pjesën B, fillimisht prejeni nga maja dhe përfundoni me prerjen nga fundi duke shkuar përpjetë.

Prerja e degëve të drurit të rrëzuar (C4)

Fillimisht kontrolloni se cila anë e degës është e lakuar. Bëni prerjen fillestare në anën e lakuar dhe përfundoni me prerje në anën e kundërt.

Krasitja e degës së drejtuar (C5)

Fillimisht bëni prerjen fillestare nga poshtë duke shkuar nga lartë e pastaj përfundoni prerjen nga maja duke shkuar teposhtë.

Mirëmbajtja

Për të punuar mirë sharra me zinxhir, me rëndësi është mirëmbajtja e rregullt. Pas përfundimit të punës, sharrën pastrojeni mirë. Mirëmbajtja e rregullt mundet dukshëm ta zgjasë jetëgjatësinë e aparatit.



SHËNIM! Me rastin e defektit, sharrën me zinxhir dërgojeni te servisuesi i autorizuar.

Filtri i ajrit

1. Hiqeni kapakun e filtrit të ajrit (3) dhe filtrin e ajrit.
2. Filtrin e ajrit pastrojeni me ujë të ngrohtë dhe me sapun. Pritni që filtri i ajrit të thahet, para se ta vendosni prapë.
3. Nëse filtri është shumë i lyer ose i dëmtuar, ndërrojeni me filtër të ri.

Kandela për ndezje (D1)

1. Pastroni kandelën e lyer dhe rregullojeni largësinë te elektroda në 0,65 mm.
2. Kandelën ndërrojeni sipas nevojës.



PARALAJMËRIM!

Përdorni kandelën e rekomanduar. Kandela zëvendësuese duhet të jetë e llojit të njëjtë sikurse kandela e prodhuesit.

Tehu i zinxhirit

Kur ta hiqni tehun e zinxhirit (13), largojeni tallashin në teh dhe në vrimën për lyerje. Tehun rrotullojeni rregullisht. Kështu do të arrini që të harxhohet në mënyrë të barabartë.

Shtrëngimi i zinxhirit

Vida për shtrëngimin e zinxhirit gjendet në anën e djathtë të aparatit, nën bazën e shtrënguesit.

- Me kaçavidë vidhoseni vidën për shtrëngimin e zinxhirit, që ta shtrëngoni zinxhirin.
- Vidën zhvidhoseni nëse dëshironi që ta lironi zinxhirin.

Mprehja e zinxhirit

Për mprehjen e dhëmbëve prerës përdoret lima dhe shablloni. Informacionet për masat e rekomanduara të limës mund t'i gjeni në kapitullin **Specifikacionet**.

Procedura e mprehjes:

1. Zinxhiri duhet të jetë i shtrënguar sa duhet.
2. Limën vendoseni te dhëmbi prerës në atë kënd ashtu siç është këndi dalës i tehut të dhëmbit.
3. Lima duhet të lëvizë vetëm teparë. Gjatë kthimit, lima hiqet nga dhëmbi.
4. Fillimisht mprehni të gjithë dhëmbët në njërin anë e pastaj në anën tjetër të zinxhirit.

Tjetër

Kontrolloni lëshimin e karburantit, vidat e pashtërnguara, dëmtimet në pjesët kryesore, posaçërisht aty ku lidhen dorëzat dhe te tehu i zinxhirit.

Nëse shihni ndonjë gabim, largojeni para përdorimit të sërishëm të aparatit.

Ruajtja dhe transporti

Aparatin ruajeni në vend të thatë larg fëmijëve. Para se ta lini për një kohë të gjatë, rekomandohet zbraza e rezervuarit për karburant dhe të vajit për zinxhir. Tehu i sharrës me zinxhir gjatë mospërdorimit duhet të mbulohet me mbrojtës.

Kur e transportoni aparatit, përdoreni mbrojtjen e duhur për tehun e zinxhirit. Aparatin barteni me motor të fikur dhe me tehun e zinxhirit të kthyer mbrapa, mbyllësin kthejeni në drejtim të kundërt nga trupi juaj. Mbajtja e gabuar dhe heqja ose ndryshimi i pjesëve përbërëse të sigurisë mund të çojë deri te dëmtimet.

SERVISIMI

Për çfarëdo servisi gjatë garancisë ose pas skadimit të saj, drejtojeni servisin të autorizuar ku do t'ju ndihmojnë me gjithë dëshirë. Nëse keni e keni të dëmtuar kabllon e rrymës, ju këshillojmë që për shkaqe të sigurisë t'i drejtoheni servisin të autorizuar, ku do t'ju zëvendësojnë.

Para se ta dorëzoni aparatit te servisi, ai duhet të jetë i pastër prej të gjitha ndyrësirave dhe në ambalazhin origjinal.

Specifikimet

Modeli:	IE-GC254
Lloji i motorit:	1E34F 2-taktësh
Kapaciteti i motorit:	25,4 cm ³
Ftohja e motorit:	I ftohur me ajër
Fuqia e motorit	0,9 kW
Shpejtësia e rrotullimit:	3.000 - 10.500 min ⁻¹
Përzierja e vajit dhe karburantit:	40:1 (2,5%) – vaj për motor dytaktësh
Kapaciteti i enës për karburant:	230 ml
Kapaciteti i enës për vaj:	160 ml
Sistemi i nisjes:	Nisje me dorë
Lloji i kandelës:	L7T
Vaji për zinxhir:	Vaj për lyerjen e zinxhirit për sharrat motorike
Sistemi për pompimin e vajit:	Pompa automatike me rregullator
Pesha (pa tehun dhe zinxhirin):	3,6 kg
Tehu i zinxhirit:	Dhëmbëzor / 304 mm
Diametri i limës së rrumbullakët për mprehje:	Ø 4 mm
Niveli i presionit të zërit Lp(A):	95dB(A)
Niveli i fuqisë së zërit Lw(A):	115dB(A)
Niveli i vibrimeve (doreza e përparme):	4,3 m/s ²

DEKLARATA E GARANCISË

Aktiv sh.p.k., Rruga Jasharajve, 13000 Drenas, Kosovë, deklaron:

- Se produkti gjatë afatit të garancisë do të punojë pa të meta, nëse e përdorni në përputhje me qëllimin e tij dhe udhëzimet për përdorim,
- se me kërkesën tuaj, kuptohet nëse është shtuar në afatin e garancisë, me harxhimet tona do të kujdesemi për eliminimin e defekteve dhe mangësive të produktit, më se voni në afat prej 45 ditëve që nga dita e paraqitjes së defektit. Produkti që nuk do të riparohet në afatin e përmendur, me kërkesën tuaj ne do ta zëvendësojmë me të ri. Afatin e garancisë do ta vazhdojmë gjatë kohës së riparimit. Për pranimin në servis konsiderohet dita kur aparati është sjellur nga blerësi në servis dhe është pranuar nga punëtorja e autorizuar për servisim, ndërsa në rastin kur është dërguar për riparim nëpër shitore, tre ditë pune më vonë.
- se shitësi nuk është i kualifikuar për vendim teknik në lidhje me defektet e mundshme dhe për këtë nuk mund të vendos për zëvendësimin e aparatit pa mendimin e shërbimit teknik të importuesit.
- Ju garantojmë servisimin dhe pjesët rezerve për një periudhë më të vogël që është paraparë nga ana e ligjit.
- Garanton për cilësinë, gjegjësisht për punën e drejtë gjatë kohës së garancisë, i cili fillon me dërgimin e produktit deri te konsumatori.
- **Deklarata e blerësit:** Në cilësinë e blerësit deklaroj se jam dakord për të blerë produktin me ofertën përkatëse nga shitësi. Jam i/e informuar për cilësinë, karakteristikat teknike dhe prejdardhjen e produktit, mënyrën e përdorimit dhe mirëmbajtjes së produktit, si dhe kushtet e shitjes.
- Garancioni vlen për rajonin e gjithë territorit të Kosovës.

AFATI I GARANCISË

Dhënësi i garancisë garanton për karakteristikat ose për punën e pandalur në afatin e garancisë prej **12 muajve**, që fillon të vlejë që nga dorëzimi i mallit të konsumatori. Nëse produkti përdoret për qëllime profesionale ose komerciale, të cilët e tejkalojnë përdorimin e zakonshëm në amvisëri ose nëse aparatit e përdor personi i cili sipas dispozitave ligjore nuk është i përcaktuar si konsumator, afati i garancisë vlen **6 muaj**. Për të gjithë akumulatorët/bateritë, afati i garancisë vlen **12 muaj**. Nuk garantojmë për të dhënat e humbura. Nëse produkti që reklamohet nuk ka defekte, kemi të drejtë që t'i llogarisim harxhimet e shkaktuara për diagnostifikim.

PARALAJMËRIM: Garancia nuk i përjashton të drejtat e konsumatorit të cilët dalin nga përgjegjësia e shitësit për defektet e mallit.

Kushtet për garancë janë:

- gjatë reklamimit duhet të paraqitni listën e vërtetuar të garancisë, llogarinë origjinale të blerjes (ose kopjen e të dyjave);
- produkti nuk duhet të jetë i dëmtuar mekanikisht;
- produkti nuk duhet të preket nga personi që nuk ka autorizim për të;
- blerësi (përdoruesi) nëse e ka përdorur dhe nëse është sjellë me aparatit sipas udhëzimeve të paraqitura;
- blerësi duhet që në afat prej 8 ditësh nga blerja t'i tregojnë gabimet e dukshme të aparatit;
- servisi i autorizuar në periudhën e garancisë është vetëm **Aktiv sh.p.k.**;
- etiketat dhe vulat e garancisë nuk duhet të dëmtohen ose largohen.

Përfundimi i garancisë:

Garancia nuk vlen për pjesët që janë material harxhues (poçat elektrikë, ngrohëset, akumulatorët).

Garancia po ashtu nuk pranohet nga ana jonë për dëmtimet që kanë ndodhur gjatë transportit pas dërgesës tonë, për shkak të vendosjes së gabuar dhe punës me aparat, për defektet mekanike, defektet për shkak të përdorimit joprofesional dhe të pakujdesshëm me produktin, gjatë përdorimit të paautorizuar të aparatit, nëse paraqitet defekti për shkak të përdorimit të materialit harxhues joadekuat, nëse në aparat janë montuar pjesë jo origjinale, defekte për shkak të tensionit të lartë në rrymën elektrike, fuqisë së lartë, goditjes së rufesës, derdhjes së baterive, pastrimit të aparatit ose të pjesëve të saj si dhe për derdhje të lëngut në aparat.

Para se ta dorëzoni aparatit në servis, ai duhet të pastrohet prej të gjitha papastërtive dhe në ambalazh origjinal. Në të kundërtën do të detyrohemi që t'i paguani harxhimet për pastrim të aparatit.

Në rast të keqpërdorimit dhe të përdorimit jo të drejtë, përdorimit me forcë dhe gjatë punës e cila nuk është kryer nga ana e servisit të autorizuar, nuk vlen garancia. Ky garacion nuk ndikon mbi të drejtat e juaja ligjore.

Largimi i pajisjes së vjetër elektrike dhe elektronike:

(vlen në Unionin Evropian dhe në shtetet tjera evropiane që kanë sistem për grumbullim të veçantë të mbeturinave).



Ky simbol i produktit, ambalazhi i tij ose në dokumente adekuate do të thotë se me produktin nuk duhet të silleni sikurse me mbeturinat e amvisërisë. Duhet ta vendosni në vendin e caktuar për riciklim të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Riciklimi i këtij produkti do t'ju ndihmojë në ruajtjen e burimeve natyrore dhe do të ndihmojë në pengimin e ndikimeve negative mbi mjedisin jetësor dhe shëndetin e njeriut. Largimi i produktit duhet të jetë në përputhje me dispozitat e vlefshme për dorëzimin e mbeturinave. Më shumë informacione në lidhje me sjelljen me këtë produkt si dhe për kthimin dhe riciklimin e tij, mund ta merrni nga drejtorja lokale komunale, ndërmarrja komunale ose në shitore, ku e keni blerë produktin. Pajisjet elektrike dhe elektronike mundeni direkt që ta dorëzoni pa pagesë te distributori, kur do t'ju sjellin pajisjen e re elektrike apo elektronike. Për gabimet e mundshme në tekst, ju kërkohet ndjesë. Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.

FLETA E GARANCIONIT:

SERVISI I AUTORIZUAR

Aktiv sh.p.k.



ADRESA

Rruga Jasharajve,
13000 Drenas, Kosovë

KONTAKT

+383 38 585 345

+383 44 506 400



info@aktiv-ks.com

Informacioni i klientit

Emri dhe mbiemri

Adresa

E-mail

Telefon

Data e dorëzimit/Fillimi i vlefshmërisë së garancisë

Informacione për produktet

Lloji/ Emri i produktit

Lloji dhe modeli

Numri serik

Prodhuesi

Vula dhe nënshkrimi i tregtarit



HASZNÁLAT ELŐTT ELOLVASANDÓ



Feltétlenül olvassa el a teljes utasításokat!

Az első használat előtt olvassa el a használati útmutatót. Az utasítások fontos információkat tartalmaznak a termék biztonságos használatához.



Adjon hozzá üzemanyagot

Nincs a motorban üzemanyag!

Használat előtt üzemanyagot kell tölteni a tartályba. A láncfűrész 1 rész kétütemű motorokhoz tartozó olaj és 40 rész ólom nélküli 95 oktánszámú benzin keverékével működik.

Az üzemanyag-ellátás részletes leírását lásd az **Üzemanyag** részben.



Adjon hozzá lánckenő olajat

Használat előtt speciális lánccolatot kell tölteni az olajtartályba. A lánccolaj hozzáadásának részletes leírását lásd a **Lánccolaj** részben.



A láncceszességének ellenőrzése

Ellenőrizze a láncceszességét, és állítsa be, ha szükséges. További információkért lásd a **Vezetősín és a láncceszerezése** részt.



Viseljen védőruházatot

A fej, hallás és szem védelme érdekében a termék használatakor mindig használjon megfelelő egyéni védőeszközt. Viseljen továbbá vágásoknak ellenálló védőruházatot, kesztyűt és csúszásmentes védőcipőt.



Ismerje meg az eszköz működését

A termék biztonságos használata érdekében fontos, hogy teljes mértékben megismerkedjen a készülék működésével, a karbantartási és biztonsági útmutatókkal.

Használati útmutató

- Ezen utasítások, ezen készülékre vonatkoznak. Fontos információkat tartalmaznak a termék használatáról és kezeléséről.
- A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat.
- Ezen használati utasítások be nem tartása, a készülék komoly fizikai sérülését és károsodását eredményezhetik.
- A használati útmutató, az Európai Unióban hatályos szabványok és előírások alapján készült.
- Külföldön is tartsa be minden ország előírásait és jogszabályait.
- Őrizze meg a használati útmutatót későbbi használatra. Amennyiben a készüléket harmadik személynek adja, egyidejűleg mellékelnie kell ezen használati útmutatót is.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban vagy a készüléken, a következő figyelmeztető szimbólumok és szavak kerültek feltüntetésre:



FIGYELEM!

Ezen szimbólum/szó olyan kockázatot jelöl, amelynek el nem kerülése anyagi kárt, halált vagy súlyos fizikai sérülést okozhat.



MEGJEGYZÉSEK!

A szimbólum hasznos további információkat jelöl a készülék használatára vonatkozólag.



FIGYELEM!

- A gyártó nem felelős semmiféle kárért, amely a készülék szabálytalan használatából, szabálytalan karbantartásából, és az alkatrészek cseréje vagy módosítások miatt tett beavatkozásokból ered. A készüléken, csak a készülék gyártója által meghatalmazott szervíz végezhet módosításokat.
- Ne terhelje túl az eszközt. A túlerőltetés és a motor többszöri zárolása megkárosíthatja az eszközt, melynek következményeként lerövidülhet a készülék élettartama.
- A szerszám nem alkalmas munkavégzésre potenciálisan robbanékony környezetben!

**ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

Olvasson el az Útmutatóban feltüntetett minden biztonsági utasítást és figyelmeztetést

A biztonsági figyelmeztetések be nem tartása kockázathoz, emberek és állatok áramütéssel, tűzzel és súlyos következményekkel való veszélyeztetéséhez vezethet.

Őrizzen meg minden biztonsági utasítást és figyelmeztetést (azokat is, amelyek az eszközre rá lettek ragasztva) a jövőben.

A használati utasításban a "szerszám, készülék, termék, vagy láncfűrész" megnevezés benzinmotoros láncfűrészre utal.

Általános biztonsági előírások**Felhasználói követelmények**

A nem megfelelően tájékozott felhasználók veszélyeztethetik magukat, másokat és a készüléket a nem megfelelő használat miatt.

- A felhasználónak el kell olvasnia és meg kell értenie a használati útmutatót és a biztonsági figyelmeztetéseket.
- Egyes feladatok speciális képzést és speciális készségeket igényelnek. Ha kétségei vannak, vegye fel a kapcsolatot egy szakértővel.
- A kezdő felhasználóknak szakértő képzésre van szükségük az eszközzel való munkához, vagy az eszköz használatához oktatáson kell részt venniük.
- A terméket csak azoknak a felhasználóknak adja át, akik tapasztalattal rendelkeznek az eszköz használatával. Mindig adja át a használati utasítást is a készülékkel.
- Ha nem használja a szerszámokat, mindig tárolja őket, anélkül hogy veszélybe kerülne a biztonsága, és védje azokat az illetéktelen használat ellen.
- A felhasználó felel minden olyan balesetért és veszélyért, amely más személyeket vagy vagyonukat károsíthatja.
- Gyerekek, serdülők és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező emberek nem használhatják az eszközt. Az egyetlen kivétel a 16 évesnél idősebb serdülők szakértő felügyelete alatt.
- A szerszám kezelése nagy figyelmet igényel. Tartsa szemmel a tevékenységeit, és gondolkozzon logikusan az eszköz használatakor.
- Ne használja a szerszámokat több mint 10 percig folyamatosan, és a munkafolyamatok során tartson 10-20 perces szünetet.
- Ne használjon eszközöket, ha fáradt, drogok, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll. A szerszám használatakor a figyelmetlenség pillanatában súlyos személyi sérüléseket okozhat

Környezeti hatások

Ne tegye ki a készülékeket környezeti hatásoknak, mint pl. eső, vagy nedvesség.

Személyi biztonság

- A szerszám használatakor viseljen fej, szem, kéz és fülvédőt.
- Viseljen személyi védőfelszerelést, pl. csúszásmentes védőcipő, védő sisak, arcvédő, fülvédő, vágásálló védőruházat és védőkesztyű. Ez csökkenti a sérülés kockázatát.
- Viseljen megfelelő ruhát. Ne viseljen széles ruhát, nyakkendőket vagy ékszereket. Haja, ruhája és kesztyűje ne kerüljön mozgó alkatrészek közelébe. A laza ruházat, ékszer vagy hosszú haj beragadhat a mozgó részekbe.
- Mindig használjon fülvédőt. A szerszám által keltett zaj halláskárosodást okozhat.
- Ha gyakran dolgozik a szerszámmal, orvosának gyakran ellenőriznie kell a hallását.
- Ha fülvédőt visel, akkor már nem ismeri fel a zajt egyértelműen. Ezért fordítson nagyobb figyelmet a vizuális ingerekre.
- Mindig viseljen védőszemüveget vagy sisakot egy védőplexivel, hogy megvédje magát a vágott anyagtól.
- A szerszám elektromos gyújtóberendezése kicsi elektromágneses mezőt hoz létre. Szívritmus-szabályozóval vagy hasonló implantátummal rendelkezik, az eszköz használata előtt konzultáljon orvosával, hogy csökkentse az egészségügyi kockázatot.
- A szerszám elején lévő kipufogó hangcsillapító működés közben nagyon felforrósodik, és még a motor kikapcsolása után is meleg marad. Ne érintse meg ezt a területet, mert égési sérülés veszélye áll fenn!
- Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a csomagolófóliával, mert lenyelhetik, vagy fojtás/fulladás veszélye állhat fenn.
- Ne használjon láncfűrész beltéri vagy rosszul megvilágított területeken. A motor kipufogógázai mérgezőek és fulladást okozhatnak.
- A munkahelynek mindig tisztának és jól megvilágítottnak kell lennie. Rossz fény és láthatósági viszonyok balesetekhez vezethetnek.

Munkahelyi biztonság

- Ne használjon láncfűrész beltéri vagy rosszul megvilágított területeken. A motor kipufogógázai mérgezőek és fulladást okozhatnak.
- A munkahelynek mindig tisztának és jól megvilágítottnak kell lennie. Rossz fény és láthatósági viszonyok balesetekhez vezethetnek.
- Ne dolgozzon éjjel vagy kedvezőtlen időjárási körülmények között, pl. ködben, esőben, hóban, jégben vagy szélben. Növekszik a baleset kockázata!

- Ha láncfűrész használatakor esőben vagy azt követően, különös figyelmet kell fordítani az óvintézkedésekre, mivel a talaj nagyon csúszós lehet.
- Láncfűrész használatakor gyermekek, más személyek és állatok nem lehetnek a közelében. Figyelem elvonása esetén elveszítheti az irányítást a láncfűrész felett.
- A fűrészelés előtt ellenőrizze, hogy a veszélyzónában nincsenek emberek, állatok vagy tárgyak.
- A nemzeti és / vagy az önkormányzati rendeletek korlátozhatják a zajtermelő motoros készülékek használatának idejét. Tudjon meg erről a városi közigazgatásban.
- Ha nagyon gyúlékony környezetben (száraz fű, bokrok stb.) Dolgozik, és huzat közben készítsen elő tűzoltó készüléket az erdőtűz veszélye miatt.

Üzemanyaggal történő feltöltés

- Az üzemanyag-keverék hozzáadása előtt mindig kapcsolja ki a motort, és gondosan ellenőrizze a környezetet, hogy ne legyen szikra vagy nyílt láng a közelben.
- A benzin nagyon gyúlékony. Tankolásakor tartson elegendő távolságot nyílt lángtól és ne dohányozzon.
- Mielőtt üzemanyag vagy olajat töltene a készülékbe, kapcsolja ki a motort, és várjon, amíg a szerszám lehűl. Ellenkező esetben a kiömlött üzemanyag meggyulladhat.
- Az üzemanyagot csak jól szellőző helyiségben szabad betölteni. Az összegyűjtött benzingőzök meggyulladhatnak vagy felrobbanhatnak.
- Kerülje az üzemanyag vagy olaj bőrrel, vagy szemmel történő érintkezést. Ne lélegezzük be a benzin gőzét.
- Ügyeljen arra, hogy a benzin vagy a láncolaj ne kerüljön a földre. Használjon megfelelő és szilárd alapot.
- A feltöltés után zárja le a tartály fedeleit az üzemanyag szivárgásának megakadályozása érdekében. Törölje le a kiömlött üzemanyagot, és futtassa a szerszámot legalább 3 m-re a töltési helytől. Ez megakadályozza, hogy a motor kipufogógázaitól meggyulladjon a kiömlött benzin.

Használat

- Soha ne dolgozzon egyedül! Vészhelyzetben valakinek a közelében kell lennie.
- A munka megkezdése előtt ellenőrizze a biztonsági berendezések megfelelő működését. Ne használjon láncfűrész, ha sérült vagy nem működik megbízhatóan.
- A láncfűrész mindig a jobb kezével, a hátsó fogantyúval és a bal kezével tartsa az elülső fogantyúnál. A láncfűrész ellenkező oldali tartása növeli a sérülések kockázatát, és ez tilos.

- Amíg a láncfűrész működik, ne közelítsen testrészekkel a lánchoz. A láncfűrész elindítása előtt ellenőrizze, hogy a fűrészlánc ne érjen semmihez. Láncfűrészsel végzett munka során gondatlanságból egy pillanatban a lánc elkaphatja a ruházatot vagy a testrészeket.
- Kerülje a test szokatlan helyzetét. Tartson biztonságos állást és mindig tartsa fenn az egyensúlyt. Így vezérelheti a láncfűrészt váratlan helyzetekben.
- Ne használja a láncfűrészt vállmagasság felett.
- Ne dolgozzon a láncfűrészsel fán. A fán végzett munka során fennáll a sérülések veszélye.
- Csak akkor használjon láncfűrészt, ha szilárd, biztonságos és sík talajon áll. A csúszós vagy instabil felületek (például a létrán) az egyensúly vagy a láncfűrész feletti ellenőrzés elvesztéséhez vezethetnek.
- Ha a láncfűrész kövekkel, szögekkel vagy más kemény tárgyakkal érintkezik, azonnal állítsa le a motort, és ellenőrizze a lánc és a vezetősín sérülését.
- A láncfűrész nem eshet a földre, és nem szabad akadályok elérésére használni, és soha ne használja a vezetőrudat emelőként.
- A viselkedésben bekövetkező jelentős változások esetén azonnal kapcsolja ki a láncfűrészt és keresse meg az okát.
- Csak fa vágására használja a fűrészt. Ne használjon láncfűrészt olyan munkákhoz, amelyekre nem szánják. Ne használjon láncfűrészt műanyag, kőműves vagy nem fa építőanyagok fűrészelésére. A láncfűrész olyan munkákra történő használata, amelyekre nem tervezték, veszélyes helyzeteket okozhat.
- Feszített ág fűrészelésekor vegye figyelembe, hogy az ág visszaugrik. Amikor a faszálak feszültsége csökken, a feszített ág elérheti a kezelőt és / vagy a kezelő elveszítheti a láncfűrész irányítását.
- Különös figyelmet kell fordítani a bokrok és fiatal fák fűrészelésére. A vékony anyag beakadhat a láncba, és üthet, vagy ebből adódóan elveszítheti az egyensúlyát.
- Kikapcsolt állapotban vigye a láncfűrészt, és tartsa az első fogantyún, és a láncnak a testtel szemben kell lennie. A láncfűrész szállításakor vagy tárolásakor mindig helyezze fel a védőburkolatot.
- A lánc feszességének ellenőrzése, a lánc cseréje, a lánc levétele és a hibák elhárítása előtt kapcsolja ki a motort! Karbantartási munkák elvégzéséhez húzza le a gyertyapipát a gyújtógyertyáról, hogy megakadályozza a motor véletlen indulását.
- Kövesse a kenés, a láncfeszítés és a tartozékok cseréjére vonatkozó utasításokat. A rosszul feszített vagy kent lánc eltérheti vagy növelheti a visszarúgás kockázatát.
- A vágószerszámnak élesnek és tisztának kell lennie. Rendszeresen élesítenie kell a láncot, és megfelelő időben ki kell cserélnie a kopott alkatrészeket. Az éles vágóélekkel ellátott, ápolat vágószerszám nem akad el olyan gyakran, és könnyebben vezérelhető.

- A fogantyúknak száraznak, tisztanak, olaj- és zsírmentesnek kell lenniük. Csúszós, olajos kéz az irányítás elvesztéséhez vezet.
- Ellenőrizze, hogy minden mozgatható alkatrész hibátlanul működik-e és nem elakad-e, függetlenül attól, hogy az alkatrészek láthatóan megsérültek-e, mert az negatív hatással van a láncfűrész működésére. A sérült alkatrészeket a láncfűrész használata előtt meg kell javítani. Sok baleset történik a rosszul karbantartott szerszámok miatt.

VISSZARÚGÁS

- Visszarúgás akkor fordulhat elő, ha a lánc megérinti a tárgyat, vagy ha az meghajlik, és a láncfűrész beragadt a vágásba. A lánc hegyével történő érintés bizonyos esetekben váratlan, hátrafelé mutató reakcióhoz vezethet, amelyben a lánc a kezelő irányában fordul. Ha a lánc elakad a vezetősín felső oldalán, akkor gyorsan lökheti a láncfűrész a kezelő felé. Ha a lánc elakad a vezetősín alsó szélén, akkor gyorsan visszarúghat a láncfűrész a kezelőtől. Ezek a reakciók a fűrész feletti kontroll elvesztését és súlyos testi sérüléseket okozhatnak. Ne hagyatkozzon kizárólag a láncfűrészre felszerelt biztonsági eszközökre. Láncfűrész felhasználóként különféle intézkedéseket kell tennie annak biztosítása érdekében, hogy balesetek és személyi sérülések nélkül tudjon dolgozni:
- Mindkét kezével tartsa szorosan a fűrész, a hüvelykujjával és az ujjával rögzítve a láncfűrész fogantyúját.
- Fűrészeléskor mindig mindkét kezével tartsa a láncfűrész. Soha ne dolgozzon csak egy kézzel!
- Helyezze testét és kezét olyan helyzetbe, ahol megállíthatja a visszarúgást. Ha a kezelő megtette a megfelelő intézkedéseket, vezérelheti a visszarúgási erőket. Soha ne engedje el a láncfűrész.
- Kerülje a test szokatlan helyzetét, és ne használja a fűrész a vállmagasság felett. Ez megakadályozza a véletlen érintkezést a kard végével, és váratlan helyzetekben lehetővé teszi a láncfűrész jobb irányítását.
- Mindig a gyártó által ajánlott vezetősíneket és láncokat használja. A nem megfelelő vezetősín és lánc a lánc szakadását és / vagy visszarúgást eredményezhet.
- A lánc élezéséhez és karbantartásához kövesse a gyártó utasításait. Ha a mélységhatárolót túl alacsonyra állítja, ez növeli a visszarúgás esélyét.
- Soha ne vágjon csak a vezetősín végével.
- Ügyeljen arra, hogy a fűrészelés területén ne legyenek szögek vagy fém alkatrészek, és különösen figyelje a fűrész körüli vasdarabokat. Legyen óvatos olyan keményfa vágásánál is, amelybe a lánc elakadhat. Ez visszarúgást eredményezhet.
- Indítsa el a vágást teljes erővel, és a fűrészelés közben tartsa a láncfűrész a legnagyobb sebességgel.

- Legyen rendkívül óvatos, ha a láncfűrészláncot egy korábban létrehozott vágásba helyezi be.
- Ne fűrészeljen olyan faágakat vagy fadarabokat, ahol a fűrészelés helyzete megváltozhat, vagy ahol a vágás bezáródhat a fűrészelés során..

Rendeltetésszerű használat

A benzines láncfűrész vékony fa kültéri fűrészelésére szolgál, és nem alkalmas professzionális felhasználásra.

A terméket csak az eredeti tartozékokkal használja, és csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint. Bármely más felhasználás nem megfelelő, és anyagi károkat vagy akár fizikai sérüléseket okozhat.

A készülék alkatrészei

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Első karvédő | 8. Be/Ki kapcsológomb |
| 2. Gyújtószinór fogantyú | 9. Üzemanyagtartály fedél |
| 3. Légszűrő fedél | 10. Olajtartály fedél |
| 4. Szívató | 11. Első fogantyú |
| 5. Indítókapcsoló biztosító | 12. Fűrészlánc |
| 6. Hátsó fogantyú | 13. Fűrészlánc vezetősín |
| 7. Indítókapcsoló | 14. Hangtompító- oldalfedél |

Jelmagyarázat

- | | |
|--|---|
| A. Figyelem | I. Üzemanyag-szivattyú membránja |
| B. Olvassa el a használati útmutatót | J. Gyújtószinór fogantyú |
| C. A védőfelszerelés kötelező használata a fej, hallás és szem védelme érdekében | K. Szívató |
| D. A védőkesztyű kötelező használata | L. Forró felület |
| E. A védő cipő kötelező használata | M. Láncfék |
| F. Zajszint | N. Ne használja a terméket egy kézzel. Mindkét kezével tartsa szorosan a terméket |
| G. Üzemanyagtartály fedél | O. Óvakodj a visszarúgás lehetőségétől |
| H. Olajtartály fedél | |

Termékcímke / adattábla adatok

A terméken egy adattábla található, amely alapvető információkat tartalmaz a láncfűrészről. Ez a címke általában a termék valamelyik oldalán található. Az adattáblán feltüntetett adatok:

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| • Láncfűrész típus | • Olaj / üzemanyag keverési arány |
| • Teljesítmény (kW) | • Súly |
| • Motor térfogata | • Gyártási idő |
| • Motor típusa | • Kódszám |
| • Motor terhelési fordulatszáma | |

Fűrészlánc vezetősín és lánc cseréje



FIGYELEM! Mindíg viseljen védőkesztyűt

1. Tolja a védőburkolatot a lánc felé, hogy oldja a láncféket. (1)
2. Csavarja le a csavarokat, és távolítsa el az oldalfedelet. (14)
3. Helyezze be a függőhorgot a készülék hátuljára. (A1)
4. Helyezze be a vezetősínt a vezetőcsavarral a motor csapjára.
5. Helyezze a láncot először a hajtóegység körül, majd a vezetősín körül, hogy megfelelően illeszkedjen a fogaskerekhez. (A2)
MEGJEGYZÉS: Ügyeljen a lánc irányára. (A3)
6. Helyezze be a feszítőanyát az egység burkolatára, majd helyezze be a fedelet a készülékre. Húzza meg kézzel a csavart. (A4)
MEGJEGYZÉS: Az egység fedelének felszerelésekor először a fedelet kell felszerelni a motor egység kampójára.
7. Húzza meg a láncot, tehát a feszítőcsavart csavarhúzóval. (A5)
8. Most becsavarhatja a feszítőanyát a burkolaton a mellékelt kulccsal. (A6)
9. Munka előtt ellenőrizze a láncot. A láncnak mozognia kell, ha kézzel húzza. Szükség esetén húzza meg vagy engedje el a láncot a feszítőcsavar (A5) meghúzásával vagy csavarásával

Fuel and chain oil



Mixture of fuel and oil

The recommended blend of fuel and oil is 1:40 or 2.5% of the mixture. Example: Add 0.25 dl of oil to 1 litre of fuel

1. Place the chainsaw with the right side on the appropriate base.
2. Unscrew the fuel tank cap (9) and remove it.
3. Add mixture for two-stroke engines in the fuel tank. Be careful not to overfill the tank.
NOTE: If you overfill the tank, immediately wipe up the spilled fuel. Wait for any residual fuel to evaporate before restarting the engine.
4. Attach the fuel tank cap

Chain oil



WARNING!

**Only use special chain oil for chainsaws.
Do not use old spent oil.**

1. Place the chainsaw with the right side on the appropriate base.
2. Unscrew the chain oil tank cap (10) and remove it.
3. Fill the chain oil in the tank. Be careful not to overfill the tank.
4. Attach the fuel tank cap
5. Wipe off spilled oil if necessary.

Engine ignition



WARNING!

The chainsaw must be fully assembled before starting the device. Check fuel and chain oil level.

1. For a cold start, press the fuel pump approximately 3x, or until the fuel flows into the pump. (B1)
2. Move the On / Off button to the "I" position. (B2)
3. Push the choke out to **position 1**. (B3)
4. Firmly grasp the front handgrip with your left hand, and the ignition handgrip with your right hand. (B4)
5. Pull the ignition lever towards you until you feel resistance.
6. Pull the lever firmly against you.
NOTE: Do not pull the handle fully, as it may damage the starter.
7. Do not release the lever, but put it into the starting position.
8. Repeat steps 5 and 6 until the engine starts. When the engine starts, push the choke to the **working position** (inside).
9. Lightly add the throttle and allow the engine to run for approximately one minute to warm up to working temperature. (B5)

Choke (B3)

1. Position - cold ignition
2. Working position

Throttle button (7)

The throttle button controls the speed of the chain rotation.

1. Use the right hand palm to press the button to lock the throttle button (5) to release the gas feed button.
2. Press the throttle button (7) and the chain will start to rotate.

Stopping the engine

Move the On / Off button to the "O" position to turn off the engine. (B6)

Chain brake (D2)

The chainsaw is equipped with a chain brake. In the event of a kickback, this brake will stop the chain.

If kickback occurs during work, the hand guard hits your wrist. The hand guard jumps forward and the brake stops the chain.

1. Push the hand guard forward to activate the chain brake.
2. Pull the hand guard back to release the chain brake.

Checking the brake

Regularly check if the chain brake is working properly.

1. The chainsaw should be turned on.
2. Push the hand guard forward to activate the chain brake.
3. Press full throttle for a short time (max. 2-3 seconds).
4. If the chain does not move, the brake is working properly.



WARNING!

If the brake does not work properly, take the chainsaw to an authorized service.

Cutting down trees



WARNING!

Carefully read and follow all instructions before starting work!

Logging

1. Determine the direction of the fall according to the wind, the angle of the tree, the direction of growth of heavy branches and similar factors.
2. The surrounding area of the tree should be cleared to provide solid standing point the easiest escape route.
3. Cut a triangle shape in the size of one-third, on the side where the tree will fall. (C1)
4. Make a horizontal cut on the opposite side and slightly higher than the lower side of the triangular shape. (C1)
NOTE: The horizontal cut should be precise and levelled. When felling, about 1/10 of the diameter of the trunk must remain as a break-off edge. Do not cut away the break-off edge as it serves as a hinge so that the tree does not fall uncontrollably.
5. When the tree begins to fall, turn off the chain saw and start to pull move away from the tree.
WARNING! Alert others about the danger when the tree is falling.

Sawing the fallen trunk

WARNING!

- Fix the trunk to prevent it from moving.
- Prepare good support.
- Do not stand on the trunk.
- Pay attention to rolling over, especially when working on the slope you need to stand on the upper side of the trunk.
- Check the direction of the bending force of the trunk before work.
Always finish cutting on the opposite side of the trunk direction.

Lying trunk (C2)

Cut up to half the trunk, then turn the trunk and cut the opposite side.

Supported trunk (C3)

- In zone A, cut from the bottom first and finish cutting down from the top.
- In zone B, cut from the top first and finish cutting up from the bottom.

Cutting the branches of a fallen tree (C4)

First, check which side of the branch is curved. Make the initial cut on the bent side and end by sawing on the opposite side.

Cutting an upright branch (C5)

First make a cut from the bottom up, then finish with a cut from the top down.

Maintenance

Regular maintenance is important for proper functioning of the chainsaw. Thoroughly clean the chainsaw after each use. Regular maintenance can significantly extend the lifespan of this tool.



NOTE! In case of malfunction, take the chainsaw to an authorized service.

Air filter

1. Remove the air filter cover (3) and the air filter.
2. Clean the air filter with warm soapy water. Wait for the air filter to dry before reinstalling it.
3. If the filter is too dirty or damaged, replace it with a new one.

Spark plug (D1)

1. Clean the dirty spark plug and set the spacing at the electrode to 0.65 mm.
2. Replace the spark plug if necessary.



WARNING!

Use a recommended spark plug. The replacement spark plug should be of the same type as the included spark plug of the manufacturer.

Guide bar of the chain

When removing the chain bar (13), remove the sawdust on the bar and the lubrication opening. Turn the bar regularly. This ensures that it is evenly used.

Tensioning the chain

The chain tensioning screw is located on the right side of the device under the tensioner nut.

- Tighten the chain tensioning screw with a screwdriver to tension the chain.
- Unscrew the screw to release the chain.

Sharpening the chain

A round file and a template is used for grinding the cutter teeth. For information on the recommended dimensions of the file, see the **Specifications** section.

Grinding procedure:

1. The chain must be properly tensioned.
2. Put the file on the cutter tooth at an angle of the tooth blade travel.
3. The file can only move forward. When returning, lift the file from the tooth.
4. First, grind all the teeth on one side, then on the other side of the chain.

Other

Check for fuel leaks, untightened screws, damage of main parts, especially on the coupling handle and chain bar. If you find any errors, you must correct them before using the device again.

Storage and transport

Keep the device in a dry place out of the reach of children. Before storing for a longer period of time, it is advisable to empty the fuel tank and chain oil. Guide bar of the chainsaw should be covered with a shield when not in use.

When transporting the device, use appropriate protection for the guide bar of the chain. Carry the device with the engine off and with the guide bar facing backwards, turn the silencer away from your body. Improper maintenance and removal or changes in safety components can lead to injuries.

SERVICING

For any repairs during the warranty period or after it, please contact an authorised repair service, which will gladly help you. If the power cord is damaged, we recommend that, for safety reasons, you contact an authorised repair service, which will replace the cord.

Before you hand over the device to a repair service, clean it and put it the original packaging.

Specifications

Model:	IE-GC254
Engine type:	1E34F 2-stroke
Engine volume:	25.4 cm ³
Engine cooling:	Air-cooled
Engine power:	0,9 kW
Rotation speed:	3.000 - 10.500 min ⁻¹
Oil and fuel mixture:	40:1 (2.5%) - oil for two-stroke engine
Fuel tank capacity:	230 ml
Oil tank capacity:	160 ml
Starting system:	Manual startup
Plug type:	L7T
Chain oil:	Chain lubrication oil for chainsaws
Oil supply system:	Automatic pump with regulator
Weight (without bar and chain):	3,6 kg
Guide bar of the chain:	Toothed / 304 mm
Diameter of the circular grinding tool:	Ø 4 mm
Sound pressure level L _{p(A)} :	95dB(A)
Sound power level L _{W(A)} :	115dB(A)
Vibration level (front handle):	4,3 m/s ²

JÓTÁLLÁSI JEGY

No.....

Magyarországon vásárolt ISKRA vagy ISKRAERO gép vásárlása esetén a A PTK 6:173.§ (1) bekezdése szerint a jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. Ha a jótállásra kötelezett kötelezettségének a jogosult felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jótállás időtartama a 151-es rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján:

- a) 10000 forintot elérő, de 100000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év gyártó által vállalt.)
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év.

ELADÓSZERV TÖLTI KI!

Kereskedő cég bélyegzője:

Forgalmazó, garanciális képviselő:

Bezzegh Épületgépészeti Kft.

3200 Gyöngyös, Szurdokpart utca 2.

Adószám: 13085904-2-10, Cégjegyzékszám: 10-09-025558

E-mail: info@iskramagyarorszag.hu



Termék típusa:

Termék gyártási száma: (SN)

Márka tulajdonosa:



AHAC d.o.o.

Stopče 31

3231 Grobelno, Slovenia

Vásárlás időpontja: A termék a fogyasztó részére való átadásának vagy az üzembe helyezésének* időpontja:

.....év.....hó.....nap(*a megfelelő aláhúzendő)

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

1.

A jótállás határideje a termék fogyasztó részére való átadásától vagy az üzembe helyezéstől (amennyiben azt a forgalmazó vagy annak megbízottja végezte el)

- a) 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év és gyártó által vállalt.)
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék a fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve, ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.
- A kopó alkatrész, (úgy, mint forgó alkatrész, ékszíj,

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne.
- ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a forgalmazó a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó
- választása szerint – megfelelő árszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.
- Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.
- A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni. A forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze.
- Ha a forgalmazó a termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a fogyasztó a hibát a forgalmazó költségére maga javíthatja vagy mással javíttathatja.
- A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetészerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékreszre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

2.

- A jótállási kötelezettség teljesítésével és a szerződésszerű állapot megteremtésével kapcsolatos költségek – ideértve különösen az anyag-, munka- és továbbítási költségeket – a forgalmazót terhelik.
- A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik.
- A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen szavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.
- A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy hiányában, ha a fogyasztó jótállási igényt kíván érvényesíteni fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot.
- A fogyasztó jótállási igényét a forgalmazónál érvényesítheti.
- A fogyasztó javítási igényével az alábbi szerviz (ek)-hez is fordulhat. (Szervizek listája mellékelt lapon.)
- A forgalmazó a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztói szerződés keretében érvényesített szavatossági és jótállási igények intézéséről szóló 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet (a továbbiakban: GKM rendelet) 3. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát a fogyasztó részére átadni.
- A forgalmazó, illetve a szerviz a termék javításra való átvételekor a GKM rendelet 5. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

CSERE ESETÉN TÖLTENDŐ KI

Elbíráló Szervíz:

Elbírálás időpontja:

Jegyzőkönyv Sorszáma:

Termék és tartozékainak átvételi időpontja:

Csere oka:

Az új termék a fogyasztó részére való kiadásának időpontja:



BEFORE THE FIRST USE



Be sure to read the full instructions!

Read the user manual before use before first use. Instructions contain important information for the safe use of this product.



Add fuel

There is no fuel in the engine!

Fuel must be added to the tank before use. The chainsaw operates with a mixture of 1 part of oil for two-stroke engines and 40 parts of unleaded 95 octane gasoline.

For a detailed description of fuelling, see **Fuel**.



Add chain oil

Special chain oil must be added in the oil tank before use. For a detailed description of adding chain oil, see the chapter **Oil for the chain**.



Checking chain tension

Check the tension of the chain and set it as described in the chapter **Installing the guide bar and chain** if needed.



Wear protective clothing

Always use appropriate personal protective equipment when using the product to protect the head, hearing and eyes. Also wear protective clothing resistant to cuts, gloves and non-slip protective footwear.



Get acquainted with the operation of the device

In order to use the product safely, it is important to fully familiarize yourself with the operation of the device, maintenance and safety requirements.

Instruction manual

- This instruction manual applies for this device. It contains important information for starting the use and handling with the product.
- Before you start using the device, read the instruction manual carefully and in its entirety, specially the safety instructions. Failure to follow this instruction manual can result in serious bodily injuries or damage to the device.
- The instruction manual is based on the standards and regulations valid in the European Union.
- When abroad, you should also comply with the regulations and laws of the individual country.
- Save the instruction manual for later use. If you give the device to a third person, also hand him or her the instruction manual.

Explanation of symbols

The following symbols and warning words are used in the instruction manual:

**WARNING!**

This warning symbol/word marks danger, which can, if not avoided, can result in material damage, death or serious injuries.

**NOTE!**

The symbol gives additional useful information about the use of the device.

**WARNING!**

- The manufacturer shall not be held liable for any damage arising from incorrect use of the device, incorrect maintenance and interventions regarding the device with the purpose to replace or modify its parts. Only service authorised by the manufacturer is allowed to perform works on the device.
- Do not overload the tool. Overloading and repeated engine blocking can damage the tool, and consequently reduce the lifetime of the product.
- The tool is not intended to work in a potentially explosive atmosphere!

**GENERAL SAFETY MEASURES**

Read all the safety warnings and instructions that are included in the manual.

Failure to observe the safety warnings and instructions may result in the risk of exposure of people and domestic pets to electric shock, fire and / or serious injuries.

Save all safety warnings and instructions (including those that are on the tool) for the future.

In the safety instructions, the terms "tool, product and chain saw" are used to refer to chain saws operating with a petrol engine.

General safety instructions

User requirements

Insufficiently informed users may endanger themselves, others, and property due to improper use.

- The user must read and understand the operating instructions and safety warnings.
- Some tasks require special training and special skills. If you are in doubt, contact an expert.
- Beginner users need training with an expert to work with the tool or they must attend a course in an educational institution to use the tool.
- Only deliver the product to users who have experience in working with the tool. Always hand over the instructions for use.
- Whenever you do not use the tools, always store them without compromising your safety and protect them against unauthorized use.
- The user is responsible for all accidents and hazards that may harm other persons or their property.
- Children, adolescents and people with reduced physical, perceptual or mental abilities should not use the tool. The only exception are adolescents over 16 years of age under the supervision of an expert.
- Handling the tool requires great attention. Keep an eye on what you are doing and use logic when working with the tool.
- Do not use the tools for more than 10 minutes at a time and take 10 to 20 minute breaks during the working steps.
- Do not use tools if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medicines. A moment of carelessness when using the tool can cause serious personal injury.

Environmental requirements

Do not expose the tools to rain or moisture.

Safety of persons

- Wear head, eye, hands and hearing protection when using the tool.
- Wear personal protective equipment, e.g. non-slip protective shoes, protective helmet, face protection, hearing protection, protective clothing, resistant to cuts, and protective gloves. This reduces the risk of injury.
- Wear suitable clothing Do not wear wide clothes, jokes, ties or jewellery. Do not bring hair, clothes and gloves close to movable parts. Loose clothing, jewellery or long hair can get stuck in moving parts.
- Always use hearing protection. The noise generated by the tool can cause hearing damage.
- If you often work with the tool, your doctor will often need to check your hearing.
- If you wear hearing protection, you will no longer be aware of the noise so clearly. Therefore, pay more attention to visual stimuli.
- Always wear safety glasses or safety helmet with a visor to protect yourself from flying cut material.

- An electrical ignition device on the tool creates a small electromagnetic field. If you have a pacemaker or similar implant, consult your doctor before using the tool to reduce the risk to health.
- The exhaust sound attenuator on the front of the tool becomes very hot during operation and remains hot even after switching off the engine. Do not touch this area as there is a risk of burns!
- Make sure that children do not play with the packaging foil. They can become entangled and suffocate when playing.

Requirements for the work area

- Do not use chain saws in indoors or in poorly illuminated areas. The exhaust gases of the engine are toxic and can cause suffocation.
- The workplace must always be clean and well lit. Disorder or poor light and visibility can cause accidents.
- Do not work at night or in adverse weather conditions, e.g. in fog, rain, snow, ice or wind. There is an increased risk of an accident!
- If you use a chainsaw in or after rain, particular consideration should be given to the precautionary measures, as the soil can be very slippery.
- Children, other persons and animals must not be in the vicinity when using a chainsaw. In the event of a distraction, you can lose control of the chainsaw.
- Before sawing, make sure that there are no persons, animals or objects in the danger zone.
- National and / or municipal regulations may limit the time of the use of noise-producing motor devices. Find out about this in your municipal administration.
- When working in a highly flammable environment (dry grass, bushes, etc.) and during draught, have prepared fire extinguishers due to the danger of forest fire.

Adding fuel

- Before adding fuel mixture, you must always turn off the engine and carefully inspect the environment so that no sparks or open flames are in the vicinity.
- Gasoline is very flammable. When refuelling, keep a sufficient distance to open flames and do not smoke.
- Before refuelling or adding oil into an appropriate tank, turn off the engine and wait until the tool cools down. Otherwise, the spilled fuel can ignite.
- Only add fuel in a well-ventilated area. Collected gasoline vapours can ignite or explode.
- Avoid contact with skin and eyes with fuel or oil. Do not inhale gasoline vapour.
- Make sure that gasoline or chain oil does not get into the ground. Use a suitable base.
- After filling, close the covers of the tanks to prevent leakage of fuel. Wipe up the spilled fuel and run the tool at least 3 m from the filling site. This will prevent the exhaust fumes of the engine to ignite the spilled gasoline.

Use

- Never work alone! In an emergency, someone must be near.
- Check the correct operation of the safety devices before starting work. Do not use a chainsaw if it is damaged or does not work reliably.
- Always hold the chain saw with the right hand for the rear handle and with the left hand for the front handle. Holding a chainsaw the other way increases the risk of injury and must not be done.
- While the chainsaw is working, do not approach body parts to the chain. Before starting the chainsaw, make sure that the saw chain does not touch anything. When working with a chainsaw, a moment of carelessness can lead to the chain catching clothing or parts of the body.
- Avoid any unusual body stance. Keep a safe stand and always maintain balance. This way, you can control the chainsaw in unexpected situations.
- Do not use the chainsaw above the shoulder height.
- Do not work on a tree with a chainsaw. There is a risk of injuries when working on trees.
- Use a chainsaw only when standing on solid, secure and level ground. Slippery or unstable surfaces (e.g. on the ladder) can lead to loss of balance or control over the chainsaw.
- When a chain saw comes in contact with stones, nails, or other hard objects, immediately stop the engine and check the chain and guide bar for damage.
- The chainsaw must not fall to the ground, and you should not use it to hit obstacles, and never use the guide bar as a lever.
- In case of significant changes in behaviour, immediately turn off the chainsaw and find the cause.
- Only saw wood. Do not use chainsaws for work for which it is not intended. Do not use chainsaws for sawing plastic, masonry or non-wood construction materials. The use of a chain saw for work for which it is not designed can lead to dangerous situations.
- When sawing a tensioned branch, consider that the branch will bounce back. When the tension in the wood fibres decreases, the tensioned branch can hit the operator and / or the operator may lose control of the chainsaw.
- Take special care when sawing bushes and young trees. Thin material can be caught in the chain and hit you or you may lose balance because of it.
- Carry the chainsaw when turned off and hold it on the front handle and the chain must be facing away from the body. Always install the protective cover when transporting or storing the chainsaw.
- Turn the engine off before checking the tension of the chain, before replacing the chain, before removing the chain and before removing the faults! For maintenance work, extract the plug from the spark plug to prevent accidental starting of the engine.

- Follow the instructions for lubrication, chain tensioning and replacement of accessories. Poorly tensioned or lubricated chain can tear or increase the risk of kickback.
- The cutting tool must be sharp and clean. You must regularly sharpen the chain and replace worn parts in due time. A well-groomed cutting tool with sharp cutting edges does not get stuck as frequently and is easier to guide.
- Handles must be dry, clean and free of oil and grease. Slippery, oiled hands are slippery and lead to loss of control.
- Make sure that all movable parts are operating faultlessly and do not jam, whether parts are broken or damaged so as to negatively affect the operation of the chainsaw. The damaged parts must be repaired before using the chainsaw. Many accidents occur due to poorly maintained tools.

KICKBACK

Kickback may occur when the tip of the bar touches the object or when it bends and the chainsaw gets stuck in the cut. A touch with a tip of the bar may in some cases lead to an unexpected, rearward reaction, in which the bar is thrown up in the direction of the operator. If the chain gets stuck at the upper edge of the bar, it can quickly push the chainsaw towards the operator. If the chain gets stuck at the lower edge of the bar, it can quickly kickback the chainsaw from the operator. Each of these reactions can result in loss of control of the saw and serious bodily injuries. Do not rely solely on safety devices installed on the chainsaw. As a user of a chainsaw, you must take various measures to ensure that you can work without accidents and personal injuries:

- Hold the saw firmly with both hands, with the thumb and fingers locking the handle of the chainsaw.
- Always hold the chainsaw with both hands when sawing. Never work with just one hand!
- Place your body and hands in a position where you can stop the kickback. If the operator has taken the appropriate measures, he can control the kickback forces. Never let go of the chainsaw.
- Avoid the unusual position of the body and do not use the saw above the shoulder height. This prevents unintentional contact with the tip of the bar and allows better control of the chainsaw in unexpected situations.
- Always use replacement bars and chains recommended by the manufacturer. The wrong replacement bar and the chain can lead to a chain breakage and / or kickback.
- Follow the manufacturer's instructions for sharpening and maintaining the chain. If the depth limiter is set too low, this will increase the possibility of kickback.
- Never cut it with the tip of the bar.

- Make sure that there are no nails or metal parts in the sawing area, and in particular watch the nails or the iron pieces around the sawing area. Also be careful when cutting hardwood in which the chain can get stuck. This can result in kickback.
- Start the cut at full power and keep the chainsaw at the highest speed during sawing.
- Be extremely careful when inserting a chainsaw chain into a previously created cut.
- Do not saw branches or parts of wood where change of position may occur during sawing or where the cut may close during sawing.

Designated use

The gasoline chainsaw is intended for sawing thin wood outdoors and is not suitable for professional use.

Use the product only with original accessories and only as described in these operating instructions. Any other use is considered inappropriate and can result in material damage or even physical injury.

Device parts

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Front arm guard | 8. On/Off switch |
| 2. Ignition handle | 9. Fuel tank cap |
| 3. Air filter cover | 10. Chain oil tank cap |
| 4. Choke | 11. Front handle |
| 5. Lock for throttle button | 12. Chain |
| 6. Rear handle | 13. Guide bar of the chain |
| 7. Throttle button | 14. Cover of the noise / clutch silencer |

Explanation of symbols

- | | |
|--|--|
| A. Warning | I. Fuel pump membrane |
| B. Read the instructions for use | J. Ignition handle |
| C. Mandatory use of protective equipment for protection of the head, hearing and eyes. | K. Choke handle |
| D. Mandatory use of protective gloves. | L. Hot surface |
| E. Mandatory use of protective safety shoes. | M. Chain brake |
| F. Noise level | N. Do not use the product with just one hand. Hold the product firmly with both hands. |
| G. Refuelling cap | O. Beware of the possibility of kickback. |
| H. Chain oil cap | |

Data on the nameplate

You will find a nameplate on the product that contains basic information about the chainsaw. This label is usually located at the top or on the product page. Data stated on the nameplate:

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| • Chainsaw model | • Oil and fuel mixture |
| • Power in kilowatts (kW) | • Weight |
| • Engine volume | • Year of manufacture |
| • Engine type | • Batch number |
| • Engine speed when loaded | |

Installing the guide bar and chain



WARNING! Wear protective gloves when installing.

1. Push the guard towards the chain to release the chain brake. (1)
2. Unscrew the screws and remove the unit cover. (14)
3. Install the hanging hook on the back of the device. (A1)
4. Insert the bar with the guide on the motor pin.
5. Place the chain first around the drive unit and then around the bar to fit properly to the toothed wheels. (A2)
NOTE: Pay attention to the direction of the chain. (A3)
6. Install the tensioner nut on the unit cover, then install the cover on the device. Tighten the screw with your hand. (A4)
NOTE: When installing the unit cover, the lid must first be installed on the hook on the motor unit.
7. Pull up the chain and tighten the tensioning screw with a screwdriver to tighten the chain. (A5)
8. Now you can screw the tensioner nut with the supplied key. (A6)
9. Check the chain before working. The chain must move if you drag it by hand. If necessary, tighten or release the chain by tightening or unscrewing the tensioning screw (A5).

Fuel and chain oil



Mixture of fuel and oil

The recommended blend of fuel and oil is 1:40 or 2.5% of the mixture. Example: Add 0.25 dl of oil to 1 litre of fuel

1. Place the chainsaw with the right side on the appropriate base.
2. Unscrew the fuel tank cap (9) and remove it.
3. Add mixture for two-stroke engines in the fuel tank. Be careful not to overfill the tank.
NOTE: If you overfill the tank, immediately wipe up the spilled fuel. Wait for any residual fuel to evaporate before restarting the engine.
4. Attach the fuel tank cap

Chain oil



WARNING!

**Only use special chain oil for chainsaws.
Do not use old spent oil.**

1. Place the chainsaw with the right side on the appropriate base.
2. Unscrew the chain oil tank cap (10) and remove it.
3. Fill the chain oil in the tank. Be careful not to overfill the tank.
4. Attach the fuel tank cap
5. Wipe off spilled oil if necessary.

Engine ignition



WARNING!

The chainsaw must be fully assembled before starting the device. Check fuel and chain oil level.

1. For a cold start, press the fuel pump approximately 3x, or until the fuel flows into the pump. (B1)
2. Move the On / Off button to the "I" position. (B2)
3. Push the choke out to **position 1**. (B3)
4. Firmly grasp the front handgrip with your left hand, and the ignition handgrip with your right hand. (B4)
5. Pull the ignition lever towards you until you feel resistance.
6. Pull the lever firmly against you.
NOTE: Do not pull the handle fully, as it may damage the starter.
7. Do not release the lever, but put it into the starting position.
8. Repeat steps 5 and 6 until the engine starts. When the engine starts, push the choke to the **working position** (inside).
9. Lightly add the throttle and allow the engine to run for approximately one minute to warm up to working temperature. (B5)

Choke (B3)

1. Position - cold ignition
2. Working position

Throttle button (7)

The throttle button controls the speed of the chain rotation.

1. Use the right hand palm to press the button to lock the throttle button (5) to release the gas feed button.
2. Press the throttle button (7) and the chain will start to rotate.

Stopping the engine

Move the On / Off button to the "O" position to turn off the engine. (B6)

Chain brake (D2)

The chainsaw is equipped with a chain brake. In the event of a kickback, this brake will stop the chain.

If kickback occurs during work, the hand guard hits your wrist. The hand guard jumps forward and the brake stops the chain.

1. Push the hand guard forward to activate the chain brake.
2. Pull the hand guard back to release the chain brake.

Checking the brake

Regularly check if the chain brake is working properly.

1. The chainsaw should be turned on.
2. Push the hand guard forward to activate the chain brake.
3. Press full throttle for a short time (max. 2-3 seconds).
4. If the chain does not move, the brake is working properly.



WARNING!

If the brake does not work properly, take the chainsaw to an authorized service.

Cutting down trees



WARNING!

Carefully read and follow all instructions before starting work!

Logging

1. Determine the direction of the fall according to the wind, the angle of the tree, the direction of growth of heavy branches and similar factors.
2. The surrounding area of the tree should be cleared to provide solid standing point the easiest escape route.
3. Cut a triangle shape in the size of one-third, on the side where the tree will fall. (C1)
4. Make a horizontal cut on the opposite side and slightly higher than the lower side of the triangular shape. (C1)
NOTE: The horizontal cut should be precise and levelled. When felling, about 1/10 of the diameter of the trunk must remain as a break-off edge. Do not cut away the break-off edge as it serves as a hinge so that the tree does not fall uncontrollably.
5. When the tree begins to fall, turn off the chain saw and start to pull move away from the tree.
WARNING! Alert others about the danger when the tree is falling.

Sawing the fallen trunk

WARNING!

- Fix the trunk to prevent it from moving.
- Prepare good support.
- Do not stand on the trunk.
- Pay attention to rolling over, especially when working on the slope you need to stand on the upper side of the trunk.
- Check the direction of the bending force of the trunk before work.
Always finish cutting on the opposite side of the trunk direction.

Lying trunk (C2)

Cut up to half the trunk, then turn the trunk and cut the opposite side.

Supported trunk (C3)

- In zone A, cut from the bottom first and finish cutting down from the top.
- In zone B, cut from the top first and finish cutting up from the bottom.

Cutting the branches of a fallen tree (C4)

First, check which side of the branch is curved. Make the initial cut on the bent side and end by sawing on the opposite side.

Cutting an upright branch (C5)

First make a cut from the bottom up, then finish with a cut from the top down.

Maintenance

Regular maintenance is important for proper functioning of the chainsaw. Thoroughly clean the chainsaw after each use. Regular maintenance can significantly extend the lifespan of this tool.



NOTE! In case of malfunction, take the chainsaw to an authorized service.

Air filter

1. Remove the air filter cover (3) and the air filter.
2. Clean the air filter with warm soapy water. Wait for the air filter to dry before reinstalling it.
3. If the filter is too dirty or damaged, replace it with a new one.

Spark plug (D1)

1. Clean the dirty spark plug and set the spacing at the electrode to 0.65 mm.
2. Replace the spark plug if necessary.



WARNING!

Use a recommended spark plug. The replacement spark plug should be of the same type as the included spark plug of the manufacturer.

Guide bar of the chain

When removing the chain bar (13), remove the sawdust on the bar and the lubrication opening. Turn the bar regularly. This ensures that it is evenly used.

Tensioning the chain

The chain tensioning screw is located on the right side of the device under the tensioner nut.

- Tighten the chain tensioning screw with a screwdriver to tension the chain.
- Unscrew the screw to release the chain.

Sharpening the chain

A round file and a template is used for grinding the cutter teeth. For information on the recommended dimensions of the file, see the **Specifications** section.

Grinding procedure:

1. The chain must be properly tensioned.
2. Put the file on the cutter tooth at an angle of the tooth blade travel.
3. The file can only move forward. When returning, lift the file from the tooth.
4. First, grind all the teeth on one side, then on the other side of the chain.

Other

Check for fuel leaks, untightened screws, damage of main parts, especially on the coupling handle and chain bar. If you find any errors, you must correct them before using the device again.

Storage and transport

Keep the device in a dry place out of the reach of children. Before storing for a longer period of time, it is advisable to empty the fuel tank and chain oil. Guide bar of the chainsaw should be covered with a shield when not in use.

When transporting the device, use appropriate protection for the guide bar of the chain. Carry the device with the engine off and with the guide bar facing backwards, turn the silencer away from your body. Improper maintenance and removal or changes in safety components can lead to injuries.

SERVICING

For any repairs during the warranty period or after it, please contact an authorised repair service, which will gladly help you. If the power cord is damaged, we recommend that, for safety reasons, you contact an authorised repair service, which will replace the cord.

Before you hand over the device to a repair service, clean it and put it the original packaging.

Specifications

Model:	IE-GC254
Engine type:	1E34F 2-stroke
Engine volume:	25.4 cm ³
Engine cooling:	Air-cooled
Engine power:	0,9 kW
Rotation speed:	3.000 - 10.500 min ⁻¹
Oil and fuel mixture:	40:1 (2.5%) - oil for two-stroke engine
Fuel tank capacity:	230 ml
Oil tank capacity:	160 ml
Starting system:	Manual startup
Plug type:	L7T
Chain oil:	Chain lubrication oil for chainsaws
Oil supply system:	Automatic pump with regulator
Weight (without bar and chain):	3,6 kg
Guide bar of the chain:	Toothed / 304 mm
Diameter of the circular grinding tool:	Ø 4 mm
Sound pressure level L _{p(A)} :	95dB(A)
Sound power level L _{w(A)} :	115dB(A)
Vibration level (front handle):	4,3 m/s ²

SI IZJAVE O SKLADNOSTI

HR IZJAVE O SUKLADNOSTI

GB DECLARATIONS OF CONFORMITY

ES - IZJAVA O SKLADNOSTI

Ime in naslov proizvajalca: Zhejiang Landtec Tools Co., Ltd
The 2nd Building, No.2 Hengfu Road, Shilipai,
East City Zone, Yongkang, China

Proizvod: Motorna žaga
Oznaka modela: IE-GC254
Leto izdelave: 2021

Označen proizvod je v skladu z naslednjimi direktivami ES:

- Direktiva o strojih 2006/42/ES (MD)
- Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU (EMC)
- Direktiva o emisiji hrupa strojev, ki se uporabljajo na prostem 2000/14/ES+2005/88/ES
- Direktiva o emisiji plinov 2016/1628/EU

Vključena dopolnila

Popolna skladnost z navedenimi standardi spodaj dokazuje ustreznost označenega modela proizvoda z zahtevami zgoraj omenjenih direktiv ES.

Izmerjena moč hrupa (L_{pa}): 95 dB (A)
Zajamčena moč hrupa (L_{wa}): 115 dB (A)

EN ISO 11681-2:2011/A1:2017	Gozdarski stroji - Zahteve za varnost in preskušanje prenosnih motornih verižnih žag - 2. del: Verižne žage za nego dreves
EN ISO 14982:2009	Kmetijski in gozdarski stroji - Elektromagnetna združljivost - Metode preskušanja in merila sprejemljivosti
ISO 22868:2011	Gozdarski in vrtnarski stroji - Standard za meritev hrupa ročno vodenih strojev, gnanih z motorjem z notranjim zgorevanjem - Postopek meritve (razred natančnosti 2)

Številka priglasenega organa s strani EU: 1067

AV Technology Ltd, Unit 2 Easter Court, Europa Boulevard, Warrington, Cheshire, WA5 7ZB

Direktiva o emisiji plinov: 2016/1628/EU (No.: e9*2016/1628*2016/1628SHA1/P*1224*00 (V))

Izdal: Ministerio de Industria Energía y Turismo, datum 15.4.2019

Način merjenja hrupa: priloga III direktive 2000/14/ES+2005/88/ES

EC-certifikat o začetnem tipnem preizkusu št.: GB/1067/5202/14

Certifikat o varnostnih in zdravstvenih zahtevah št.: GB/1067/5202/14

Pooblaščen oseba za sestavljanje tehnične dokumentacije: Žan Moškotevc

Pooblaščen zastopnik v EU: AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 16.7.2021

Podpis:
Leo Xiang
General manager


 浙江朗德工具有限公司
 ZHEJIANG LANDTEC TOOLS CO., LTD

EZ - IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača: Zhejiang Landtec Tools Co., Ltd
The 2nd Building, No.2 Hengfu Road, Shilipai,
East City Zone, Yongkang, China

Proizvod: Motorna pila
Oznaka modela: IE-GC254
Godina proizvodnje: 2021

Označeni proizvod je u skladu sa sljedećim direktivama EZ

- Direktiva o uređajima 2006/42/EZ (MD)
- Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti 2014/30/EU (EMC)
- Direktiva o emisiji buke uređaja koji se koriste na otvorenom 2000/14/EZ+2005/88/EZ
- Direktiva o emisiji plinova 2016/1628/EU

Uključene dopune

Potpuna usklađenost s navedenim standardima niže dokazuje usklađenost označenog modela proizvoda sa zahtjevima gore spomenutih direktiva EZ.

Izmjerena snaga buke: 95 dB(A)
Zajamčena snaga buke: 115 dB(A)

EN ISO 11681-2:2011/ A1:2017	Šumarska mehanizacija – Sigurnosni zahtjevi i ispitivanje motornih pila – 2. dio: Motorne pile za njegu stabala
EN ISO 14982:2009	Poljoprivredni i šumarski strojevi – Elektromagnetska kompatibilnost – Metode ispitivanja i mjerila za prihvaćanje
ISO 22868:2011	Šumarska mehanizacija -- Kod za ispitivanje buke ručnih strojeva s motorima s unutrašnjim izgaranjem -- Inženjerska metoda (2. stupanj preciznosti)

Broj ovlaštenog tijela od strane EU: 1067

AV Technology Ltd, Unit 2 Easter Court, Europa Boulevard, Warrington, Cheshire, WA5 7ZB

Direktiva o emisiji plinova: 2016/1628/EU (No.: e9*2016/1628*2016/1628SHA1/P*1224*00 (V))

Objava: Ministerio de Industria Energía y Turismo, datum 15.4.2019

Način mjerenja buke: priloga III direktive 2000/14/EZ+2005/88/EZ

EZ-potvrda o početnom ispitivanju tipa br.: GB/1067/5202/14

Certifikat o sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima br.: GB/1067/5202/14

Kontakt osoba za sva tehnička pitanja: Žan Moškotevc

Ovlašteni zastupnik u EU: AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 16.7.2021

Potpis:
Leo Xiang
Generalni manager



浙江朗德工具有限公司
ZHEJIANG LANDTEC TOOLS CO., LTD

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's name and address: Zhejiang Landtec Tools Co., Ltd
The 2nd Building, No.2 Hengfu Road, Shilipai,
East City Zone, Yongkang, China

Product: Gasoline chainsaw

Model: IE-GC254

Year of production: 2021

The designated product in accordance with the following EC directives:

- Machinery Directive 2006/42/EC (MD)
- Electromagnetic Compability Directive 2014/30/EU (EMC)
- Noise Emissions Directive 2000/14/EC+2005/88/EC
- Directive 2016/1628/EU

Including amendments

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the requirements of EC directives mentioned above.

Measured sound level: 95 dB (A)
Guaranteed sound level: 115 dB (A)

EN ISO 11681-2:2011/ A1:2017	Machinery for forestry - Portable chain-saw safety requirements and testing - Part 2: Chain-saws for tree service
EN ISO 14982:2009	Agricultural and forestry machinery - Electromagnetic compatibility - Test methods and acceptance criteria
ISO 22868:2011	Forestry and gardening machinery - Noise test code for portable hand-held machines with internal combustion engine - Engineering method (Grade 2 accuracy)

The notified body in EC: 1067

AV Technology Ltd, Unit 2 Easter Court, Europa Boulevard, Warrington, Cheshire, WA5 7ZB

Emission approval: 2016/1628/EU (No.: e9*2016/1628*2016/1628SHA1/P*1224*00 (V))

Issued by: : Ministerio de Industria Energía y Turismo, date 15.4.2019

Method of noise measure: annex III directive 2000/14/EC+2005/88/EC

EC-Type Examination certificate no.: GB/1067/5202/14

Safety and health requirements certificate no.: GB/1067/5202/14

Contact person for all technical reports: Žan Moškotevc

Authorized representative in EC: AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 16.7.2021

Signature:
Leo Xiang
General manager


浙江朗德工具有限公司
ZHEJIANG LANDTEC TOOLS CO., LTD